Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 79 (1961)

Heft: 45

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 45 Bern, Donnerstag 23. Februar 1961 — 79. Jahrgang — 79e année — Berne, jeudi 23 février 1961 **No 45**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 351555–351922.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Januar 1961.
Ausland-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Wechsels über Fr. 4061.25, ausgestellt am 5. Januar 1961 von der Firma Schmid & Schweizer AG, Bern, auf Herrn Alfred Marti, Mühle, Kehrsatz bei Bern, zahlbar am 5. April 1961 bei der Kantonalbank von Bern, in Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Wechsel innert drei Monaten, vom Tage des Verfalls an gerechnet, das heisst bis zum 5. Juli 1961, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls dieser Wechsel kraftlos erklärt wird. Auf diesem Wechsel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (140¹)

Bern, den 14. Februar 1961. **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

Es werden vermisst: Fr. 20 000.—, nom. 3¼% Kassascheine der Spar- und Leihkasse Frutigen, Nrn. 2355, 2356, 2357 und 2358 zu Fr. 5000.—, nom. mit Jahrescoupons per 31. Dezember 1957, 31. Dezember 1958 und 31. Dezember 1959, lautend auf den Inhaber.

Die allfälligen Inhaber dieser Kassascheine werden aufgefordert, diese innerhalb von 6 Monaten vom Tage der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Gerichtsschreiberei Frutigen vorzulegen, ansonst die Amortisation gemäss Art. 981 ff OR ausgesprochen wird.

Frutigen, 15. Februar 1961. (141¹)

Der Gerichtspräsident: Hari.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 10. Mai 1947 von Fr. 3000, auf Fricker August, Landwirt, geb. 1903, und Fricker Martina, geb. 1903, beide von und in Oberhof (Aargau), als Schuldner lautend, haftend

a) im 2. Rang auf IR Oberhof 211, 212, 217, 527, 528, 1667 und 1668
b) im 4. Rang auf IR Oberhof 209, 216, 151, 1656–1659 und 1665.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert eines Jahres, d.h. bis 25. Februar 1962, dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (149³)

Laufenburg, den 16. Februar 1961. **Bezirksgericht.**

Es wird vermisst: Wechsel vom 3. Januar 1961 über Fr. 7935.55, ausgestellt von Firma Schmid & Schweizer A.G., Bern an eigene Ordre, bezogen auf und acceptiert von Firma J. Kohler A.G., Herbligen, verfallen am 3. April 1961, indossiert an die Kantonalbank Bern, in Bern (Primawechsel, jedoch nicht ausdrücklich als solcher bezeichnet). Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (139¹)

Thun, den 15. Februar 1961. **Der Gerichtspräsident I:** Schmid.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 31. Juli 1933, Belege Serie II, Nr. 4414, von Fr. 6117.40, zu Gunsten der Frau Marie Fischer-Oppliger, Merligen, lastend auf den Sigriswil-Grundstücken Nrn. 1307, 1308, 1313/15, 1310, 1316, 1318/21 des Fischer-Oppliger Johann, Sager und Landwirt in Merligen, Gemeinde Sigriswil.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist vom Erschemen der erstmaligen Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird.

Thun, den 17. Februar 1961. (146¹)

Der Gerichtspräsident I: Schmid.

Auf Spiez-Grundbuch Nr. 779 haftet im II. Rang der Eigentümerschuldbrief für Fr. 13 000, vom 1. November 1928, Belege-Serie 1, Nr. 3349, zugunsten der Ehefrau des Schuldners, Frau Sophie Olga Niederhauser-Nufer, Spiez. Dieser Schuldbrief wird vermisst.

Der bzw. die allfälligen Inhaber dieses Titels werden aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist von der erstmaligen Veröffentlichung an gerechnet, dem Richteramt Niedersimmental in Wimmis vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (147¹)

Wimmis, 16. Februar 1961. **Der Gerichtspräsident von Niedersimmental:** A. Ott.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Ein Inhaberschuldbrief von Fr. 3000, datiert 12. Mai 1931, lautend auf Anton Ruoss, geb. 1886, von Schübelbach (Schwyz), Bahnangestellter, Quellenstrasse 22, Zürich 5 (heutiger Pfandeigentümer Bruno Bärlocher, 1926, Bäcker- und Konditormeister, Bahnhofstrasse 15, Dietikon), lastend im I. Rang auf einem Schopf mit 11 Aren 24 m² Gebäudegrundfläche und Wiesen im Krottenbühl, Kat. Nr. 2448 des Grundbuchamtes Schlieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

Zürich, den 18. Oktober 1960. (32²)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire en troisième rang souscrite par M. Fritz Braun, cultivateur, à Aeschlen (Konolfingen), au porteur, inscrite au registre foncier à Delémont le 14 mars 1925, série I, No 3853 g. im. d'un montant de 12 000 fr., grevant les immeubles feuillets 540, 636, 543, 640, 642, 643 et 646 du ban de Boécourt appartenant à M. Ernest Scheurer, cultivateur aux Esserts-sur-Boécourt, de se faire connaître au Greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce en produisant la dite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (142¹)

Delémont, le 16 février 1961. **Le président du Tribunal:** Ceppi.

Le ou les détenteurs inconnus des carnets d'épargne et titres suivants dérobés lors du cambriolage de «La Civette SA», à Estavayer-le-Lac, dans la nuit du 30 au 31 janvier 1961, soit:

1° Carnets d'épargne de la Banque d'Epargne et de Prêts de la Broye, à Estavayer-le-Lac:
   a) No C 279 de 16 239 fr. 40, créé le 7 mai 1956 en faveur de la Caisse de Retraite du personnel de «La Civette SA», à Estavayer-le-Lac;
   b) No C 327 de 945 fr. 15, créé le 3 novembre 1959 en faveur de l'Action vacances «TEV» du personnel de «La Civette SA», à Estavayer-le-Lac;
   c) No A 50 de 55 fr. 40 créé le 26 juin 1959 en faveur d'Elio Albertini, à Estavayer-le-Lac;
2° Actions au porteur Nos 61, 91, 101, 102, 121, de 500 fr. chacune, tous coupons attachés, émises par «La Civette SA», à Estavayer-le-Lac, le 2 mai 1955;

sont sommés de les produire au Greffe du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, dans le délai de six mois à partir de la première publication de la présente sommation, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (148³)

Estavayer-le-Lac, le 20 février 1961.

Le président du Tribunal de la Broye:
Marcel Reichlen.

Kraftloserklärungen — Annulations

Es werden vermisst und als nichtig und kraftlos erklärt:

1. Namenschuldbrief von Fr. 5000.—, haftend auf GB. Obersiggenthal Nr. 1558 im dritten Range und lautend auf J. Meier, Pfarrer, Baden, als Gläubiger, und Alfred Roth, Wettingen, als Schuldner.
2. Namenschuldbrief von Fr. 10 000.—, haftend im zweiten Range auf GB. Obersiggenthal Nr. 2167 des Otto Morger, lautend auf die Aargauische Kantonalbank, Aarau, als Gläubigerin, und Otto Morger, als Schuldner.

Baden, den 20. Februar 1961. (150)

Bezirksgericht Baden: K. Riner.

Durch Entscheid des Bezirksgerichts Bremgarten vom 23. Februar 1961 sind gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR als nichtig und kraftlos erklärt worden: Schuldbrief d. d. 27. April 1928 haftend im ersten Rang auf GB Fischbach-Göslikon Nrn. 214, 215 und 216 und auf Seiler Eduard, elektr. Anlagen, Fischbach, als Schuldner lautend, und Schuldbrief d. d. 11. Januar 1928 haftend auf GB Fischbach-Göslikon Nr. 362 und auf Weber-Frei Ernst, Landwirt, Göslikon, als Schuldner lautend. (152)

Bremgarten, den 23. Februar 1961. **Bezirksgericht.**

Der Gerichtspräsident II von Konolfingen hat mit Entscheid vom 20. Februar 1961 kraftlos erklärt: 6 Inhaberaktien der Ursina A.G., Konolfingen, Nrn. 13679—13682 sowie 34923 und 34924 zu nom. Fr. 250.—, je mit Coupons Nrn. 11 ff. (151)

Schlosswil, 21. Februar 1961.

Der Gerichtspräsident II: J. Aeschlimann.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Bern, Nidwalden, Fribourg, Solothurn, Appenzell A.-Rh., Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Bern - Berne - Bern

Bureau de Porrentruy

17 février 1961. Pierres d'horlogerie.

Georges Etienne, à Porrentruy, entreprise de creusage, de bombage, de biseautages de pierres d'horlogerie (FOSC. du 11 janvier 1952, N° 8, page 76). La maison a modifié son genre d'affaires comme il suit: fabrication de pierres d'horlogerie et industrielles.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

17. Februar 1961. Vermögensverwaltungen, Beteiligungen.

G. Staechelin Söhne & Co. (G. Staechelin fils et Cie.), in Stans, Verwaltung von Vermögenswerten und Beteiligung an andern Unternehmungen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 115 vom 22. Mai 1959, Seite 1447). Der Gesellschafter Dr. Ernst Staechelin ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neue Gesellschafterin ist eingetreten Witwe Marie-Louise Staechelin-Schäfer, von Basel, in Stansstad. Die Gesellschaft wird vertreten durch den Gesellschafter Peter Gregor Staechelin als Geschäftsführer, den bisherigen Prokuristen Dr. Felix Wannier, als Geschäftsführer, und den Prokuristen Max Josef Amstutz. Alle drei Zeichnungsberechtigten zeichnen unter sich kollektiv zu zweien. Die Prokura des Dr. Felix Wannier ist erloschen.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau Murten (Bezirk See)

17. Februar 1961.

Robert Kernen, Chapellerie, in Murten, Damen- und Herrenhüte (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1922, Seite 582). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Kriegstetten

17. Februar 1961. Kosmetische und pharmazeutische Produkte.

Heidy Hiltbrunner-Mathys, in Gerlafingen, Handel mit kosmetischen und pharmazeutischen Produkten sowie mit Essenzen (SHAB. Nr. 77 vom 6. April 1959, Seite 964). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Februar 1961.

Maschinenfabrik Bläsi A.G. Zuchwil, in Zuchwil (SHAB. Nr. 131 vom 10. Juni 1959, Seite 1652). Die Prokura des Jakob Unger ist erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

17. Februar 1961. Restaurant.

Fritz Born, in Olten, Restaurant, in Konkurs (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1960, Seite 2711). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

17. Februar 1961. Wasser- und lufttechnische Anlagen usw.

Ammann & Schmid AG., Zweigniederlassung in Olten. Unter dieser Firma hat die «Ammann & Schmid A.G.», mit Sitz in Aarau, welche am 8. Februar 1961 im Handelsregister von Aarau eingetragen wurde (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1961, Seite 457), gemäss Beschluss der Gründungsversammlung vom 26. Januar 1961 in Olten eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung, Fabrikation und der Verkauf von wärme-, wasser- und lufttechnischen Anlagen und Einrichtungen sowie die Auswertung von Lizenzen. Die Gesellschaft kann sich im Interesse der Förderung des Gesellschaftszweckes an ähnlichen oder andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Für die Zweigniederlassung sind zeichnungsberechtigt mit Einzelunterschrift: Gottlieb Ammann, von Seon (Aargau), in Zollikon (Zürich), als Präsident des Verwaltungsrates, und Herbert Schmid-Vogt, von Niederglatt (Zürich), in Rapperswil (St. Gallen), als Mitglied des Verwaltungsrates, und mit Kollektivunterschrift zu zweien Alois Iten, von Unterägeri, in Olten, und Werner Bertschinger, von Fischenthal (Zürich), in Winterthur. Geschäftsadresse: Florastrasse 30.

17. Februar 1961. Textilien.

Peyer und Könemann, in Trimbach, Textilien (SHAB. Nr. 275 vom 25. November 1959, Seite 3234). Die Gesellschaft hat ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

17. Februar 1961.

Genossenschaft für Schlachtviehabsatz des Kantons Solothurn, in Solothurn (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1960, Seite 2256). Zum Präsidenten der Verwaltung ist das Mitglied Walter Zuber, von Luterbach, in Solothurn, gewählt worden.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

17. Februar 1961. Liegenschaften.

Tal- & Melonenstrasse G.m.b.H., in Herisau, Kauf, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1949, Seite 2532). Diese Gesellschaft mit beschränkter Haftung hat laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 14. Februar 1961 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Tal- & Melonenstrasse G.m.b.H. in Liq.** durchgeführt. Liquidator ist der Gesellschafter und Geschäftsführer Paul Fischbacher, von St. Peterzell, in Herisau. Er führt Einzelunterschrift.

Graubünden - Grisons - Grigioni

17. Februar 1961. Beteiligungen.

Porexa A.G., in Chur, Beteiligungen (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1958, Seite 1957). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Hannsheinz Porst, deutscher Staatsangehöriger, in Rückersdorf.

17. Februar 1961. Viehzucht.

Societad de trafga de biestga Surrhein, in Surrhein, Gemeinde Somvix (SHAB. Nr. 106 vom 7. Mai 1952, Seite 1188). Josef Modest Candinas und Plazi Sigisbert Deplazes sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand wurden neu gewählt: Alfons Giger, als Präsident, und Augustin Deplazes als Kassier, beide von Somvix, in Surrhein, Gemeinde Somvix. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier.

17 febbraio 1961. Costruzioni edili.

Cogepro S.A. in Liquidazione, in Coira, lo studio di progetti e l'esecuzioni edili, ecc. (FUSC. del 26 dicembre 1960, N° 303, pagina 3709). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

Aargau - Argovie - Argovia

20. Februar 1961. Maschinen usw.

Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie. (Société Anonyme Brown, Boveri & Cie.) (Brown, Boveri & Company Limited) (Società Anonima Brown, Boveri & Co.) (Sociedad Anónima Brown, Boveri y Cía), in Baden, Herstellung elektrischer Maschinen und Apparate sowie Herstellung von Maschinen anderer Art, Handel mit solchen und verwandten Artikeln usw. (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1961, Seite 480). In der Generalversammlung vom 17. Februar 1961 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 90 000 000 auf Franken 105 000 000 beschlossen, durch Ausgabe von 25 000 Inhaberaktien Serie A zu Fr. 500 und 25 000 Namenaktien Serie B zu Fr. 100. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 105 000 000, eingeteilt in 175 000 Inhaberaktien Serie A zu Fr. 500 und 175 000 Namenaktien Serie B zu Fr. 100. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

18 febbraio 1961. Biscotti, cioccolata, ecc.

Remonda & Ferretti, in Bellinzona. Luciano Remonda di Giuseppe, da Mosogno, e Attilio Ferretti di Sirio, da Cadenazzo, ambedue in Bellinzona, hanno costituito, sotto questa ditta, una società in nome collettivo, con inizio al 1° gennaio 1961. Commercio biscotti, cioccolata e caramelle all'ingrosso, con rappresentanze generali. Via Nocca.

18 febbraio 1961. Caffè-birraria.

Romano Leopoldo, in Bellinzona, caffè-birraria (FUSC. del 9 ottobre 1928, N° 237, pagina 1932). La ditta è radiata per cessione del commercio, con attivi e passivi, alla ditta «Romano Aurelio», in Bellinzona, qui sotto iscritta.

18 febbraio 1961. Caffè-bar.

Romano Aurelio, in Bellinzona. Titolare è Aurelio Romano di Leopoldo, da Osco, in Bellinzona. Assume attivo e passivo della ditta «Romano Leopoldo», in Bellinzona, radiata. Esercizio di caffè-bar. Piazza Rinaldo Simen.

Ufficio di Biasca

3 febbraio 1961.

Bernasconi e Maspero, cava e commercio graniti, Cresciano, in Cresciano. Sotto tale denominazione Florantonio Bernasconi fu Attilio, da ed in Cresciano, e Diego Maspero di Luigi, da ed in Giornico, hanno costituito una società in nome collettivo, la quale ha iniziato la propria attività il 1° febbraio 1961. La stessa è vincolata della firma collettiva dei due soci. Estrazione, lavorazione e commercio del granito. Importazione granito, marmi e affini.

Ufficio di Locarno

16 febbraio 1961. Costruzioni edili, ecc.

Canevascini Libero & Figlio, in Tenero-Contra, impresa costruzioni edili e stradali, società in nome collettivo (FUSC. del 17 giugno 1953, N° 137, pagina 1477). L'associato Fulvio Canevascini essendo uscito dalla società alla data 15 febbraio 1961, la medesima è sciolta e la ditta radiata. Il socio Libero Canevascini fu Bonifacio, da ed in Tenero-Contra, continua gli affari come azienda individuale nel senso dell'art. 579 CO. Il nome della ditta è **Canevascini Libero**. Recapito: Contra.

16 febbraio 1961. Costruzioni edili, ecc.

Canevascini Fulvio, in Minusio. Il titolare è Fulvio Canevascini di Libero, da Tenero-Contra, a Minusio. Impresa costruzioni edili e stradali, studio tecnico. Via Albaredo.

Ufficio di Lugano

16 febbraio 1961.

Kriescher und Cie. Werkzeugmaschinen A.G. (Kriescher & Cie macchine utensili S.A.), a Lugano. Con atto notarile e statuti del 14 febbraio 1961 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo il commercio, la fabbricazione e il ricupero di macchine utensili, impianti Diesel, costruzione di presse speciali, così come la fabbricazione di utensili per queste macchine. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni, al portatore, da 1000 fr. cadauna, liberato nella misura del 40% (20 000 fr.). Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da: Tito Tettamanti fu Otto, da e in Lugano, presidente; Heinz Wilhelm Kriescher di Josef, di nazionalità germanica, in Düsseldorf, amministratore delegato; Giangiorgio Spiess fu Max, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione. Recapito: via Marconi 1 (c/o studio legale Tettamanti).

17 febbraio 1961. Parchimetri, ecc.

Kis, a Lugano, fornitura, vendita e istallazione al suolo di parchimetri, ecc., società anonima (FUSC. del 16 dicembre 1960, N° 295, pagina 3617). Il consiglio di amministrazione è attualmente così composto: Giovanni Zoppi (già amministratore unico), ora amministratore delegato; Renato Guidicelli di Ernesto, da Ponto-Valentino, in Lugano, presidente, e Robert Houbas fu Fernand, di nazionalità francese, in Parigi, membro. Romualdo Meroni di Alfredo, da Piandera, in Lugano, è stato nominato direttore della società. La società è vincolata dalla firma individuale dell'amministratore delegato Giovanni Zoppi e del direttore Romualdo Meroni.

17 febbraio 1961.

Società anonima per l'esercizio della Clinica Viarnetto, a Pregassona (FUSC. del 19 gennaio 1955, N° 15, pagina 177). Prof. Dott. Giovanni Bolzani, amministratore unico decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dott. Prof. Luciano Bolzano fu Giovanni, da Mendrisio, in Pregassona.

18 febbraio 1961. Importazione, esportazione.

Cominter S.A. (Cominter A.G.), a Savosa, effettuazione di operazioni di transito, ecc. (FUSC. del 2 febbraio 1961, N° 27, pagina 337). La società è cancellata avendo l'amministrazione fiscale cantonale dato il suo consenso.

Distretto di Mendrisio

16 febbraio 1961. Immobili.

Nedim S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile, sia in Isvizzera che all'estero. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 15 febbraio 1961. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni, al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberato. Le pubblicazioni avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Dott. Alessandro Villa di Roberto, da Bellinzona, in Chiasso, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: Corso San Gottardo 35 (c/o studio Maspoli, Noseda, Pedrazzini, amministrazioni).

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

18 février 1961.

Société Immobilière Soleil Levant S.A., à Bex. Suivant acte authentique et statuts du 17 février 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat, la vente, la construction, la mise en valeur, l'exploitation et la gérance de tous immeubles, et toutes opérations commerciales ou financières s'y rapportant; elle acquerra notamment, au prix de 33 978 fr., la parcelle 153 du cadastre transitoire de Bex, à Barmettes, d'une surface de 5663 m², appartenant aux hoirs de Joseph Dupont, ainsi qu'une minime fraction contiguë, destinée à améliorer la dévestiture. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, dont 30 actions au porteur, entièrement libérées par un versement en espèces, et 20 actions nominatives, libérées de 30%, par un versement en espèces. Le capital est ainsi libéré de 36 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations aux propriétaires d'actions nominatives sont adressées par lettres recommandées. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement d'une seule administratrice Suzanne Claivaz née Nicollerat, de Martigny-Ville (Valais), à Martigny-Ville. Elle engage la société par sa signature individuelle. Locaux: en l'étude du notaire Roger Graf.

Bureau d'Avenches

20 février 1961.

Hermann Bula, charcuterie avenchoise, à Avenches (FOSC. du 15 février 1945, N° 38, page 371). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (article 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

Bureau d'Oron

18 février 1961. Transports, etc.

Jean Dumartheray, à Vulliens, entreprise agricole, transports, fourrages et exploitation de gravières (FOSC. du 11 novembre 1957). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

Bureau de Vevey

20 février 1961. Application du gaz, utilisation de la chaleur, etc.

Cipag S.A., à Vevey, application du gaz et utilisation de la chaleur, etc. (FOSC. du 4 janvier 1961, page 22). Par décision de son assemblée générale du 16 février 1961, la société a augmenté son capital social de 500 000 fr. à 1 000 000 de fr. par l'émission de 1000 actions nouvelles, nominatives, de 500 fr. Le capital est actuellement de 1 000 000 de fr. Il est entièrement libéré et divisé en 2000 actions, nominatives, de 500 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

18 février 1961. Appareils et fils de métallisation.

E.-O. Brunner, à Monthey, appareils et fils de métallisation, en faillite (FOSC. du 13 juillet 1960, page 2082). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

18 février 1961. Transports.

Georgis Gay, Garage du Simplon, à Charrat, exploitation d'un garage, vente et achat de véhicules automobiles et leurs réparations (FOSC. du 12 novembre 1946, page 3304). La maison ajoute à son activité les transports routiers et internationaux.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau du Locle

17 février 1961.

S.A. d'exploitation du garage des Trois Rois, au Locle, achat, vente, location, réparation d'automobiles, etc. (FOSC. du 12 août 1952, N° 187, page 2034). Procuration collective à deux pour l'ensemble de l'établissement est conférée à Roland Rusconi, de Stabio (Tessin), au Locle, et Willy-Roger Humair, des Genevez (Berne), à La Chaux-de-Fonds.

Genf – Genève – Ginevra

15 février 1961.

Société Immobilière La Balade, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 9 février 1961. But: l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles. Capital: 50000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Pochon, de Genève, à Plan-les-Ouates, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 7, rue de la Corraterie (chez Me Alphonse Bernasconi, notaire).

16 février 1961. Articles d'usage industriel, etc.

Philips A.G. (Philips S.A.), succursale de Genève (FOSC. du 13 janvier 1961, page 117), société anonyme ayant son siège à Zurich. La procuration de Jean Rappo est radiée.

16 février 1961. Exploitation d'une fonderie.

Similor S.A., à Carouge, exploitation d'une fonderie de métaux, robinetterie, etc. (FOSC. du 4 janvier 1960, page 6). Erwin Baumann, membre et président du conseil d'administration, également directeur (inscrit), est maintenant domicilié à Laney.

16 février 1961. Agences de voyages.

Mondia-Express S.A., à Genève, exploitation d'agences de voyages, etc. (FOSC. du 24 octobre 1949, page 2760). Francis Borgeaud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Emile-Johann Felder, de Lucerne, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Bureaux: 32, rue Malatrex.

16 février 1961.

Société Immobilière rue du Clos 9–11, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 juin 1960, page 1916). Domicile de la société: 8, boulevard Georges-Favon, chez Lenoir, Kramer & Cie.

16 février 1961.

Fincogest Société Anonyme de Financement et de Gestion, à Genève (FOSC. du 15 février 1961, page 473). Administration: Pierre Guinand (inscrit), nommé président, et Hans-Robert Jenny, d'Iffwil (Berne), à Zollikon (Zurich), lesquels signent individuellement.

16 février 1961. Distribution de cotons, laines, etc.

Diramex S.A., à Genève, distribution de cotons, laines, etc. (FOSC. du 9 novembre 1960, page 3199). Nouveaux bureaux: 1, rue de la Tour-de-l'Ile.

16 février 1961.

Société Immobilière Rue Masbou 12, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 octobre 1952, page 2657). Pierre Poncet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Mégevand, de Plan-les-Ouates, à Cologny, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: 10, rue du Commerce, chez Jean Mégevand.

16 février 1961. Administration de participations.

Robertshaw Controls S.A., à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC. du 16 janvier 1961, page 147). Administration: Thomas-Tracy Arden, président; Ralph-Vernon Coles, vice-président, tous deux des USA, à Richmond (Virginie, USA); Pierre Seielounoff (inscrit) nommé secrétaire; Henry Huguenin, du Locle (Neuchâtel), à Collonge-Bellerive, et Yves Maunoir, de et à Genève. Signature: individuelle du président du conseil d'administration ou collective à deux des autres administrateurs et de John-Carr-Clarke Byrne, Beverly-Douglas Taylor et James-Abernathy Witt, tous trois des USA, à Richmond (Virginie, USA), membres du comité de direction. Locaux: 17, rue des Pierres-du-Niton.

16 février 1961.

Banque Sudatlantique, à Genève (FOSC. du 25 janvier 1961, page 259). Gustave Huber, de et à Genève, Jean-Pierre Fallet, de Dombresson (Neuchâtel), à Genève, et Pierre Barbey, de Granges (Vaud), à Chêne-Bougeries, ont été nommés sous-directeurs avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Olivia Chenaud, de et à Genève.

16 février 1961. Systèmes de commande automatiques de la température.

Johnson Controls S.A., à Genève, équipement et systèmes de commande automatiques de la température, etc. (FOSC. du 18 août 1960, page 2433). Stephen-T. Hagermann, des USA, à Maplewood (New-Jersey, USA) a été nommé directeur avec signature individuelle.

16 février 1961.

Société Immobilière Belle-Terre, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 11 février 1961. But: l'achat, la vente, la construction et l'exploitation de tous immeubles en Suisse. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Alexandre Weill, de Carouge, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 3, place du Molard, chez Me Ed. L. Desert, notaire.

17 février 1961.

Telectro, Entreprise Electrique, J. Parth et Ch. Ranz, à Laney, société en nom collectif (FOSC. du 20 novembre 1956, page 2925). L'associé Charles-Arnold Ranz est décédé. La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

17 février 1961.

Telectro, Entreprise Electrique Joseph Parth, à Laney. Chef de la maison: Joseph-Miliam Parth, de Winterthour (Zurich), à Laney, séparé de biens de Simone-Juliette, veuve Delavy née Duret. Commerce, installation, réparation, entretien de tous appareils et installations électriques. Grand-Laney, route du Grand-Lancy 56.

17 février 1961. Café-brasserie, restaurant.

Willy Girard, à Genève, exploitation d'un café-brasserie-restaurant à l'enseigne «Café du XXe Siècle» (FOSC. du 19 mars 1957, page 745). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

17 février 1961. Timbres-poste.

Transphil Albert Loock, à Chêne-Bougeries. Chef de la maison: Albert Loock, de nationalité française, à Chêne-Bougeries. Commerce de timbres-poste. 10, chemin de Conches.

17 février 1961. Ferblanterie.

Emile Albisati et fils, à Genève, entreprise de ferblanterie, etc., société en nom collectif (FOSC. du 7 août 1947, page 2265). Nouvelle adresse: 8–11, quai du Cheval-Blanc.

17 février 1961.

Applications Electriques S.A. (APPELSA), à Genève (FOSC. du 5 janvier 1961, page 31). Jacques-A. Chapuis n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Georges Richiger, sont radiés.

17 février 1961. Participations.

Sofineo S.A., à Genève, participation à des opérations ou entreprises commerciales, etc. (FOSC. du 1er novembre 1960, page 3118). Bureaux: 17, rue de la Cité.

17 février 1961.

Société immobilière de la Croix d'Or No 17, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 octobre 1947, page 3190). Pierre Carteret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bertrand Maus, de Genève, à Cologny, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Domicile: 18, rue du Marché, chez Addor et Julliard.

17 février 1961. Toutes matières premières.

Picdat S.A., à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 9 février 1961. But: l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, la commission et la représentation de toutes matières premières, marchandises de toute nature et de toute provenance, de tous produits et articles manufacturés ou non, la prise de participations dans toutes entreprises. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Claude Claudet, de Coinsins (Vaud), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 19, rue de la Croix d'Or, chez Jean Piola et Léo Brodski.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE
LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 2

Zweite Hälfte Januar 1961

Deuxième quinzaine de janvier 1961 *Seconda quindicina di gennaio 1961*

I. Teil Ier Partie Ia Parte

In der hier folgenden Liste der Patenteintragungen bedeuten die einleitenden Zahlen und Buchstaben die Erfindungsklasse, Unterklasse, Gruppe und Untergruppe. In Klammern stehen Nebenklassierungen. Es folgen die Patentnummer, das Datum der Patentanmeldung, der Erfindungstitel, der Erfinder (Erf.), der Inhaber (Inh.) des Patentes, der Vertreter (Vertr.) und das Land sowie das Datum der Priorität (Prior.).

Die **Patentschriften** werden gewöhnlich 6 Wochen nach der Eintragung der Patente veröffentlicht. Bei der Bestellung genügt es, die Patentnummer anzugeben.

Dans la liste des brevets enregistrés qui suit, les chiffres et les lettres apparaissant au début de chaque enregistrement indiquent successivement la classe, la sous-classe, le groupe et le sous-groupe. Les classifications secondaires figurent entre parenthèses. Ces indications sont suivies par le numéro du brevet, la date de dépôt, le titre de l'invention, le nom de l'inventeur (Inv.), du titulaire du brevet (Tit.), et du mandataire (Mand.), le pays et la date de la priorité (Prior.).

Les **exposés d'invention** sont ordinairement publiés 6 semaines après l'enregistrement des brevets. Dans la commande, il suffit d'indiquer le numéro du brevet.

Nella liste dei brevetti iscritti che segue, le cifre e lettere iniziali indicano successivamente la classe d'invenzione, la sottoclasse, il gruppo ed il sottogruppo. Fra parentesi figurano classificazioni secondarie. A queste indicazioni fanno seguito il numero del brevetto, la data di deposito, il titolo dell'invenzione, il nome dell'inventore (Inv.), del titolare del brevetto (Tit.) e del mandatario (Mand.), il paese e la data della priorità (Prior.).

Gli **esposti d'invenzione** vengono di regola pubblicati 6 settimane dopo l'iscrizione dei brevetti nel registro. All'ordinazione basta indicare il numero del brevetto.

Eintragungen vom 31. Januar 1961
Enregistrements du 31 janvier 1961 Iscrizioni del 31 gennaio 1961

368 Patente — Brevets — Brevetti, Nrn. 351555—351922

1 a, 8. 351555. 14. September 1956, 18 ¼ Uhr. — Verfahren zum Zerkleinern und Schlämmen von Kreide und ähnlichen Stoffen und Vorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens. Erf.: Hans Sommer, d'Obourg (Belgien). Inh.: **HAZEMAG Hartzerkleinerungs- und Zement-Maschinenbau-Gesellschaft mbH**, Loddenheide 31, Münster (Westf., Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 1. Dezember 1955.

3 a, 13/02. 351556. 17. September 1956, 17 ½ Uhr. — Korsett. Erf.: Forrest Irving Yeakey und Alma Irene Sheldon, Jackson (Mich., USA). Inh.: **S.H. Camp & Company**, W. Washington Avenue 109, Jackson (Mich., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 9. Februar 1956.

3 b, 13. 351557. 5. April 1957, 19 Uhr. — Für Herrenhosen, Damenröcke oder dgl. bestimmter Bund. Erf.: Wilhelm Peters, Goslar/Harz (Deutschland). Inh.: **Herrenkleiderwerke Odermark GmbH**, Okerstrasse 38, Goslar/Harz (Deutschland). Vertr.: J. Spälty, Zürich. Prior.: Deutschland, 5. Juni 1956 und 28. Februar 1957.

3 b, 21. 351558. 24. Oktober 1957, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer fortlaufenden Stoffbahn für fertigmontierte Unterkragen. Erf. und Inh.: Allan **Johnsen**, Grossist, Vestergade 12, Kopenhagen (Dänemark). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

3 e, 1. 351559. 11. Juni 1957, 17 ¼ Uhr. — Vorrichtung für das Zusammenhalten von Kleidungsstücken. Erf.: Herbert Howard Wood, Birmingham (Grossbritannien). Inh.: **Thomas Walker Limited**, St. Paul's Square, Birmingham 3 (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

3 e, 3/01. 351560. 8. Februar 1957, 17 ¼ Uhr. — Reissverschluss und Verfahren zur Herstellung desselben. Erf. und Inh.: Harry **Hansen**, Höffdingsvej 14, Kopenhagen-Valby (Dänemark). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Dänemark, 16. Februar 1956 und USA, 4. September 1956.

3 c, 3/01 (33 b, 13/01; 34 l, 30/05). 351561. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 337164.) 23 janvier 1959, 18 ½ h. — Dispositif de fermeture à curseur. Inv. et tit.: Gabriel **Bettems**, rue de Lyon 34, Genève. Mand.: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.

4 c, 3 (24 i, 1/02; 47 g, 43/01). 351562. 17. August 1957, 16 Uhr. — Stellvorrichtung zum Stellen eines Regelorgans aus einer Endstellung in die andere. Erf.: Fridolin Keser, Stuttgart-Vaihingen (Deutschland). Inh.: **Werner & Pfleiderer**, Maschinenfabriken und Ofenbau, Theodorstrasse 10, Stuttgart-Feuerbach (Deutschland). Vertr.: George Römpler, Locarno. Prior.: Deutschland, 11. Oktober 1956.

4 e, 8. → 4 d, 12/10: 351563.

4 d, 12/10 (4 e, 8). 351563. 5 janvier 1959, 18 h. — Allumeur électrique à bilame. Inv.: Louis Braun, Fontenay-aux-Roses (Seine, France). Tit.: **Laden S.A.**, rue de Monceau 3, Paris VIIIe (France). Mand.: Bovard & Cie., Berne. Prior.: France, 5 février 1958.

5 b, 19/20. 351564. 9 juin 1959, 18 h. — Outil pour l'extraction de mèches de forage. Inv. et tit.: Sven Arild **Swallert**, ingénieur, avenue de Miremont 8B, Genève.

6 a, 22/07 (30 h, 2/04). 351565. 1er décembre 1955, 17 h. — Procédé de préparation de nouveaux composés à action thérapeutique, dérivant du suc pancréatique. Inv. et tit: Dr Israël **Alt**, rue Paul Valéry 7, Paris (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior: France, 15 septembre 1955.

7 a, 22/03 (21 c, 62/60). 351566. 22. Februar 1957, 19 Uhr. — Einrichtung zur Ueberwachung der Lage eines durchlaufenden, stangenförmigen, glühenden Gutes. Erf.: Werner Schatzmann, Baden. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.

7 a, 28. 351568. 11. September 1957, 17 ½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Behandlung von gewalzten Metallbändern. Erf. und Inh.: Benedikt F.A. **Fichter**, Mythenquai 26, Zürich 2. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

7 c, 14. 351569. 23 mars 1959, 17 ¼ h. — Presse pour la fabrication de pièces tubulaires. Inv.: Lucien Chaboisseau, Paris (France). Tit.: **Société de Robinetterie S.A.J.**, rue Guénot 11, Paris (France). Mand.: Naegeli & Co., Berne. Prior.: France, 25 avril 1958.

7 c, 33. 351570. 19. Juli 1957, 16 ¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von luftbereiften Fahrzeugrädern aus Leichtmetall. Erf.: Dr. Ing. Werner Albert, Solingen-Ohligs, Dipl.-Ing. Kurt Kronenberg, Solingen, und Kurt Sutor, Solingen-Ohligs (Deutschland). Inh.: **Kronprinz Aktiengesellschaft**, Weyerstrasse 112/114, Solingen-Ohligs (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 19. Juli 1956 und 30. Januar 1957.

8 b, 33. 351567. 19. März 1957, 18 ½ Uhr. — Verfahren zur Erzeugung feiner Fältelungen an Geweben für Kleidungsstücke. Erf. und Inh.: Reine **Peter-Mäder**, Freiestrasse 51, Zürich 7/32. Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

8 c, 8. 351571. 11. Mai 1957, 12 Uhr. — Schablonendruckmaschine. Erf.: Heinrich Voegelin, Wiler bei Utzenstorf (Bern). Inh.: **Fritz Buser AG**, Maschinenfabrik, Wiler bei Utzenstorf (Bern). Vertr.: Fricdr. G. Naegeli, dipl. Ing. ETH, Bern. Prior.: Deutschland, 24. Dezember 1956.

8 c, 9 (15 d, 38/03). 351572. 23. Mai 1957, 9 Uhr. — Vorrichtung zum Aufspannen von Metall- oder anderen Geweben auf starre Rahmen, insbesondere Filmdruckschablonenrahmen. Erf.: Erich Kälin, Pfäffikon (Schwyz). Inh.: **Artos Maschinenbau Dr. Ing. Meier-Windhorst**, Schwalbenplatz 18, Hamburg 33 (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. Rudolf Meyer, Weesen (St. Gallen).

8 h, 6 (21 e, 2/20; 55 f, 16). 351573. 16. Juli 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur kontinuierlichen Herstellung von Schichtstoffbahnen und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Ugo Monaco und Arturo Werthhammer, Mailand (Italien). Inh.: **Montecatini Soc. Gen. per l'Industria Mineraria e Chimica**, Mailand (Italien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Italien, 18. Juli 1956 und 28. Juni 1957.

8 k, 3. 351574. 24. Juli 1958, 18 Uhr. — Zum Ausrüsten von Fasermaterialien geeignete, beständige Emulsion. Erf.: Dr. Arthur Hiestand, Binningen, und Dr. Arthur Maeder, Therwil. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.

8 m, 13. 351575. 25. August 1956, 12 ½ Uhr. — Haltbares Präparat zum Färben von Polyacrylnitrilfasern. Erf.: Dr. Günter Gehrke, Köln-Flittard, und Dr. Ludwig Nüssler, Leverkusen (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland) Vertr. E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 30. August 1955.

11 c, 13/03. 351576. 30. Mai 1959, 13 Uhr. — Hochformat-Hängeordner für die Ablage von lochlosem Schriftgut. Erf.: Manfred Hörster, Marienberg/Westerwald (Deutschland). Inh.: **Hörster's Büroorganisation**, Marienberg/Westerwald (Deutschland). Vertr.: Hartmut Keller, Bern. Prior.: Deutschland, 30. Mai 1958.

12 e, 1. 351577. 7. Dezember 1956, 12 Uhr. — Vorrichtung zur kontinuierlichen Trennung gelöster Stoffe durch fraktionierte Extraktion. Erf.: Dipl.-Chem. Dr. Hermann Renner, Konstanz/Bodensee (Deutschland). Inh.: **Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler**, Weissfrauenstrasse 9, Frankfurt a.M. (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 19. Januar 1956.

12 d, 2. 351578. 27. Februar 1960, 24 Uhr. — Filteranlage zum Reinigen von Wasser und Verfahren zur Herstellung der Anlage. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.

12 e, 2/01 (24 g, 6/20). 351579. 3 février 1959, 24 h. — Appareil dépoussiéreur. Inv. et tit.: Albert **Jobin**, chemin de Malvand, Chambésy (Genève). Mand.: Maurice Thélin, ing. dipl., Genève.

12 o, 1/06. 351580. 9. Februar 1957, 12 ¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Cyclooktatetraen. Erf.: Dr. Walter Reppe, Dr. Franz Reicheneder, Dr. Karl Dury, Ludwigshafen a.Rh., und Dr. Albert Zieger, Heidelberg (Deutschland). Inh.: **Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft**, Ludwigshafen a.Rh. (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 18. Februar 1956.

12 o, 5/03. 351581. 19. Juni 1956, 12 Uhr. — Verfahren zur Gewinnung von mehrwertigen Alkoholen aus wässrigen Lösungen. Erf.: Dr. Johann Giesen, Haldenstein bei Chur, und Dr. Fritz Müller, Chur. Inh.: **Inventa AG für Forschung und Patentverwertung Luzern**, Haldenstrasse 23, Luzern. Korrespondenzadresse: Talacker 16, Zürich.

12 o, 6. 351582. 20. Juli 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Dextran-Phosphorsäureester. Erf.: Antonello Gallo, Mailand (Italien). Inh.: **Società Farmaceutici Italia**, via F. Turati 18, Mailand (Italien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Italien, 20. Juli 1955.

12 o, 14. 351583. 17. April 1956, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Terephthalsäure aus deren Salzen. Erf.: Dr. Walter Schenk, Heidelberg, und Dr. Hans Nienburg, Ludwigshafen a.Rh. (Deutschland). Inh.: **Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft**, Ludwigshafen a.Rh. (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich Prior.: Deutschland, 3. Mai 1955.

12 o, 14. 351584. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 341808.) 1. November 1957, 18 ½ Uhr. — Verfahren zur Veresterung von Terephthalsäure mit einem Glykol. Erf.: Neil Munro und Duncan Maclean, Harrogate (Yorks, Grossbritannien). Inh.: **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Grossbritannien, 2. November 1956.

12 o, 16. 351585. 17. Oktober 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Acylaminocarbonsäureamiden. Erf.: Prof. Dr. Max Brenner, Riehen. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.

12 o, 16. 351586. 24. Januar 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von antimykotisch wirksamen Benzoesäureamiden. Erf.: Dr. Heinrich Rusehig, Bad Soden, Dr. Gerhard Korger und Dr. Georg Nesemann, Frankfurt a.M. (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**. Frankfurt a.M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 26. Januar und 29. November 1956.

12 o, 17/03. 351587. 28. November 1956, 18 ½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Harnstoffderivate. Erf.: Prof. Dr. A.E. Wilder Smith, Bergen (Norwegen). Inh.: **Chemische Fabrik Schweizerhall,** Elsässerstrasse, Basel. Vertr.: A. Braun, Basel.

12 o, 17/03. 351588. 7. Januar 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Sulfonylharnstoffen. Erf.: Dr. Walter Aumüller, Dr. Richard Brodersen, Frankfurt a.M., Dr. Erich Haack, Heidelberg, und Dr. Adolf Hagedorn, Mannheim-Waldhof (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning,** Frankfurt a.M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 10. Juli 1956.

12 o, 17/03. 351589. 7. Januar 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Sulfonylharnstoffen. Erf.: Dr. Walter Aumüller, Dr. Richard Brodersen, Frankfurt a.M., Dr. Erich Haack, Heidelberg, und Dr. Adolf Hagedorn, Mannheim-Waldhof (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning,** Frankfurt a.M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 10. Juli 1956.

12 o, 21. 351590. 13 juin 1956, 18 h. — Procédé de fabrication de composés acryliques. Inv.: Marcel Borrel, Francis Weiss et Bernard Chatelin, Pierre-Bénite (Rhône, France). Tit.: **Société d'Electro-Chimie, d'Electro-Métallurgie et des Aciéries Electriques d'Ugine,** rue du Général Foy 10, Paris (France). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: France, 22 et 25 juillet 1955.

12 o, 23/03. 351591. 7. Juli 1955, 17 ½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Thiophosphorsäureestern. Erf.: Dr. Dr.h.c. Gerhard Schrader, Wuppertal-Cronenberg (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft,** Leverkusen (Deutschland). Vertr. E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 2. August 1954.

12 o, 23/03. → 12 q, 1/01: 351609.

12 o, 25. 351592. 20 août 1956, 18 ½ h. — Procédé de préparation d'esters cycloaliphatiques à non saturation oléfinique. Inv.: George Wright Fowler, South Charleston (W. Va., USA). Tit.: **Union Carbide Corporation,** 30 East 42nd Street, New York (USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 22 août 1955.

12 o, 25. 351593. 16. Januar 1957, 19 ½ Uhr. — Verfahren zur Erzeugung neuer, therapeutisch wertvoller Ester. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **N.V. Koninklijke Pharmaceutische Fabrieken v/h Broeades-Stheeman & Pharmacia,** Looiersgraeht 27–39, Amsterdam (Niederlande). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Niederlande, 17. Januar 1956.

12 o, 25. 351594. 6. Februar 1957, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines cyclischen Ketons. Erf.: Dr. Walter Kimel, Highland Park (N.J., USA). Inh.: **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft,** Basel. Prior.: USA, 23. Februar 1956.

12 o, 25/04 (12 o, 24/05). 351595. 19. Juni 1956, 18 ¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 6 β-Methyl-3-oxo-Δ^4-steroiden. Erf.: Winifred June Adams, Bernard Ellis, Vladimir Petrow und Isobel Ann Stuart-Webb, London (Grossbritannien). Inh.: **The British Drug Houses Limited,** Graham Street Nr. 16–34, City Road, London N. 1 (Grossbritannien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Grossbritannien, 20. Juni 1955 und 1. Juni 1956.

12 o, 25/04 (12 o, 25/05). 351596. 21. Juni 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 6 α-Methyl-3-oxo-Δ^4-steroiden. Erf.: Winifred June Adams, Bernard Ellis, Vladimir Petrow und Isobel Ann Stuart-Webb, London (Grossbritannien). Inh.: **The British Drug Houses Limited,** Graham Street Nr. 16–34, City Road, London N. 1 (Grossbritannien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Grossbritannien, 22. Juni 1955 und 6. Juni 1956.

12 o, 25/05. → 12 o, 25/04: 351595.

12 o, 25/05. → 12 o, 25/04: 351596.

12 o, 25/05. → 12 o, 25/06: 351597.

12 o, 25/05. → 12 o, 25/06: 351598.

12 o, 25/06 (12 o, 25/05). 351597. 2. Juli 1954, 18 ¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 21-Oxy-steroiden. Erf.: Dr. Albert Wettstein, Dr. Ernst Vischer, Basel, und Dr. Charles Meystre, Arlesheim. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel.

12 o, 25/06 (12 o, 25/05). 351598. 12. März 1957, 17 ¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Steroiden. Erf.: Oldrich Karel Sebek und George Basil Spero, Kalamazoo (Mich., USA). Inh.: **The Upjohn Company,** Henrietta Street 301, Kalamazoo (Mich., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 23. April, 2. August und 23. November 1956.

12 o, 25/06. 351599. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 341495.) 5. Februar 1954, 21 Uhr. Verfahren zur Herstellung von Steroiden. Erf.: Prof. Dr. Tadeus Reichstein, Dr. Albert Wettstein, Dr. Georg Anner, Dr. Jean Billeter, Dr. Karl Heusler, Basel, Dr. Robert Neher, Biningen, Dr. Julius Schmidlin, Basel, Dr. Helmut Ueberwasser, Riehen, und Dr. Peter Wieland, Basel. Inh.: Prof. Dr. Tadeus **Reichstein,** Weissensteinstrasse 22, Basel. Vertr.: Paul Baumann, Basel.

12 o, 26/03. 351600. 13. Juli 1954, 17 ½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Organohalogenmonosilanen. Erf.: Herbert Karl Wiese, Cranford, Joseph Frederick Nelson, Westfield, und Charles Eugene Morrell, Summit (N.J., USA). Inh.: **Esso Research and Engineering Company,** Elizabeth (N.J., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 13. Juli 1953.

12 o, 26/03 (39 e, 25/05). 351601. 13. Juli 1954, 17 ½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung polymerer Organohalogensilane. Erf.: Herbert Karl Wiese, Cranford, Joseph Frederick Nelson, Westfield, und Charles Eugene Morrell, Summit (N.J., USA). Inh.: **Esso Research and Engineering Company,** Elizabeth (N.J., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 13. Juli 1953.

12 p, 1/01 (12 p, 2). 351602. 21. Januar 1957, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Lactamen. Erf.: Dr. Hans Huemer, Frankfurt a.M. (Deutschland). Inh.: **Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler,** Weissfrauenstrasse 9, Frankfurt a.M. (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 18. Februar 1956.

12 p, 2. → 12 p, 1/01: 351602.

12 p, 2. 351603. 27. September 1956, 18 ½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung 1,3-disubstituierter Pyrrolidine. Erf.: Rolland Frederick Feldkamp und Yao Hua Wu, Evansville (Ind., USA). Inh.: **Mead Johnson & Company,** Evansville (Ind., USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 14. Oktober 1955.

12 p, 4. 351604. 22. November 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von bisher unbekannten, in 3-Stellung substituierten Phenothiazinen. Erf.: Dr. Jany Renz und Dr. Jean-Pierre Bourquin, Basel. Inh.: **Sandoz AG,** Basel.

12 p, 4. 351605. 23. November 1956, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von bisher unbekannten, in 3-Stellung substituierten Mercapto-phenothiazinen. Erf.: Dr. Jany Renz, Dr. Jean-Pierre Bourquin, Leo Ruesch und Gustav Schwarb, Basel. Inh.: **Sandoz AG,** Basel.

12 p, 4. 351606. 25. Februar 1957, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Phenthiazinen. Erf.: Dr. Lajos Toldy, Budapest (Ungarn). Inh.: **Egyesült Gyógyszer- és Tápszergyár,** Kereszturi ut 30–38, Budapest X (Ungarn). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Ungarn, 25. Februar 1956.

12 p, 4. → 12 p, 7/01: 351607.

12 p, 7/01 (12 p, 4). 351607. 14 settembre 1956, ore 17 ¼. — Procedimento di preparazione del cloruro dell'estere ortofosforico della tiamina e del cloruro dell'estere pirofosforico della tiamina elettroforeticamente puri a partire da miscele di detti cloruri con tiamina cloridrato. Inv.: Dr Carmine Ciriello, Napoli (Italia). Tit.: **S.p.A. Prod. Farmaceutici Specializzati Dott. M. Calosi & Figlio,** via S. Antonio 10, Firenze (Italia). Mand.: E. Blum & Co., Zurigo. Prior.: Italia, 19 ottobre 1955.

12 p, 8/01. 351608. 7. Januar 1956, 11 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen 3,5-Diketopyrazolidinen. Erf.: Dr. Ernst Jucker, Dr. Arnold Vogel, Binningen, und Dr. Erwin Rissi, Basel. Inh.: **Sandoz AG,** Basel.

12 q, 1/01 (12 o, 23/03). 351609. 27. November 1956, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Verbindungen mit blutdrucksenkender Wirkung. Erf.: Frank Peter Doyle und Edward Raymond Stove, Betchworth (Surrey, Grossbritannien). Inh.: **Beecham Research Laboratories Limited,** Brockham Park, Betchworth (Surrey, Grossbritannien). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Grossbritannien, 28. November 1955.

12 q, 14/02 (12 q, 31/02). 351610. 3. Mai 1956, 17 ½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Estern. Erf.: Sylvan Owen Greenlee, Racine (Wis., USA). Inh.: **S.C. Johnson & Son, Inc.,** Howe Street 1525, Racine (Wis., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 14. Juli 1955.

12 q, 24. 351611. 17. Dezember 1956, 17 ¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von α- und α, α'-fluorierten Octahalogen-endomethylen-tetrahydrophthalanen. Erf.: Dr. Hans Feichtinger, Duisburg-Beeck, und Dr. Hans-Werner Linden, Moers (Deutschland). Inh.: **Ruhrchemie Aktiengesellschaft,** Oberhausen-Holten (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 7. Januar 1956.

12 q, 31/02. → 12 q, 14/02: 351610.

12 q, 32/01. 351612. 7. Juli 1956, 9 ½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von pharmazeutisch wirksamen Stoffen. — Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **N.V. Koninklijke Pharmaceutische Fabrieken v/h Broeades-Stheeman & Pharmacia,** Stationsweg 33, Meppel (Niederlande). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart. Zürich. Prior.: Niederlande, 7. Juli 1955.

13 b, 19. 351613. 27. Juni 1957, 14 ½ Uhr. — Flüssigkeitsverteiler in einem Ionenaustauschfilter. Erf.: Kurt Ladendorf, Hamburg (Deutschland). Inh.: **Bran & Lübbe,** Mühlenkamp 59, Hamburg 39 (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel.

15 d, 28/06. 351614. 29. Mai 1957, 15 Uhr. — Durchschussvorrichtung. Erf.: Henry John Picking, London (Grossbritannien). Inh.: **Gestetner Limited,** Fawley Road, Tottenham, London N. 17 (Grossbritannien). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 31. Mai 1956.

15 d, 30/05. 351615. 21. Mai 1957, 17 Uhr. — Rollenstern-Antriebseinrichtung an Rotationsdruckmaschinen. Erf.: Paul Dietrich, Augsburg (Deutschland). Inh.: **Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG,** Stadtbachstrasse 7, Augsburg (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 14. Juli 1956.

15 d, 38/03. → 8 c, 9: 351572.

15 e, 9/03. 351616. 6. Februar 1957, 17 ¾ Uhr. — Bänderloser Bogenanleger, insbesondere für Druckmaschinen. Erf. und Inh.: Hans **Fischer,** v. Parsevalstrasse 48, Augsburg (Deutschland). Vertr. E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 23. Februar 1956.

15 g, 24. 351617. 22. Oktober 1956, 17 ¾ Uhr. — Einrichtung an Geschäftsmaschinen, insbesondere Schreib- und Buchungsmaschinen, zur Steuerung von Markierungsvorrichtungen. Erf.: Josef Euteneuer, Mudersbach/Sieg, und Willy Brachem, Lübbecke/Westf. (Deutschland). Inh.: **Siemag Feinmechanische Werke GmbH,** Eiserfeld (Deutschland). Vertr.: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. Prior.: Deutschland, 24. Oktober 1955.

15 g, 27/01. 351618. 22. März 1957, 19 Uhr. — Wagenfeststeller an Schreibmaschinen. Erf.: Joachim Marquardt, Wilhelmshaven (Deutschland). Inh.: **Olympia Werke AG,** Wilhelmshaven (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 7. April 1956.

15 g, 27/06. → 42 m, 31: 351775.

15 g, 45/06. 351619. 5 juin 1959, 17 h. — Tête de caractères pour barre de caractères de machine à écrire. Inv.: Charles William Taylor, Rottingdean (Sussex, Grande-Bretagne). Tit.: **T.S. Precision Engineering Limited,** Hollingburry Trading Estate, Crowhurst Road, Brighton 6 (Sussex, Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 5 juin 1958.

15 k, 7/05. 351620. 16. April 1957, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Herstellung von Kopien. Erf.: Walter Limberger, Hamburg (Deutschland). Inh.: **Lumoprint Zindler KG,** Hallerstrasse 59, Hamburg 13 (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 24. April 1956.

17 a, 9/01 (17 a, 10). 351621. 13. Februar 1957, 18 ½ Uhr. — Verfahren zum Abscheiden nicht kondensierbarer Gase aus einer Absorptionskälteanlage und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Louis Howell Leonard, Jr., East Syracuse, und William Loughney McGrath, Syracuse (N.Y., USA). Inh.: **Carrier Corporation,** South Geddes Street 300, Syracuse 1 (N.Y., USA). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: USA, 14. Februar und 16. März 1956.

17 a, 10. → 17 a, 9/01: 351621.

17 f, 5/24. 351622. 11. März 1957, 16 ¼ Uhr. — Wärmeaustauscher. Erf.: Stefan George Bauer, Idridgehay/Derby, und Norman Battle, Nottingham (Grossbritannien). Inh.: **Rolls-Royce Limited,** Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

18 c, 2/34. 351623. 13. April 1956, 18 ½ Uhr. — Vorrichtung zur Wärmebehandlung der Zähne von Schraubenrädern. Erf.: Leonard Frank Frost, Cheltenham (Grossbritannien). Inh.: **Delapena & Son Ltd.,** Zona Works, Russell Place, Cheltenham (Grossbritannien). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 15. April 1955.

18 d, 2/20 (83 a, 1/14). 351624. 30 janvier 1959, 18 h. — Alliage de fer et utilisation dudit pour la fabrication de ressorts. Inv.: Ernest Dubois, La Chaux-de-Fonds, et Yves Kupfer, Genève. Tit.: **Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or,** rue de la Coulouvrenière 11 et 13, Genève. Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

19 a, 27/02. 351625. 18. Oktober 1956, 18 ½ Uhr. — Auf einem Geleise verfahrbare Einrichtung mit Mitteln zum seitlichen Ausschieben. Erf. und Inh.: Franz **Plasser** und Josef **Theurer,** Johannesgasse 3, Wien I (Oesterreich). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Oesterreich, 25. Oktober 1955.

20 c, 15. 351626. 2. Juli 1957, 17 ¾ Uhr. — Kippwagen. Erf.: Dr. Ing. Julius Ulsamer, Junkersdorf bei Köln, Walter Römer, Köln-Buchforst, und Dipl.-Ing. Franz Müller, Köln-Deutz (Deutschland). Inh.: **Vereinigte Westdeutsche Waggonfabriken Aktiengesellschaft,** Deutz-Mülheimerstrasse 131, Köln-Deutz (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 10. August 1956.

20 d, 2. 351627. 6. August 1958, 19 Uhr. — Schienenfahrzeug. Erf.: Archie John Hirst, Leicester (Grossbritannien). Inh.: **Metalastik Limited,** Evington Valley Road, Leicester (Grossbritannien). Vertr.: J. Gartenmann, dipl. Ing. ETH, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 13. August 1957.

20 f, 3. 351628. 2. Juli 1957, 17 ¼ Uhr. — Einrichtung an einem Schienenfahrzeug zum Verhindern des unbeabsichtigten Lösens der Bremse. Erf.: Paul Winkler, Schlieren (Zürich). Inh.: **Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG Schlieren-Zürich,** Schlieren (Zürich). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

20 f, 49. 351629. 21. August 1957, 24 Uhr. — Einstellvorrichtung für Eisenbahnwagenbremsen. Erf.: Erik Mauritz Jeppson, Limhamn (Schweden). Inh.: **Svenska Aktiebolaget Bromsregulator,** Adelgatan 5, Malmö (Schweden). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 5. September 1956.

21 a¹, 36/00 (21 a⁴, 49). 351630. 23. November 1955, 10 ½ Uhr. — Elektrische Impulsumsetzeinrichtung. Erf.: Kenneth William Cattermole, Cheshunt (Herts, Grossbritannien). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG,** Seestrasse Nr. 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Grossbritannien, 3. Dezember 1954.

21 a¹, 36/00 (42 m, 14). 351631. 13. Juni 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Erzeugung elektrischer Impulsgruppen durch wählbare ganzzahlige Vervielfachung von Einzelimpulsen. Erf.: Dr. Martin Kassel, Berlin-Charlottenburg, Günther Martens, Schliersee/Obb., und Hans-Joachim Hildenbrand, Berlin-Steglitz (Deutschland). Inh.: **Kienzle Apparate GmbH,** Villingen/Schwarzwald (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 13. Juni und 8. August 1955.

21 a¹, 36/00. 351632. 1. März 1957, 17 Uhr. — Elektrische Schaltungsanordnung mit einem zeitweise aufgeladenen, sich über einen Entladestromkreis entladenden Kondensator. Erf.: Hermann August Gähwiler, Zürich. Inh.: **Contraves AG,** Schaffhauserstrasse 580, Zürich 11/52, Zustelladresse: Postfach, Zürich 52.

21 a¹, 36/06 (21 a⁴, 49). 351633. 8. Februar 1956, 10 ½ Uhr. — Schaltung zur Aenderung des Zeitmodulationsgrades eines zeitmodulierten Impulssignals. Erf.: Robert Wallace Hughes, Mountain Lakes (N.J., USA). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG,** Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: USA, 9. März 1955.

21 a¹, 36/16 (42 m, 14). 351634. 24 avril 1956, 24 h. — Dispositif de mémoire. Inv. et tit.: Eiichi Goto, N° 1416, 4-Chome, Nakameguro, Meguro-Ku, Tokyo (Japon). Mand.: W.L. Blanc, ing. dipl., Genève. Prior.: Japon, 28 avril 1955.

21 a¹, 36/22 (21 g, 11/02). 351635. 19. Juni 1956, 17 ¾ Uhr. — Fortschalteinrichtung zur schrittweisen Fortschaltung eines niederohmigen Zustandes längs einer Reihe gleichrichtender Abschnitte in einem Halbleiterkörper. Erf.: Ian Munro Ross, New Providence (N.J., USA). Inh.: **Western Electric Company, Incorporated,** Broadway 195, New York (USA). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: USA, 20. Juni 1955.

21 a², 18/01. 351636. 2. März 1957, 14 Uhr. — Vorrichtung zur Steuerung von Transduktoranordnungen. Erf.: Dr. Ing. Kurt Stahl, Mannheim-Feudenheim (Deutschland). Inh.: **Brown, Boveri & Cie., Aktiengesellschaft,** Mannheim (Deutschland). Vertr.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden. Prior.: Deutschland, 29. März 1956.

21 a², 39/20. 351637. 6. März 1957, 16 ¾ Uhr. — Hochfrequenzsperre an Starkstromübertragungsleitungen. Erf.: Sven Magnus Rodhe, Stockholm (Schweden). Inh.: **Telefonaktiebolaget L M Ericsson,** Tegnerlunden 4/III Stockholm Va (Schweden). Vertr.: Friedr. G. Naegeli, dipl. Ing. ETH, Bern. Prior.: Schweden, 6. März 1956.

21 a², 39/20. → 21 a⁴, 8/02: 351644.

21 a², 41/01. 351638. 1. Mai 1956, 9 ½ Uhr. — Verstärkereinrichtung mit negativer Impedanz. Erf.: Raymond Joseph Arndt, Chicago (Ill., USA). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG,** Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: USA, 10. Mai 1955.

21 a³, 22/10. 351639. 22. Juni 1957, 11 ¾ Uhr. — Anordnung mit Markierfedern an Koordinatenschaltern. Erf.: Johannes Bernutz, Ludwigsburg-Hoheneck, und Alfred Gunst, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG,** Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 28. Juni 1956.

21 a³, 23/20 (21 c, 47/50). 351640. 13. Februar 1957, 16 ¾ Uhr. — Wähleranordnung mit Transistoren. Erf.: Dipl.-Ing. Hermann Endres, Stuttgart-Mühlhausen (Deutschland). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG,** Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 6. März 1956.

21 a³, 30/20. 351641. 16. Mai 1956, 17 ¾ Uhr. — Schaltungsanordnung in Fernmeldeanlagen. Erf.: Albert Hemel, Chicago (Ill., USA). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG,** Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: USA, 23. Mai 1955.

21 a³, 76/01. 351642. 9 janvier 1959, 18 h. — Procédé pour émettre des impulsions de taxation téléphoniques. Inv.: Paul Lüscher, Genève. Tit.: **«Sodeco» Société des Compteurs de Genève,** rue du Grand-Pré 70, Genève. Mand.: A. Bugnion, Genève.

21 a³, 76/01. 351643. 22 janvier 1959, 17 ¾ h. — Dispositif amplificateur pour compteur de taxes téléphoniques. Inv.: Paul Lüscher, Genève. Tit.: **«Sodeco» Société des Compteurs de Genève,** rue du Grand-Pré 70, Genève. Mand.: A. Bugnion, Genève.

21 a⁴, 8/02 (74 b, 8/05; 21 a², 39/20). 351644. 9. Juli 1957, 18 Uhr. — Sendeeinrichtung für Fernmessung. Erf.: Oldřich Kadlas, Praha (Tschechoslowakei). Inh.: **Tesla, národní podnik,** Poděbradská 186, Praha-Hloubětín (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

21 a⁴, 14/01. 351645. 6. Juni 1957, 17 ¾ Uhr. — Modulationsverfahren. Erf.: Austin Ross, Monroe (Conn., USA). Inh.: **Time, Incorporated,** Rockefeller Plaza 9, New York (USA). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

21 a⁴, 49. → 21 a¹, 36/00: 351630.

21 a⁴, 49. → 21 a¹, 36/06: 351633.

21 a⁴, 72/01. 351646. 18. Juli 1957; 18 Uhr. — Einrichtung zur Verbindung von Baueinheiten elektrischer Geräte, die aus einer Mehrzahl von baukastenartig zusammensetzbaren Einheiten bestehen. Erf. und Inh.: Hubert **Naimer,** Schumanngasse 35, Wien XVIII (Oesterreich). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Oesterreich, 28. August 1956.

21 a⁴, 73. → 75 c, 6: 351874.

21 b, 14/01. 351647. 27. Dezember 1956. 17 ¾ Uhr. — Brennstoffelement. Erf.: Hubert Harold Chambers, New Malden, und Antony Desmond Shand Tantram, Dorking (Surrey, Grossbritannien). Inh.: **National Research Development Corporation,** Tilney Street 1, London W. 1 (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 29. Dezember 1955.

21 c, 2/20. → 8 h, 6: 351573.

21 c, 2/22. 351648. 19. Juni 1956, 8 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kautschukelastischen Silikonisolierbandes. Erf.: Walter J. Adamik, Trafford (Pa., USA). Inh.: **Westinghouse Electric Corporation,** East Pittsburgh (Pa., USA). Vertr.: Max Kiesser, Zürich. Prior.: USA, 23. Juni 1955.

21 c, 17 (47 f, 2/02). 351649. 14. Juni 1957, 24 Uhr. — Vorrichtung zur Befestigung von Kabeln oder Rohren mittels einer Klemmschelle an einer Halteschiene. Erf.: Walter Fritz Urbigkeit, Berlin-Lichterfelde (Deutschland). Inh.: Firma **Anton Klein,** Ingenieurbureau, Thuyring 53, Berlin-Tempelhof (Deutschland). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Prior.: Deutschland, 25. Juni 1956.

21 c, 20. 351650. 30. August 1956, 17 Uhr. — Isolierte Verbindungsklemme. Erf.: Michael Francis O'Keefe, Mechanicsburg, und Carl Hamlin, Harrisburg (Pa., USA). Inh.: **AMP Incorporated,** Eisenhower Boulevard, Harrisburg (Pa., USA). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: USA, 30. August 1955.

21 c, 20. 351651. 22. Dezember 1956, 12 ½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer elektrischen Pressverbindung, Stabilisierungsmasse zur Durchführung des Verfahrens und nach dem Verfahren hergestellte elektrische Pressverbindung. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **AMP Incorporated,** Eisenhower Boulevard, Harrisburg (Pa., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 28. Dezember 1955.

21 c, 21/01. 351652. 25. September 1956, 18 Uhr. — Elektrische Reihenklemme. Erf.: Johannes Hermanus Poppe, Hengelo/O. (Niederlande). Inh.: **N.V. Hollandse Signaalapparaten,** Zuidelijke Havenweg 40, Hengelo/O. (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 26. September 1955.

21 c, 22. 351653. 13. August 1957, 18 Uhr. — Elektrischer Stecker. Erf. und Inh.: Max **Wunderlin,** Elektro-Techniker, Sittendorferstrasse, Bischofszell-Nord (Thurgau). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.

21 c, 23/05. 351654. 23. Januar 1957, 18 Uhr. — Kabelendverschluss. Erf.: Dipl.-Ing. Wolfgang Blume, Berlin-Dahlem (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 16. Februar 1956.

21 c, 27/03. 351655. 13. Oktober 1956, 17 Uhr. — Leiter für Hochspannungsschaltanlagen. Erf.: Georg Trolin, Västerås (Schweden). Inh.: **Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget,** Västerås (Schweden). Vertr.: Dipl.-Ing. Otto Merz, Schaffhausen. Prior.: Schweden, 17. Oktober 1955.

21 c, 27/03 (21 g, 10/02). 351656. 24. Januar 1957, 19 Uhr. — Aus mit Sondergehäusen versehenen Einzelkondensator-Baueinheiten baukastenartig zusammengesetzte Kondensatorbatterie. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Helmut **Kreft,** Ingenieur, Königsworther Strasse 36, Hannover (Deutschland). Vertr.: J. Spälty, Zürich. Prior.: Deutschland, 27. Januar 1956.

21 c, 35/07. 351657. 24. Juni 1957, 17 Uhr. — Schaltung für Wechselstrom-Schütze in elektrischen Anlagen. Erf.: Dr. Hans Ulrich Neidhardt, Zürich. Inh.: **H.A. Schlatter AG,** Seestrasse 121, Zollikon (Zürich). Vertr.: Hartmut Keller, Bern.

21 c, 35/09. 351658. 24. September 1957, 18 Uhr. — Elektrischer Schalter, dessen Kontaktflächen von einem evakuierten Gehäuse umschlossen sind, dessen Vakuum durch eine ständig arbeitende Pumpvorrichtung aufrechterhalten wird. Erf.: Dr. Walter Hänlein, Erlangen, und Dipl.-Phys. Karl-Georg Günther, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 29. September 1956.

21 c, 36/01. 351659. 30 décembre 1958, 17 h. — Disjoncteur à haute tension à liquide extincteur. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy,** Faubourg de l'Hôpital 14, Neuchâtel. Mand.: André Schott, Genève.

21 c, 47/50. → 21 a³, 23/20: 351640.

21 c, 62/60. → 7 a, 22/03: 351566.

21 c, 65/05. 351660. 20. März 1957, 19 Uhr. — Anordnung zur proportionalen Verteilung des Belastungsstromes auf mehrere parallel arbeitende elektrische Stromerzeuger. Erf.: Dr. Ing. Kurt Stahl und Dipl.-Ing. Günter März, Mannheim-Feudenheim (Deutschland). Inh.: **Brown, Boveri & Cie., Aktiengesellschaft,** Mannheim (Deutschland). Vertr.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden. Prior.: Deutschland, 10. April 1956.

21 c, 67/10. 351661. 23 mai 1958, 17 ¼ h. — Dispositif de régulation à tension constante d'un courant redressé. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit: **Société des Accumulateurs Fixes et de Traction,** route Nationale, Pont de la Folie, Romainville (Seine, France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 28 mai 1957.

21 d¹, 38. 351662. 27. Februar 1957, 13 Uhr. — Leonard-Antriebsvorrichtung für Wirkmaschinen, vorzugsweise für Cotton-Maschinen. Erf.: Wilhelm Schobbe, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH,** Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a.M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 27. März 1956.

21 d¹, 45. 351663. 12. April 1957, 19 Uhr. — Elektrischer Einbaumotor. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Scintilla AG,** Solothurn.

21 d¹, 50. 351664. 10. September 1957, 9 Uhr. — Aus Polkernen und Nabe zusammengesetztes Polrad für elektrische Maschinen. Erf.: Siegfried Voll, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 19. September 1956.

21 d¹, 56/04. 351665. 3. September 1957, 18 ¼ Uhr. — Turbogenerator. Erf.: William Norman Kilner, Hale/Ches, und Joseph Tudge, Manchester/Lancs (Grossbritannien). Inh.: **Metropolitan-Vickers Electrical Company Limited**, St. Paul's Corner 1–3, St. Paul's Churchyard, London E.C. 4 (Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Grossbritannien, 4. September 1956.

21 d², 42/04. 351666. 4. Dezember 1956, 18 Uhr. — Einrichtung zur Verbindung von Stromkreisen unterschiedlicher Spannungen. Erf.: Dr. Ing. Georg Sichling, Erlangen (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 6. Dezember 1955.

21 d², 49. 351667. 2. April 1957, 17 ¼ Uhr. — Federnde Presseinrichtung für Wicklungen von Transformatoren und Drosseln. Erf.: Wolfgang Zürich, Berlin-Friedrichsfelde (Deutschland). Inh.: **VEB Transformatorenwerk Karl Liebknecht**, Wilhelminenhofstrasse 83–85, Berlin-Oberschöneweide (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

21 e, 1/04. 351668. 27. Mai 1957, 19 Uhr. — Hochempfindliches Resonanz-Messgerät. Erf.: Prof. Dr. Georg Busch, Zürich. Inh.: Prof. Dr. Georg **Busch**, Goldauerstrasse 32, Zürich 6, und **Trüb, Täuber & Co. AG**, Ampèrestrasse 3, Zürich 10/37.

21 e, 25/01. → 42 d, 1/12: 351762.

21 e, 31. 351669. 21. Oktober 1957, 18 ½ Uhr. — Messvorrichtung zur Messung einer Wechselspannung. Erf.: Bernardus Henricus Jozef Cornelissen, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Niederlande, 24. Oktober 1956.

21 e, 36/10 (42 b, 26/01). 351670. 30. Mai 1956, 18 Uhr. — Schaltungsanordnung zur Bestimmung einer Amplitudendifferenz und Verwendung derselben zur Bestimmung der Formgenauigkeit von Rotationskörpern. Erf.: Karl Max Harder, Vaduz (Liechtenstein). Inh.: **Patent- und Versuchsanstalt**, Vaduz (Liechtenstein). Vertr.: Censor GmbH, Zollikon (Zürich).

21 f, 28. 351671. 13. August 1957, 24 Uhr. — Kohlenbogenlampe, insbesondere für Laufbildwerfer. Erf.: Josef Schleifer, Krumbach (Schwaben, Deutschland). Inh.: **Eugen Bauer GmbH**, Beim Inselkraftwerk 10, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 6. September 1956.

21 f, 87. 351672. 13. November 1956, 9 Uhr. — Blendschutzeinrichtung für Leuchtröhren. Erf. und Inh.: Dr. jur. Hugo **Kressebuch**, Nansenstrasse 8, Zürich 50.

21 g, 1/02. 351673. 18. Juli 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer mit einem Isolierstoff überzogenen Magnetspule. Erf. und Inh.: Hubert **Naimer**, Schumanngasse 35, Wien XVIII (Oesterreich). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Oesterreich, 28. August 1956.

21 g, 4/01. 351674. 28. Dezember 1956, 17 Uhr. — Elektromagnetisches Relais. Erf.: Hans Joachim Kernen, Zürich. Inh.: **Contraves AG**, Schaffhauserstrasse 580, Zürich 11/52, Zustelladresse: Postfach, Zürich 52.

21 g, 10/02. → 21 e, 27/03: 351656.

21 g, 10/02. 351675. 17. Januar 1957, 17 Uhr. — Verfahren zum Wegätzen des Randes einer auf beiden Seiten mit je einer Lackschicht überzogenen Aluminiumfolie zur Herstellung elektrischer Kondensatoren. Erf.: Dipl.-Ing. Helmut Maylandt, Plochingen, und Richard Höhn, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH**, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 27. Januar 1956.

21 g, 11/02. → 21 a¹, 36/22: 351635.

21 g, 13/09 (49 h, 26/01). 351676. 7. Mai 1957, 18 ½ Uhr. — Verfahren zum Verbinden von aus Wolfram bestehenden Elektrodenteilen miteinander und nach diesem Verfahren hergestellte Gitter-Elektrode. Erf.: Popko Reinder Dijksterhuis und Cornelis Antonius Maria Tienhoven, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 9. Mai 1956.

21 g, 13/17. → 21 g, 13/22: 351679.

21 g, 13/18. 351677. 26. April 1957, 14 Uhr. — Entladungsröhre für sehr hohe Spannungen. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Anton **Eisl**, Bergmannstrasse 53, Kassel (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 5. Mai 1956.

21 g, 13/18. 351678. 11 avril 1958, 17 h. — Tétrode commutatrice pour très haute tension. Inv.: Gordon Francis Bavor, Norwalk/Conn., et Jerome Pichert, Huntington/N.Y. (USA). Tit.: **Machlett Laboratories, Incorporated**, Hope Street 1063, Springdale (Conn., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. Prior.: USA, 12 avril 1957.

21 g, 13/22 (21 g, 13/17). 351679. 24. Mai 1957, 11 ¼ Uhr. — Elektronenstrahl-Fokussiereinrichtung. Erf.: Douglas Cecil Rogers, Chard, und Peter Francis Conway Burke, Ilminster (Somerset, Grossbritannien). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Grossbritannien, 28. Mai 1956.

21 g, 17/02. 351680. 29. März 1957, 19 Uhr. — Membrananoden-Röntgenröhre. Erf.: Dipl.-Phys. Ernst-Günter Hofmann, Berlin-Wannsee, und Prof. Dr. phil. Heinz Maier-Leibnitz, München (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 7. April und 29. September 1956.

21 g, 21/01. 351681. 12. Juni 1956, 18 ½ Uhr. — Vorrichtung zur Beschleunigung von Ionen und Verfahren für die Herstellung einer solchen Vorrichtung. Erf.: Alfred John Gale, Lexington (Mass., USA). Inh.: **High Voltage Engineering Corporation**, University Road 7, Cambridge 38 (Mass., USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 14. Juni 1955.

21 g, 21/20. 351682. 8. Mai 1957, 17 Uhr. — Aus einer Uran-Sauerstoff-Verbindung bestehendes Brennelement für Kernreaktoren. Erf.: Dr. Alfred Boettcher, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler**, Weissfrauenstrasse 9, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 19. Juli 1956.

21 g, 21/24. 351683. 2. Oktober 1957, 18 Uhr. — Kernreaktor zur Energieerzeugung für wirtschaftliche Zwecke. Erf.: Dipl.-Phys. Dr. Wolfgang Braun, Tennenlohe bei Erlangen (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 6. Oktober 1956.

21 g, 21/31. 351684. 15 juillet 1958, 17 h. — Procédé de réglage par vibrations de l'activité d'un réacteur nucléaire et dispositif pour la mise en oeuvre de ce procédé. Inv. et tit.: André **Huet**, avenue du Président Wilson 48, Paris 16e (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 24 septembre 1957.

21 g, 21/31. 351685. 15 juillet 1958, 17 h. — Procédé de contrôle de l'activité d'un réacteur nucléaire. Inv. et tit.: André **Huet**, avenue du Président Wilson 48, Paris 16e (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. Prior.: France, 25 septembre 1957.

21 g, 29/40. 351686. 14. Mai 1957, 18 ½ Uhr. — Festkörper-Bildverstärker. Erf.: Johannes Gerrit van Santen und Gesinus Diemer, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 16. Mai 1956.

21 g, 30/10 (81 e, 82/01). 351687. 3 décembre 1957, 17 h. — Appareil électromagnétique de commande destiné à détecter la présence d'un objet. Inv.: Donald T. Longland, South Sudbury (Mass., USA). Tit.: **Minneapolis-Honeywell Regulator Company**, Fourth Avenue South 2753, Minneapolis (Minn., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 3 décembre 1956.

21 h, 30/02. 351688. 26. Februar 1957, 19 Uhr. — Speiseschaltung für elektrocrosive Bearbeitungsmaschinen. Erf.: Jindřich Staněk, Nové Mesto nad Váhom (Tschechoslowakei). Inh.: **Výskumný ústav pre mechanizáciu a automatizáciu**, Nové Mesto nad Váhom (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 8. März 1956.

22 a, 1. 351689. 5. März 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Lösungen von Azofarbstoffen. Erf.: Dr. Hans Gärtner, Basel, und Dr. Ernst Reich, Muttenz. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.

22 a, 1. 351690. 22. November 1955, 18 ¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Monoazofarbstoffe. Erf.: William Elliot Stephen, Manchester (Lancs, Grossbritannien). Inh.: **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Grossbritannien, 29. November 1954 und 14. November 1955.

22 a, 5. 351691. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 318762.) 5. Juli 1958, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von wasserunlöslichen Azofarbstoffen. Erf.: Dr. Herbert Kraeker, Dr. Hans Albert und Dr. Walter Staab, Offenbach a.M. (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt a.M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 6. Juli 1957.

22 a, 9. 351692. 23. Juli 1956, 17 ¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von metallhaltigen Polyazofarbstoffen. Erf.: Dr. Fritz Suckfüll, Leverkusen, Dr. Rolf Pütter, Düsseldorf, und Dr. Horst Nickel, Köln-Stammheim (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 20. August 1955.

22 b, 3/03. 351693. 6. Mai 1958, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Anthrachinonfarbstoffe. Erf.: Dr. Hans Heinrich Bosshard und Dr. Heinrich Zollinger, Binningen. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.

22 b, 3/15. 351694. 6. März 1957, 18 ½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. Erf.: Francis Irving und Alistair Livingston, Manchester (Grossbritannien). Inh.: **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Grossbritannien, 7. März 1956 und 4. Februar 1957.

22 b, 3/17. → 22 e, 7/02: 351695.

22 e, 7/02 (22 b, 3/17). 351695. 3. Januar 1957, 18 ½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von heteroeyclischen Küpenfarbstoffen. Erf.: Wilhelm Schmidt-Nickels, Little York, und David Irwin Randall, New Vernon (N.J., USA). Inh.: **General Aniline & Film Corporation**, Park Avenue 230, New York 17 (USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 30. Dezember 1955.

22 e, 7/02. 351696. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 316635.) 1. Februar 1957, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer wasserunlöslicher Styrylfarbstoffe. Erf.: Dr. Ernest Merian, Bottmingen (Schweiz), Dr. Bruno J.R. Nicolaus, Mailand (Italien), und Dr. Otto Senn, Arlesheim (Schweiz). Inh.: **Sandoz AG**, Basel.

22 h, 3. → 30 h, 13/01: 351713.

22 i, 2. → 39 e, 13: 351753.

23 e, 2. 351697. 14. September 1956, 17 ½ Uhr. — Gemisch, insbesondere für Reinigungszwecke, und Verfahren zur Herstellung desselben. Erf.: Cornelis Kortland, Pieter Leendert Kooijman und Petrus Wilhelmus Slokker, Amsterdam (Niederlande). Inh.: **N.V. De Bataafsche Petroleum Maatschappij**, Carel van Bylandtlaan 30, Den Haag (Niederlande). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Niederlande, 16. September 1955 und 26. Juli 1956.

24 b, 2/01. 351698. 25 avril 1959, 13 h. — Brûleur à combustible liquide. Inv. et tit.: Charles **Beetschen**, avenue de l'Aurore 6, Chêne-Bourg (Genève). Mand.: Maurice Thélin, ing. dipl., Genève.

24 g, 6/20. → 12 e, 2/01: 351579.

24 g, 6/80 (48 d, 5). 351699. 20. Juli 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Verminderung von Korrosionen in Feuerungsanlagen bei Verwendung von kohlenstoff- oder kohlenwasserstoffhaltigen Brennstoffen, welche Schwefel enthalten, und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Ronald Douglas Wilsdon und Laurence King Rendle, Sunbury-on-Thames (Middx, Grossbritannien). Inh.: **The British Petroleum Company Limited**, Britannic House, Finsbury Circus, London E.C. 2 (Grossbritannien). Vertr.: J. Spälty, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 26. Juli 1955 und 13. März 1956.

24 i, 1/02. → 4 c, 3: 351562.

24 m, 2. → 24 m, 3: 351700.

24 m, 3 (24 m, 2). 351700. 10. Dezember 1956, 19 Uhr. — Sicherheitseinrichtung in einer gasbeheizten Feuerungsanlage. Erf.: František Šilhan, Brno (Tschechoslowakei). Inh.: **První hrněnska strojírna, závody Klementa Gottwalda, národní podnik**, Olomoucká 7/9, Brno (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold Egli, Zürich.

25 a, 26/10. 351701. 2. April 1957, 18 Uhr. — Antriebsvorrichtung für Wirkmaschinen. Erf.: Dipl.-Ing. Gisellher Kadegge und Dipl.-Ing. Georg Schindler, Erlangen (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 5. April 1956.

27 d, 2/01. 351702. 1. Juni 1957, 15 Uhr. — Schichtstrahlapparat für Gase, Dämpfe und Flüssigkeiten. Erf. und Inh.: Emil **Bächli**, Elektro-Inst., Winkelstrasse 5, Endingen (Aargau).

29 a, 6/20. 351703. 4. August 1956, 11 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von permanent gekräuselten Garnen aus linearen, synthetischen Hochpolymeren. Erf.: Dr. Max Maget, Dr. Ulrich Imobersteg, Chur, und Max Armin Tissi, Domat-Ems (Graubünden). Inh.: **Inventa AG für Forschung und Patentverwertung Luzern**, Haldenstrasse 23, Luzern. Korrespondenzadresse: Talacker 16, Zürich.

29 a, 6/30. 351704. 13 février 1959, 17 h. — Procédé pour la fabrication de fibres, notamment de fibres de verre, et dispositif pour la mise en oeuvre de ce procédé. Inv.: Marcel Levecque, Saint-Gratien/Seine-et-Oise, et Marcel Mabru, Paris (France). Tit.: **Compagnie de Saint-Gobain**, boulevard Victor-Hugo 62, Neuilly-sur-Seine (Seine, France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 15 février 1958.

29 a, 6/30. → 32 a, 25: 351721.

29 b, 3/20. 351705. 8. Mai 1956, 23 ¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Fäden und Fasern aus modifizierter Viskose. Erf.: Ernest Edward Tallis und Norman Samuel Wooding, London (Grossbritannien). Inh.: **Courtaulds Limited**, St. Martin's-le-Grand 16, London (Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Grossbritannien, 9. Mai 1955.

29 b, 3/20. 351706. 8. Mai 1956, 23 ¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Fäden und Fasern aus modifizierter Viskose. Erf.: David Nicholson Tyler und Norman Samuel Wooding, London (Grossbritannien). Inh.: **Courtaulds Limited**, St. Martin's-le-Grand 16, London (Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Grossbritannien, 9. Mai 1955.

30 a, 4/01. 351707. 3. April 1959, 16 ½ Uhr. — Ergometer. Erf. und Inh.: Erich **Jaeger**, Röntgenring 5, Würzburg (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 3. April 1958.

30 e, 6/01. 351708. 26. April 1957, 18 Uhr. — Injektionsspritze, insbesondere für tierärztlichen Gebrauch. Erf.: Paul Bruchhaus, Solingen-Gräfrath (Deutschland). Inh.: Firma **H. Hauptner**, Kuller Strasse 38–41, Solingen (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 2. Mai 1956.

30 h, 2/04. → 6 a, 22/07: 351565.

30 h, 2/20. 351709. 14 settembre 1956, ore 17 ¼. — Procedimento di stabilizzazione di soluzioni iniettabili di cloruro dell'estere ortofosforico della tiamina. Inv.: Dr Augusto Segre, Napoli (Italia). Tit.: **S.p.A. Prod. Farmaceutici Specializzati Dott. M. Calosi & Figlio**, via S. Antonio 10, Firenze (Italia). Mand.: E. Blum & Co., Zurigo. Prior.: Italia, 19 ottobre 1955.

30 h, 6. 351710. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 322069.) 25. Mai 1955, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Tetracyclin. Erf.: Bernard Heinemann, East Syracuse, und Irving R. Hooper, DeWitt (N.Y., USA). Inh.: **Bristol Laboratories Inc.**, Thompson Road, East Syracuse (N. Y., USA). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: USA, 26 mai 1954.

30 h, 6. 351711. 15. Juni 1956, 17 ¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Antibiotikums. Erf.: Dr. Fritz Benz, Binningen, Prof. Dr. Ernst Gäumann, Zürich, Dr. Lucien Neipp, Riehen, Dr. Pierre Reusser, Dr. Arnold Stalder, Basel, und Dr. Albert Wettstein, Riehen. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.

30 h, 9/02. 351712. 12. Juli 1956, 17 Uhr. — Verfahren zur Bezeichnung pharmazeutischer Tabletten. Erf. und Inh.: Roy Yates **Sanders**, Jr., LeBrun Road 745, Buffalo 21 (N.Y., USA). Vertr.: A. Bugnion, Genf.

30 h, 13/01 (22 h, 3). 351713. 22. April 1955, 18 ½ Uhr. — Verwendung von substituierten Benzophenonen als Schutzmittel gegen UV-Licht. Erf.: Robert Walter Wynn, Easton/Pa., und Paul Edward Hoch, Niagara Falls/N.Y. (USA). Inh.: **General Aniline & Film Corporation**, Park Avenue 230, New York (USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

30 i, 5/01. 351714. 23. September 1957, 19 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Entkeimen von Raumluft. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Société financière d'Expansion Commerciale et Industrielle S.A. «Sfindex»**, Sarnen.

30 i, 8/01. 351715. 14. Januar 1955, 20 Uhr. — Verbandstoff. — Erf. und Inh.: Dr. med. habil. Dr. phil. Heinz **Baron**, Gneisenaustrasse 38, Düsseldorf (Deutschland). Vertr.: Gebr. A. Rebmann, Zürich. Prior.: Deutschland, 11. Oktober 1954.

31 b, 14/01. 351716. 19. November 1956, 18 Uhr. — Vibrator, insbesondere für Formmaschinen. Erf.: Fritz Brandt, Gevelsberg (Deutschland). Inh.: **Rittershaus & Blecher**, Besenbruchstrasse 16/18, Wuppertal-Barmen (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 12. Dezember 1955.

31 c, 1/03. 351717. 20. September 1957, 17 ¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Sandkernen oder anderen Sandformteilen für Metallguss. Erf.: Rolf Erhard Morén, Alfredshem, und Stig Harald Bergman, Örnsköldsvik (Schweden). Inh.: **Mo och Domsjö Aktiebolag**, Örnsköldsvik (Schweden). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Schweden, 24. September 1956.

31 e, 10/01. 351718. 13. November 1956, 17 ¼ Uhr. — Zur Warmwalzung bestimmter Blockkörper, insbesondere Stahlblock, mit einem Giesskopf. Erf.: Carl Kristian Werner, Vikmanshyttan (Schweden). Inh.: **Uddeholms Aktiebolag**, Uddeholm (Schweden). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Schweden, 1. Dezember 1955.

31 e, 12/02. 351719. 5. Februar 1957, 24 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Erzeugung von schweren Stahlblöcken, z. B. Schmiedeblöcken, mit guten mechanischen Eigenschaften im Innern. Erf.: Dr. Ing. Werner Coupette und Dipl.-Ing. Adolf Siekbert, Wattenscheid-Eppendorf (Deutschland). Inh.: **Bochumer Verein für Gußstahlfabrikation Aktiengesellschaft**, Bochum (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 22. Februar 1956.

32 a, 23/01. 351720. 3 février 1958, 24 h. — Procédé pour prévenir la rupture d'un ruban de verre en cours d'étirage et étireuse pour la mise en oeuvre du procédé. Inv.: Arthur Broman, Lodelinsart, Michel Lambert, Charleroi, Pierre Gilard, Mont-sur-Marchienne, et René Van Herck, Zeebrugge (Belgique). Tit.: **Union des Verreries Mécaniques Belges Société Anonyme**, quai Brabant 29, Charleroi (Belgique). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: Belgique, 14 février 1957.

32 a, 25 (29 a, 6/30). 351721. 24. September 1957, 17 Uhr. — Vorrichtung zum Herstellen von Glasfasern, Schlackenfasern und ähnlichen Fasern. Erf. und Inh.: Dipl. Ing. Guido **Gollrad**, Schulstrasse 15, Konstanz (Deutschland). Vertr.: Ernst Hablützel, Zürich.

32 a, 25. 351722. 17 mars 1959, 17 ¼ h. — Procédé pour la fabrication de nappes de fils de verre, dispositif pour la mise en oeuvre de ce procédé et utilisation des nappes obtenues. Inv.: Claude Picard, Barberaz, et Jacques Singla, Chambéry (Savoie, France). Tit.: **Compagnie de Saint-Gobain**, boulevard Victor-Hugo 62, Neuilly-sur-Seine (Seine, France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. Prior.: France, 17 mars 1958.

32 a, 25. → 80 b, 9/02: 351892.

32 a, 27. 351723. 9. April 1957, 18 ½ Uhr. — Verfahren zum Abtrennen von Teilstücken gleicher Länge von einem kontinuierlich zugeführten Glasrohr und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Tibor Király, Budapest (Ungarn). Inh.: **Egyesült Izzólámpa és Villamossági Részvénytársaság**, Váci-ut 77, Budapest IV (Ungarn). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Ungarn, 13. April 1956.

32 b, 1. 351724. 21. November 1956, 17 ¾ Uhr. — Glas. Erf.: William W. Welsch, Granville (Ohio, USA). Inh.: **Owens-Corning Fiberglas Corporation**, Toledo (Ohio, USA). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: USA, 25. November 1955.

33 b, 13/01. → 3 c, 3/01: 351561.

34 b, 8/10. 351725. 26. Juni 1958, 17 ¼ Uhr. — Saftzentrifuge. Erf.: Leo Henzirohs, Oberbuchsiten (Solothurn). Inh.: **Jura-Elektroapparate-Fabriken L. Henzirohs AG**, Niederbuchsiten (Solothurn). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

34 b, 8/20. 351726. 13. Juni 1957, 18 Uhr. — Haushaltmühle. Erf.: Walter Stotz, Zürich. Inh.: **Ortex S.A.**, rue de Montbrillant 54, Genf. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

34 g, 18. 351727. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 349766.) 28. August 1957, 19 Uhr. — Federkörper für Sitz- oder Liegemöbel. Erf. und Inh.: Hugo **Degen**, Oetlingerstrasse 152, Basel. Vertr.: A. Braun, Basel.

34 i, 15/03. 351728. 9. April 1957, 18 Uhr. — Magazingestell. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.

34 i, 16/03. 351729. 26 février 1958, 18 h. — Classeur à casiers pour la conservation de feuilles roulées. Inv. et tit.: Robert S. **Shelly**, Logan (Utah, USA). Mand.: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.

34 i, 20/02. 351730. 26. Februar 1957, 19 Uhr. — Möbel mit vollausziehbarer Schublade. Erf. und Inh.: Jules **Dintheer**, Züricherstrasse 122, Schlieren (Zürich). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

34 l, 18/03. 351731. 10 juin 1959, 17 h. — Appareil à égoutter les légumes. Inv. et tit.: Yvonne **Bron, née Pache**, avenue Jomini 12, Lausanne. Mand.: A.R. Flesch, Lausanne.

34 l, 30/05. → 3 e, 3/01: 351561.

35 a, 1/12 (35 a, 1/14). 351732. 6. April 1957, 12 ½ Uhr. — Sicherheitseinrichtung an einer Antriebseinrichtung für Aufzüge. Erf.: Raymond Wladimir Gaillard, Zürich. Inh.: **Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG Schlieren-Zürich**, Schlieren (Zürich). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

35 a, 1/14. — 35 a, 1/12: 351732.

35 a, 1/15. 351733. 15. April 1957, 17 ¼ Uhr. — Bremsvorrichtung für Aufzüge. Erf.: Wladimir Raymond Gaillard, Zürich. Inh.: **Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG Schlieren-Zürich**, Schlieren (Zürich). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

35 a, 18/07. 351734. 18. Dezember 1956, 17 ¾ Uhr. — Sicherheitseinrichtung an Aufzugs-Schachttüre. Erf.: Richard Moser und Armin Thalmann, Schlieren (Zürich). Inh.: **Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG Schlieren-Zürich**, Schlieren (Zürich). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

35 a, 22/01. 351735. 9. Oktober 1957, 19 Uhr. — Einrichtung an einer Seilförderanlage zur Uebertragung von Steuersignalen. Erf.: Justus Bäbler, Baden. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.

35 b, 6/25. 351736. 26. März 1957, 16 Uhr. — Vorrichtung zum Halten von Stab-Bündeln bei deren Transport. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Küderli & Co.**, Reitergasse 11, Zürich 4. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

36 e, 4/01. 351737. 13. April 1957, 12 Uhr. — Heizanlage. Erf. und Inh.: Karl Hilding **Brosenius**, Bolindersplan 2, Stockholm (Schweden). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Schweden, 18. April 1956.

36 e, 10/07. 351738. 5. Februar 1957, 18 Uhr. — Heizaggregat mit Heizkessel und Warmwasserbereiter. Erf.: Eugen Fehr, Wallisellen. Inh.: **AG für Oelfeuerungen**, Winterthurerstrasse 156, Zürich. Vertr.: Dr. R. Roggen, Basel.

36 d, 1/52. 351739. 30 novembre 1957, ore 24. — Condizionatore di aria. Inv. et tit.: Dr ing. Italo **Pellizzetti**, corso Bramante 56, Torino (Italia). Mand.: André Schott, Ginevra. Prior.: Italia, 15 giugno 1957.

36 e, 6/12. 351740. 29 juillet 1959, 17 h. — Corps de chauffe d'un appareil de production d'eau chaude. Inv. et tit.: Paul **Siegrist**, avenue William-Favre 18, Genève. Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

37 b, 2/01. 351741. 30 juillet 1959, 18 h. — Panneau préfabriqué pour plancher. Inv.: Roger Deslex, Lausanne. Tit.: **Briqueterie, Tuilerie et Poterie de Renens**, Renens (Vaud). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

37 b, 6. 351742. 2. April 1957, 19 Uhr. — Feuerhemmende Platte. Erf.: Jens Christian Snitker, Risskov (Dänemark). Inh.: **S.O.S. B-Skod I/S**, Store Torv 5, Aarhus (Dänemark). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Dänemark, 5. Oktober 1956.

37 d, 4/04. 351743. 22. Juni 1957, 24 Uhr. — Mit dem Deckel einer Bodenluke verbundene, verschiebbare Treppe mit einer Aufzugs- und Haltevorrichtung. Erf.: Walter Behringer, Bad Schwalbach (Deutschland). Inh.: Ursula **Gleinser**, Marquardtstrasse 25, Stuttgart-13 (Deutschland). Vertr.: A. Rossel, Zürich. Prior.: Deutschland, 23. Juni 1956.

37 d, 8 (68 e, 7). 351744. 16. Juli 1956, 18 Uhr. — Fenster mit am Flügelrahmen angeordneten verschiebbaren Stangen. Erf. und Inh.: Wilhelm **Frank**, Gunterstrasse 1, Stuttgart-N. (Deutschland). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

37 d, 10/03. 351745. 6. Mai 1957, 19 Uhr. — Abziehbock zum Festlegen der Höhe und Planieren des Zementaufgusses armierter Betondecken. Erf. und Inh.: Adolf **Locher**, Altstätten (St. Gallen). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

38 h, 2/02 (38 l; 39 b, 22/01). 351746. 6 novembre 1957, 24 h. — Procédé pour rendre difficilement inflammables des matériaux cellulosiques. Inv.: Jean Jacques Franck, Neuilley-sur-Seine, et Basile Sandor, Paris (France). Tit.: **Omnium de Produits Chimiques pour l'Industrie et l'Agriculture «OPCIA»**, avenue de Valois 1, et **Isorel Société pour la Fabrication d'Isolants et Revêtements Ligneux**, boulevard Haussmann 67, Paris (France). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: France, 6 novembre 1956 et 4 novembre 1957.

38 l. → 38 h, 2/02: 351746.

39 a, 16 (39 b, 12/01; 39 b, 22/01). 351747. 29 décembre 1956, 11 ¾ h. — Procédé de fabrication d'un film continu à partir d'une solution comprenant une matière filmogène, machine pour la mise en oeuvre du procédé et film obtenu par ce procédé. Inv. et tit.: Mortimer Mark **Marks**, Whitestone (N.Y., USA). Mand.: A. Bugnion, Genève.

39 b, 12/01. → 39 a, 16: 351747.

39 b, 14. 351748. 25. Februar 1955, 19 Uhr. — Viskoseschwamm und Verfahren zu seiner Herstellung. Erf.: Dr. Josef Buchkremer, Oberbruch (Kreis Heinsberg, Deutschland). Inh.: **Vereinigte Glanzstoff-Fabriken AG**, Am Laurentiusplatz, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 15. März 1951.

39 b, 22/01. → 38 h, 2/02: 351746.

39 b, 22/01. → 39 a, 16: 351747.

39 b, 22/01. 351749. 14. Februar 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Stabilisierung von halogenhaltigen makromolekularen Verbindungen. Erf.: Prof. Dr. Heinrich Hopff, Küsnacht (Zürich). Inh.: **J.R. Geigy AG,** Basel.
39 b, 22/01. → 39 c, 10: 351751.
39 b, 22/06. → 39 c, 25/01: 351755.
39 b, 22/06. → 39 c, 25/01: 351756.

39 c, 6. 351750. 5 janvier 1957, 13 h. — Procédé de préparation de résines. Inv.: René Leclercq, Woluwé-St-Pierre, et René Oscar Paquet, Braine-le-Comte (Belgique). Tit.: **Union Chimique Belge, Société Anonyme,** avenue Louise 61, Bruxelles (Belgique). Mand.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. Prior.: Belgique, 6 janvier 1956.

39 c, 10 (39 b, 22/01). 351751. 30 juillet 1957, 18 ¼ h. — Procédé d'obtention de superpolyamides colorées. Inv.: Jacques Beghin, Bernay (Eure, France). Tit.: **Organico S.A.,** avenue F. Roosevelt 23, Paris 8e (France). Mand.: Bovard & Cie., Berne. Prior.: France, 31 juillet 1956.

39 c, 13 (39 c, 15). 351752. 9 novembre 1955, 17 h. — Procédé de préparation d'un produit polymère. Inv.: Wilson Alvin Reeves, John Daulton Guthrie et Carl Hamalainen, New Orleans (La., USA). Tit.: **Albright & Wilson Limited,** Oldbury Works, Oldbury, Birmingham (Warwicks, Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 9 novembre 1954.

39 c, 13 (39 c, 16; 22 i, 2). 351753. 27 juillet 1956, 17 h. — Procédé pour la fabrication de résines artificielles et utilisation de ces résines. Inv.: Jacques Testard, Paris (France). Tit.: **Compagnie de Saint-Gobain,** boulevard Victor-Hugo 62, Neuilly-sur-Seine (Seine, France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 27 juillet 1955.
39 c, 15. → 39 c, 13: 351752.
39 c, 16. → 39 c, 13: 351753.

39 c, 16. 351754. 22. Mai 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung hochmolekularer linearer Polyester. Erf.: Dr. Hans Grutschke, Bad Soden, und Dr. Heinz Medem, Offenbach (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning,** Frankfurt a.M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 24. Juni 1955.

39 c, 25/01 (39 b, 22/06). 351755. 29 mai 1956, 18 ½ h. — Procédé et appareil pour l'obtention d'un polymère sensiblement exempt de solvant. Inv.: Robert Ralph Goins, Bartlesville (Okla., USA). Tit.: **Phillips Petroleum Company,** Bartlesville (Okla., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 31 mai 1955.

39 c, 25/01 (39 b, 22/06). 351756. 12 septembre 1956, 18 ¼ h. — Procédé de préparation d'une émulsion d'un polymère éthylénique. Inv.: René Leclercq, Woluwé-St-Pierre, et Jean Colle, Huizingen (Belgique). Tit.: **Union Chimique Belge, Société Anonyme,** avenue Louise 61, Bruxelles (Belgique). Mand.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. Prior.: Belgique, 13 septembre 1955.
39 c, 25/05. → 12 o, 26/03: 351601.

40 c, 2 (40 c, 6/04). 351757. 27 mars 1956, 18 ½ h. — Procédé de préparation ou de raffinage de métaux par électrolyse ignée. Inv.: Emile Pruvot, Hermillon (Savoie, France). Tit.: **Pechiney Cie de Produits Chimiques et Electrométallurgiques,** rue Balzac 23, Paris 8e (France). Mand.: Bovard & Cie., Berne. Prior.: France, 30 mars et 6 juillet 1955.
40 c, 6/04. → 40 c, 2: 351757.

42 b, 8/01. 351758. 10. September 1956, 19 Uhr. — Längenmessmaschine. Erf.: Max Nestler, Jena (Deutschland). Inh.: **VEB Carl Zeiss Jena,** Jena (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern.

42 b, 21/01. 351759. 14. Mai 1957, 18 ½ Uhr. — Vorrichtung zum Messen von Winkeln. Erf.: Clifford Herbert Braybrook, Horley/Surrey, und Colin Roderick Borley, Hildonborough/Kent (Grossbritannien). Inh.: **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 16. Mai 1956 und 13. März 1957.

42 b, 26/01. → 21 e, 36/10: 351670.

42 c, 12. 351760. 18. Februar 1957, 18 Uhr. — Planimeter. Erf. und Inh.: Michael **Babel,** Pfronten-Steinach (Allgäu, Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 16. März 1956.

42 c, 25/50. 351761. 22. Februar 1957, 14 Uhr. — Rückführungssystem für Kreiselgeräte. Erf.: Frederick Edward William Schneider, Boreham Wood/Elstree (Herts, Grossbritannien). Inh.: **Engel & Gibbs Limited,** Warwick Road, Boreham Wood/Elstree (Herts, Grossbritannien). Vertr.: Dr. Georg Weissenberger, Genf. Prior.: Grossbritannien, 18. April 1956.

42 d, 1/12 (21 e, 25/01). 351762. 8. Juni 1957, 12 Uhr. Induktive, mit Hochfrequenz betriebene Vorrichtung zum Abgreifen von Zeigerstellungen. Erf.: Dipl.-Phys. Erich Unger, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Metrawatt Aktiengesellschaft, Fabrik elektrischer Messgeräte,** Schopperhofstrasse 50–54, Nürnberg (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

42 d, 1/25. → 83 a, 19/30: 351902.
42 d, 5. → 42 k, 1/04: 351769.

42 e, 37. 351763. 29 mai 1958, 24 h. — Dispositif de contrôle du niveau d'un matériau entreposé dans un réservoir. Inv.: Robert William Allen, Stockport (Ches, Grande-Bretagne). Tit.: **Henry Simon Limited,** Bird Hall Lane, Cheadle Heath, Stockport (Ches, Grande-Bretagne). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 12 juin et 24 octobre 1957.
42 f, 20. → 42 f, 28: 351764.

42 f, 28 (42 f, 20). 351764. 19. Dezember 1956, 16 Uhr. — Bandwaage zum fortlaufenden Abziehen von Schüttgut aus einem Bunker. Erf.: Dipl.-Ing. Achim von Petery, Jugenheim a.d. Bergstrasse (Deutschland). Inh.: **Carl Schenck Maschinenfabrik GmbH,** Darmstadt (Deutschland). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Prior.: Deutschland, 6. Februar 1956.

42 g, 10/01. 351765. 22 février 1958, 10 h. — Procédé pour l'enregistrement et la lecture d'une bande magnétique à deux pistes. Inv.: Henri Matthey, La Chaux-de-Fonds. Tit.: **H. & J.J. Bessire S.A.,** rue Alex. Schöni 28, Bienne. Mand.: Bovard & Cie., Berne.

42 g, 10/01. 351766. 18 novembre 1958, 24 h. — Procédé pour effectuer un enregistrement magnétique sonore et appareil pour sa mise en oeuvre. Inv.: Yasushi Hoshino, Mamoru Namikawa, Tokyo, et Shigezo Tochihara, Kawasaki-shi/Kanagawa Prefecture (Japon). Tit.: **Tokyo Denki Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha,** N° 2–3, 1-chome, Kanda-Nakamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, et Yasushi **Hoshino,** N° 462, 1-chome, Tamagawa-Okusawacho, Setagaya-ku, Tokyo (Japon). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: Japon, 20 novembre 1957.

42 g, 10/01. 351767. 19 décembre 1958, 17 ¾ h. — Appareil pour l'effaçage d'un enregistrement magnétique. Inv.: Yasushi Hoshino, Tokyo (Japon). Tit.: **Tokyo Denki Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha,** N° 2–3, 1-chome, Kanda Nakamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, et Yasushi **Hoshino,** N° 462, 1-chome, Tamagawa-Okusawacho, Setagaya-ku, Tokyo (Japon). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: Japon, 21 décembre 1957.

42 g, 10/02. 351768. 27 décembre 1958, 24 h. — Feuille d'enregistrement magnétique sonore. Inv.: Yasushi Hoshino, Mamoru Namikawa, Tokyo, et Shigezo Tochihara, Kawasaki-shi/Kanagawa Prefecture (Japon). Tit.: **Tokyo Denki Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha,** N° 2–3, 1-chome, Kanda-Nakamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, et Yasushi **Hoshino,** N° 462, 1-chome, Tamagawa-Okusawacho, Setagaya-ku, Tokyo (Japon). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: Japon, 27 décembre 1957.

42 k, 1/04 (42 d, 5). 351769. 3. Juli 1956, 19 Uhr. — Einrichtung zur Messung von physikalischen Grössen auf elektromagnetischem Wege. Erf.: Bořivoy Dubský und Oldřich Straka, Prag (Tschechoslowakei). Inh.: **Výzkumný a zkušební letecký ústav,** Letňany bei Prag (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

42 l, 3/08. 351770. 13. März 1957, 16 ½ Uhr. — Verfahren zur spektralanalytischen Bestimmung des Mengenverhältnisses der Bestandteile einer gegebenen Zusammensetzung. Erf.: Henri Gaston Busignies, Montclair, Paul Riemann Adams, Mountaine Lakes, und Mortimer Rogoff, Nutley (N.J., USA). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG,** Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: USA, 13. März 1956.
42 m, 14. → 21 a¹, 36/00: 351631.
42 m, 14. → 21 a¹, 36/16: 351634.

42 m, 14. 351771. 17 décembre 1954, 18 h. — Installation de traitement de données. Inv.: Francis Ellery Hamilton, Binghamton, Ernest Slayden Hughes, Jr., et Warren Keith Lind, Vestal (N.Y., USA). Tit.: **International Business Machines Corporation,** Madison Avenue 590, New York 22 (N.Y., USA). Mand.: Dr Ernst Zingg, Adliswil (Zurich). Prior.: USA, 18 décembre 1953.

42 m, 14. 351772. 4. Januar 1957, 17 Uhr. — Speicheranordnung. Erf.: Hans Zschekel, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG,** Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern.

42 m, 14. 351773. 19. Januar 1957, 10 ½ Uhr. — Elektrische Vergleichseinrichtung zum Vergleich zweier elektrisch durch n binäre Ziffern dargestellter Zahlen. Erf.: Willy Hortense Prosper Pouliart und Guillaume Van Mechelen, Antwerpen (Belgien). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG,** Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Niederlande, 31. Januar 1956.

42 m, 25. 351774. 12. Oktober 1956, 18 Uhr. — Rechenmaschine zur automatischen Multiplikation und Division. Erf.: Sture Efraim Toorell, Åtvidaberg (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Åtvidaberg-Facit,** Åtvidaberg (Schweden). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Schweden, 14. Oktober 1955.

42 m, 31 (15 g, 27/06; 43 a, 12). 351775. 6. Mai 1957, 18 Uhr. — Wagenschalteinrichtung an Buchungsmaschinen. Erf.: Hans Breuer und Hellfried Köhler, Karl-Marx-Stadt (Deutschland). Inh.: **VEB Buchungsmaschinenwerk Karl-Marx-Stadt,** Altchemnitzer Strasse 41, Karl-Marx-Stadt (Deutschland). Vertr.: Walter F. Moser, Genf. Prior.: Deutschland, 5. September 1956.

42 o, 17. 351776. 18. September 1956, 18 Uhr. — Elektrischer Beschleunigungsmesser. Erf.: Gerhard Hahn, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Inh.: **Daimler-Benz Aktiengesellschaft,** Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 19. September 1955.
43 a, 12. → 42 m, 31: 351775.
43 a, 41/02. → 43 a, 42/02: 351777.

43 a, 42/02 (43 a, 41/02). 351777. 11. Juni 1957, 16 Uhr. — Sortiereinrichtung. Erf.: Dr. Ing. Karl Steinbuch, Fellbach (Württ., Deutschland). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG,** Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 12. Juni 1956.
44 a, 38/01. → 44 a, 39/01: 351780.

44 a, 38/02. 351778. 24 settembre 1958, ore 17 ¼. — Bracciale metallico flessibile ad elementi scatoliformi in lamierino. Inv. e tit.: Claudio **Beria,** via S. Agostino 28, Vicenza (Italia). Mand.: E. Blum & Co., Zurigo. Prior.: Italia, 9 ottobre 1957.

44 a, 38/02. 351779. 22 mars 1960, 17 h. — Bracelet. Inv.: Charles Amorsi et René Vidal, Annemasse (France). Tit.: **Etablissements Sierna,** rue de la Martinière 5, Ambilly/Haute-Savoie (France). Mand.: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.

44 a, 39/01 (44 a, 38/01). 351780. 29 janvier 1959, 18 h. — Bracelet extensible. Inv.: Roland Guyot, Cortaillod, et Edmond Guyot, La Chaux-de-Fonds. Tit.: **Lamex S.A.,** rue A.M. Piaget 26, La Chaux-de-Fonds. Mand.: A. Bugnion, Genève.

44 b, 31. 351781. 3. Juni 1957, 15 ¼ Uhr. — Zur Aufnahme von Raucherutensilien bestimmte Dose. Erf. und Inh.: Alois **Strüby,** Destillerie, Thürnen (Baselland). Vertr.: «PERUHAG», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern.

45 a, 3/30. 351782. 7. Juni 1957, 18 ¼ Uhr. — Drehpflug. Erf.: Josef Souček, Praha, und Zdeněk Brázda, Lysá nad Labem (Tschechoslowakei). Inh.: **Výzkumný ústav zemědělských strojů Praha,** Osadni 26, Praha VII (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 1. Februar 1957.

45 a, 15/00. 351783. 31. Mai 1957, 18 ½ Uhr. — Tiefkulturpflug. Erf.: István Szabo, Debreczen (Ungarn). Inh.: **«Licencia» Találmányokat Értékesitö Vállalat,** József nádor-tér 10, Budapest V (Ungarn). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Ungarn, 5. Juni 1956.

45 a, 61/04. 351784. 8 août 1958, 18 ¼ h. — Charrue portée. Inv.: Edouard Allamand, Ballens (Vaud). Tit.: **Louis Allamand Fils S.A.,** Machines agricoles-Tracteurs, Ballens (Vaud). Mand.: A. Bugnion, Genève.

45 b, 15/12. 351785. 10. April 1957, 17 ¼ Uhr. — Vorrichtung zum Streuen von pulverförmigen, körnigen oder flüssigen Düngerstoffen. Erf.: Luigi Steffenino, Turin (Italien). Inh.: **Landbouwwerktuigen- en Machinefabriek H. Vissers N.V.,** Nieuw-Vennep (Niederlande). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Italien, 21. April 1956.

45 b, 17/00 (45 c, 87/00). 351786. 2 mai 1959, 11 ½ h. — Machines pour récolter ou épandre des produits agricoles. Inv.: Frederick Williams et Harold Glenn Bowditch, Leigh (Lancs, Grande-Bretagne). Tit.: **Harrison, McGregor & Guest Limited,** Albion Iron Works, Albion Street, Leigh (Lancs, Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 3 mai 1958.

45 c, 35/26. 351787. 26 janvier 1959, 18 h. — Tondeuse à gazon à couteau tournant dans un plan horizontal. Inv. et tit.: Pierre de **Halleux,** avenue de l'Eserime 31, Woluwé-St-Pierre (Belgique). Mand.: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève. Prior.: Belgique, 1er mars 1958.

45 c, 57/02. 351788. 5. Juni 1957, 18 Uhr. — Antriebseinrichtung an Erntemaschinen für den horizontal und vertikal gegenüber dem Gestell verstellbaren Förderhaspel. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Maschinenfabrik Fahr AG,** Gottmadingen (Kreis Konstanz, Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 18. Juni 1956.

45 c, 67/00. 351789. 22. Juli 1957, 17 ¼ Uhr. — An einem Traktor anzubauende Heuerntemaschine. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Bucher-Guyer AG Maschinenfabrik,** Niederweningen (Zürich). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

45 c, 87/00. → 45 b, 17/00: 351786.

45 f, 5/04. 351790. 26 janvier 1959, 18 h. — Dispositif pour le montage d'un ensemble décoratif floral. Inv. et tit.: Alfred Jean **Fristot,** avenue du Camp 21, Fontaines-sur-Saône (Rhône, France). Mand.: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève, Prior.: France, 31 janvier 1958.

45 l, 9/12. 351791. 12. August 1958, 18 ½ Uhr. — Fungizides Mittel. Erf.: Dr. Albert van Schoor, Traisa bei Darmstadt, Dr. Ernst Jacobi, Dr. Siegmund Lust und Dr. Horst Flemming, Darmstadt (Deutschland). Inh.: **E. Merck Aktiengesellschaft,** Darmstadt (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 26. Oktober 1957.

46 a6, 7. 351792. 9. November 1956, 17 Uhr. — Flüssiger Treibstoff für Verbrennungskraftmaschinen. Erf.: David Sheldon Penny, Helsby-by-Warrington (Ches, Grossbritannien). Inh.: **«Shell» Research Limited,** St. Helen's Court, Great St. Helen's, London E.C. 3 (Grossbritannien). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Grossbritannien, 11. November 1955, 2. Januar und 9. Oktober 1956.

46 c1, 2. 351793. 5. Juli 1957, 11 Uhr. — Brennkraftmaschinenkolben. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft,** Winterthur.

46 c1, 5. 351794. 29. Januar 1957, 17 ½ Uhr. — Aus Guss- und Blechteilen geschweisstes Zylinder-Kurbelgehäuse für eine mehrzylindrige Kurbelmaschine. Erf.: Richard Seifert und Otto Baur, Friedrichshafen a.B. (Deutschland). Inh.: **Maybach-Motorenbau GmbH,** Friedrichshafen a.B. (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 30. Januar 1956.

46 e2, 105. 351795. 30. Juli 1957, 24 Uhr. — Einspritzpumpe für Brennkraftmaschinen. Erf.: Eugen Walch, Ditzingen/Württ., und Dipl.-Ing. Heinz Links, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH,** Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 14. August 1956.

46 c2, 105. 351796. 30. Juli 1957, 24 Uhr. — Einspritzpumpe für Brennkraftmaschinen. Erf.: Dipl.-Ing. Heinz Links, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH,** Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 21. August 1956.

46 e2, 105. 351797. 6 mars 1959, 18 h. — Pompe alternative, notamment pour l'injection de combustibles dans des moteurs. Inv. et tit.: Pierre Etienne **Bessière,** boulevard Commandant Charcot 55, Neuilly-sur-Seine (France). Mand.: Fritz Isler, Zurich. Prior.: France, 24 mars 1958.

46 c2, 114. 351798. 17. April 1957, 17 ¼ Uhr. — Brennstoffspritzdüse. Erf.: Peter Howes, Rickmansworth/Herts, und Richard Watts, Steyning/Sussex (Grossbritannien). Inh.: **C.A.V. Limited,** Warple Way, Acton, London, und **Ricardo & Co. Engineers (1927) Limited,** Bridge Works, Shoreham-by-Sea/Sussex (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 24. April 1956 und 8. April 1957.

46 c2, 115/03. 351799. 10. Mai 1957, 11 Uhr. — Einspritzpumpenanlage für Brennkraftmaschinen. Erf.: Max Hurst, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH,** Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 2. Juni 1956.

46 f, 7/03. 351800. 14. September 1956, 19 Uhr. — Endkappe für Brennkammern. Erf.: Robert Wallace Macaulay, Cincinnati (Ohio, USA). Inh.: **General Electric Company,** River Road 1, Schenectady 5 (N.Y., USA). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: USA, 15. September 1955.

46 g, 8/10. 351801. 28 juin 1957, 17 h. — Propulseur à réaction. Inv.: Gerhard Eggers et Gunther Ernst, Dammarie-les-Lys (Seine-et-Marne, France). Tit.: **Société Nationale d'Etude et de Construction de Moteurs d'Aviation,** boulevard Haussmann 150, Paris (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 3 juillet 1956.

46 g, 16. → 85 g, 3: 351911.

47 a, 5. 351802. 13 février 1959, 17 h. — Elément de fixation. Inv.: Harold George Brilmyer, Grosse Pointe (Mich., USA). Tit.: **Huck Manufacturing Company,** Bellevue Avenue 2480, Detroit 7 (Mich., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 14 février 1958.

47 a, 16/10. 351803. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 348008.) 19. Juli 1957, 19 Uhr. — Einrohrstossdämpfer. Erf.: Albert Roder, Heilbronn/Neckar (Deutschland). Inh.: **NSU Werke Aktiengesellschaft,** Neckarsulm (Württ., Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 27. August 1956.

47 b, 31 (49 a, 36/03). 351804. 8. Januar 1957, 24 Uhr. — Führungsvorrichtung an gegeneinander zu verschiebenden Teilen von Arbeitsvorrichtungen. Erf.: Karl Mägerle, Küsnacht (Zürich). Inh.: **Gebr. Mägerle AG,** Uster (Schweiz), und **Index-Werke KG Hahn & Tessky,** Esslingen a.N. (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

47 c, 4. 351805. 6. März 1957, 20 Uhr. — Kupplung für mindestens annähernd gleichachsig einander gegenüberliegende Wellenenden. Erf.: Max Hurst, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH,** Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 26. April 1956.

47 f, 2/02. → 21 e, 17: 351649.

47 f, 4. 351806. 14 février 1958, 17 h. — Tube flexible. Inv.: Hideo Katsuhara, Onoda-City (Yamaguchi Prefecture, Japon). Tit.: **Onoda Cement Company Limited,** Oaza-Onoda 6276, Onoda-City (Yamaguchi Prefecture, Japon). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

47 f, 8/03. 351807. 10. April 1957, 19 Uhr. — Rohrverbindung. Erf.: René Gressel, Aadorf (Thurgau). Inh.: **Edm. Gressel AG,** Aadorf (Thurgau). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

47 f, 22/30 (47 f, 25). 351808. 4. Oktober 1957, 14 Uhr. — Einrichtung zum Abdichten einer ein möglicherweise radioaktiv verseuchtes Arbeitsmittel führenden Maschine. Erf.: Dipl.-Ing. Friedrich Flatt, Zürich, und Dipl.-Ing. Robert Hohl, Kilchberg. Inh.: **Escher Wyss Aktiengesellschaft,** Zürich.

47 f, 22/90. 351809. 26. August 1957, 14 Uhr. — Einrichtung an einer Gehäuseabdichtung einer wasserstoffgekühlten elektrischen Maschine. Erf.: Horst Brunnemann, Berlin (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH,** Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a.M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 13. September 1956.

47 f, 25. → 47 f, 22/30: 351808.

47 g, 20/02. 351810. 15. Januar 1957, 19 Uhr. — Rücklauf-Beimischventil für Warmwasserheizungskessel. Erf.: Paul Stücklin, Basel. Inh.: **Stücklin & Cie.,** Breisacherstrasse 41, Basel. Vertr.: A. Braun, Basel.

47 g, 43/01. → 4 e, 3: 351562.

47 h, 9. 351811. 18. April 1957, 18 Uhr. — Spannvorrichtung für automatische Spannung von Riemen in Transmissionen. Erf.: Leif Möller, Hägersten (Schweden). Inh.: **Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget,** Västerås (Schweden). Vertr.: Dipl.-Ing. Otto Merz, Schaffhausen. Prior.: Schweden, 21. April 1956.

47 h, 18. 351812. 12. März 1956, 19 Uhr. — Hydrostatisches Axialkolbengetriebe. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Heinrich **Ebert,** Im Weller 2, Fürth (Bayern, Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 21. März 1955.

48 d, 5. → 24 g, 6/80: 351699.

49 a, 3/01. 351813. 14 octobre 1958, 18 h. — Dispositif de commande du mouvement transversal alternatif du chariot porte-outil d'une machine à fileter. Inv.: Pierre Edouard Renoux, Argenteuil (Seine-et-Oise, France). Tit.: **CRI-DAN,** rue de la Paix 21, Paris 2e (France). Mand.: Fritz Isler, Zurich. Prior.: France, 20 décembre 1957.

49 a, 4. 351814. 17 janvier 1959, 13 h. — Tour automatique. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Usines Tornos, Fabrique de Machines Moutier S.A.,** Moutier (Berne). Mand.: Bovard & Cie., Berne.

49 a, 22/01. 351815. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 349859.) 6 novembre 1958, 17 ½ h. — Dispositif de ravitaillement pour tour automatique. Inv.: Léon Konrad, Evilard s. Bienne. Tit.: **Usines Tornos, Fabrique de Machines Moutier S.A.,** Moutier. Mand.: Bovard & Cie., Berne.

49 a, 34/01. → 49 b, 1/06: 351816.

49 a, 36/03. → 47 b, 31: 351804.

49 a, 56/02. → 87 a, 4: 351919.

49 b, 1/06 (49 a, 34/01). 351816. 1. September 1956, 19 Uhr. — Werkzeughalter-Aufhängevorrichtung an Werkzeugmaschinen. Erf.: Jesse Daugherty, Fond du Lac (Wis., USA). Inh.: **Giddings & Lewis Machine Tool Company,** Fond du Lac (Wis., USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 2. September 1955.

49 e, 22/04. 351817. 29 agosto 1957, ore 24. — Macchina affilatrice automatica per lame da sega. Inv. e tit.: Elio **Borgobello,** Piazza Costituzione, Sambonifacio (Verona, Italia). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Ginevra. Prior.: Italia, 1o settembre 1956.

49 c, 31/02. 351818. 14. Dezember 1956, 17 ½ Uhr. — Rundschalttisch. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Karl Emil **Witzig,** Im Kienle 42, Stuttgart-S, und Dipl.-Ing. Rudolf **Frank,** Georg-Kropp-Strasse 15, Ludwigsburg (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 17. Dezember 1955.

49 e, 11. 351819. 12. Januar 1957, 13 Uhr. — Vorrichtung zum Gewindeschneiden an feststehenden Werkstücken. Erf. und Inh.: Johannes **Guido,** Oberingenieur, Regensburg-Neutraubling (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli Zürich. Prior.: Deutschland, 22. Februar 1956.

49 e, 14. 351820. 1er avril 1959, 17 ½ h. — Dispositif d'ébavurage pour machine à fileter ou tour muni d'un dispositif à fileter. Inv.: Alfred Lanz, Petit-Lancy (Genève). Tit.: **Tarex S.A. Fabrique de Machines,** route Acacias 43, Genève. Mand.: Jacques Micheli, Genève.

49 f, 4. 351821. 30 juin 1958, 24 h. — Procédé de fabrication d'un élément tranchant et élément tranchant obtenu par ce procédé. Inv.: Albert Beard, Pontypridd/Glam, et Christopher Hodgson Booth, Bath/Somerset (Grande-Bretagne). Tit.: **Simmonds Aerocessories Limited,** Treforest Trading Estate près Pontypridd (Glam, Grande-Bretagne). Mand.: W.L. Blanc, ing. dipl., Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 11 juillet 1957.

49 h, 26/01. → 21 g, 13/09: 351676.

49 i, 7. 351822. 10. August 1957, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Muttern und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Wilhelm Loos und Wilhelm Meier, Plettenberg (Westf., Deutschland). Inh.: **Loos & Schmidt,** Plettenberg (Westf., Deutschland). Vertr.: Fritz Frieker, Zürich. Prior.: Deutschland, 5. Oktober 1956.

49 l, 7. 351823. 21 janvier 1958, 17 h. — Procédé de fabrication d'une ébauche d'aube de turbine ou de compresseur. Inv.: Harold William George Hignett, Phillip George Turner, Alexander Barbour Graham et Campbell Clouston Horne, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **Henry Wiggin & Company Limited,** Thames House, Millbank, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 21 janvier 1957.

52 a, 12/03. 351824. 1. Oktober 1956, 19 Uhr. — Verfahren und Maschine zum Ketteln von Maschenwarenkanten. Erf.: Rudolf Schubert, Karlsruhe-Durlach (Deutschland). Inh.: **Industrie-Werke Karlsruhe Aktiengesellschaft,** Gartenstrasse 71, Karlsruhe (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 31. Dezember 1955.

52 a, 18/08. 351825. — 1. November 1956, 24 Uhr. — Verfahren zum Nähen von Nahtbildern mit parallelen Raupen auf einer Zickzacknähmaschine und Stoffdrückerfuss zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Emerich Schenkengel, Kaiserslautern (Pfalz, Deutschland). Inh.: **G.M. Pfaff AG,** Königstr. 154, Kaiserslautern (Pfalz, Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 17. Februar und 20. Juni 1956.

52 a, 48/01. 351826. 18. Oktober 1956, 16 ¾ Uhr. — Stoffdrückereinrichtung an einer Nähmaschine. Erf.: Anthony Joseph Matuzas, Union (N.J., USA). Inh.: **The Singer Manufacturing Company,** Elizabeth (N.J., USA). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: USA, 21. Oktober 1955 und 1. August 1956.

52 a, 55/05. 351827. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 331476). 17. Mai 1957, 24 Uhr. — Schalteinrichtung an einer Nähmaschine mit vorbestimmtem Arbeitsablauf. Erf.: Karl Winz, Kaiserslautern (Pfalz, Deutschalnd). Inh.: **G.M. Pfaff AG,** Königstrasse 154, Kaiserslautern (Pfalz, Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 30. Juni 1956.

52 a, 61/20. 351828. 7. Mai 1958, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Schneiden und Umlegen von Etiketten für ihre Weiterverarbeitung in Etikett-Annähmaschinen. Erf. und Inh.: Otto **Schmidt**, Steubenstrasse 72, Heidelberg (Deutschland). Vertr.: A. Rossel, Zürich.

55 f, 11/01. 351829. 11. Oktober 1956, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Verpackungsmaterial und von Giessformen. Erf.: Dr. Max Alsfeld und Dr. Wolfgang Dieriehs, Düsseldorf-Holthausen (Deutschland). Inh.: **Henkel & Cie., GmbH**, Henkelstrasse 67, Düsseldorf-Holthausen (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 30. November 1955.

55 f, 16. → 8 h, 6: 351573.

57 a, 1/01 (57 a, 32/05). 351830. 22. Dezember 1956, 15 Uhr. — Photographische Kamera mit auswechselbaren Objektiven. Erf.: Walter Swarofsky, Braunschweig (Deutschland). Inh.: **Voigtländer AG**, Berlinerstrasse 53, Braunschweig (Deutschland). Vertr.: A. Rossel, Zürich. Prior.: Deutschland, 12. Januar 1956.

57 a, 9/05. 351831. 8. März 1957, 20 Uhr. — Entfernungsmesser, insbesondere für photographische Kameras. Erf.: Friedrich Mische, Braunschweig (Deutschland). Inh.: **Voigtländer Aktiengesellschaft**, Berlinerstrasse 53, Braunschweig (Deutschland). Vertr.: A. Rossel, Zürich.

57 a, 30 (57 a, 43). 351832. 9. Oktober 1957, 19 ½ Uhr. — Photographische Kamera. Erf.: John P. Bagby, Skokie, Stanley R. Freeland, Evanston, und Mervin W. LaRue, Jr., Park Ridge (Ill., USA). Inh.: **Bell & Howell Company**, McCormick Road 7100, Chicago (Ill., USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 13. August 1957.

57 a, 31. 351833. 22. August 1957, 17¾ Uhr. — Photographischer Verschluss. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Dr. Ing. Hans **Deckel**, Waakirchnerstrasse 7, München 25 (Deutschland), und Dipl.-Ing. Friedrich Wilhelm **Deckel**, Lorettohöhe, Zug (Schweiz). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern. Prior.: Deutschland, 24. November 1956.

57 a, 32/05. → 57 a, 1/01: 351830.

57 a, 43. → 57 a, 30: 351832.

57 b, 13/02. 351834. 10 octobre 1958, 18½ h. — Procédé de tirage d'une copie photographique avec source de lumière constituée par une couche de matière luminescente et réglage automatique de l'émission de lumière de ladite source en fonction de la densité optique du négatif photographique, et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé. Inv.: Alfred James Watson, Arlington (Va., USA). Tit.: **United States Radium Corporation Europe**, avenue Krieg 36, Genève. Mand.: Jean S. Robert, Genève.

52 a, 2. 351835. 8 avril 1959, 17¼ h. — Installation pour l'alimentation en liquide sous pression d'une machine hydraulique. Inv.: Eduard Karl Ludwig Haffner, Bournemouth (Grande-Bretagne). Tit.: **The Loewy Engineering Company Limited**, Wallisdown Road 551–553, Bournemouth (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

58 a, 6. 351836. 2. Februar 1957, 12¼ Uhr. — Schrottpaketierpresse. Erf.: Dipl.-Ing. Fritz van Endert, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Inh.: Waldemar **Lindemann**, Erkrather Strasse 401, Düsseldorf (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 13. Februar 1956.

58 b, 7. 351837. 6 août 1958, 16¾ h. — Presse commandée mécaniquement. Inv.: Guillaume Schaming, Le Perreux (Seine-et-Oise, France). Tit.: **Société Anonyme Schostal**, Hauptstrasse 33, Vaduz (Liechtenstein). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 13 septembre 1957.

63 b, 1. 351838. 16. Mai 1957, 10 Uhr. — Karre für Zeitungen. Erf. und Inh.: August **Mauss**, Fabrikant, Seestrasse 357, Zürich 2/38.

63 c, 3/01. 351839. 1. April 1957, 17¼ Uhr. — Ackerschlepper mit bei der Montage verstellbarer Portalachse. Erf.: August Winter, Friedrichshafen (Deutschland). Inh.: **Zahnradfabrik Friedrichshafen Aktiengesellschaft**, Friedrichshafen a.B. (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 17. April 1956.

63 c, 8/01. 351840. 15 janvier 1960, 17 h. — Dispositif pour faciliter le démarrage en côte d'un véhicule équipé d'un moteur à combustion interne. Inv. et tit.: Charles **Sabatier**, rédacteur, Corniche du Faron 140, Toulon (France). Mand.: «PERUHAG», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.

63 c, 13/01. 351841. 31 janvier 1959, 12¼ h. — Mécanisme de transmission à différentiel pour véhicule automobile. Inv.: Jean-René Dufour, Genève. Tit.: **Société Industrielle de Machines Agricoles Rotatives Simar**, route de Lancy 35, Les Acacias/Genève, et Jean-René **Dufour**, Plateau de Champel 18, Genève. Mand.: Jean S. Robert, Genève.

63 c, 20/01. 351842. 15. Dezember 1956, 17 Uhr. — Schalteinrichtung an Wechselgetrieben für Kraftfahrzeuge, insbesondere Kleinautomobile. Erf.: Albert Roder, Heilbronn (Deutschland). Inh.: **NSU Werke Aktiengesellschaft**, Neckarsulm (Württ., Deutschland). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Prior.: Deutschland, 21. Dezember 1955.

63 c, 41. 351843. 28 avril 1959, 18 h. — Egalisateur de charge pour suspension pneumatique, notamment d'un véhicule automobile. Inv.: Giuseppe Alfieri, Milan (Italie). Tit.: **Fabbrica Italiana Magneti Marelli Soc. p. Az.**, via Guastalla 2, Milan (Italie). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: Italie, 19 mai 1958.

63 c, 43/10. 351844. 25 juillet 1958, 17¼ h. — Véhicule à moteur arrière. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Ateliers de Construction de Motocycles et Accessoires A.C.M.A.**, rue de Tilsitt 5, Paris 8e (France). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: France, 10 septembre 1957.

63 c, 43/10. 351845. 28 juillet 1958, 17¼ h. — Véhicule automobile. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Ateliers de Construction de Motocycles et Accessoires A.C.M.A.**, rue de Tilsitt 5, Paris 8e (France). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: France, 10 septembre 1957.

63 c, 45. 351846. 30. August 1957, 19 Uhr. — Klappverdeck an Fahrzeugen, insbesondere Traktoren. Erf. und Inh.: Eugen **Diethelm**, Hamisfeld/Amriswil (Thurgau). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

63 c, 46. 351847. 8 janvier 1959, 17¾ h. — Fauteuil, notamment pour véhicule. Inv.: Lucien di Rosa, Lausanne. Tit.: **Carrosserie Eggli S.A.**, rue du Grand-Pré 2, Malley, Lausanne. Mand.: A. Bugnion, Genève.

63 c, 53/03. 351848. 14 marzo 1957, ore 21¼. — Dispositivo di raccordo a bocchettone e chiocciola con interruttore elettrico sensibile alla pressione esistente all'interno del raccordo. Inv.: Giuseppe Alfieri, Milano (Italia). Tit.: **Fabbrica Italiana Magneti Marelli S.p.A.**, via Guastalla 7, Milano (Italia). Mand.: A. Bugnion, Ginevra. Prior.: Italia, 16 marzo 1956.

63 c, 61. 351849. 5 septembre 1957, 16½ h. — Dispositif d'ensablage, notamment à l'usage d'un véhicule muni de pneus. Inv. et tit.: Fernand **Pauchard**, dessinateur, rue de Neuchâtel 11 a, Peseux (Neuchâtel).

63 c, 74. 351850. 3 gennaio 1958, ore 24. — Condizionatore di aria in un autoveicolo. Inv. e tit.: Dott. ing. Italo **Pellizzetti**, corso Bramante 56, Torino (Italia). Mand.: André Schott, Ginevra. Prior.: Italia, 17 luglio 1957.

63 c, 90. 351851. 14. Mai 1957, 18 Uhr. — Gepäckträger an Kraftfahrzeugen. Erf. und Inh.: Karl **Weindl**, Moosbachergasse 10, Wien XIV (Oesterreich). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Oesterreich, 2. Juni 1956.

63 c, 90. 351852. 30. August 1957, 18¼ Uhr. — Stützbügel für Autodachgepäckträger. Erf. und Inh.: Heinrich **Eckel**, Ebenauerstrasse 8, München 19 (Deutschland). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

63 c, 91 (83 a, 5/20). 351853. 12 septembre 1958, 18 h. — Tableau de bord pour automobile muni d'une pièce d'horlogerie. Inv. et tit.: Tell **Dubois**, Tourelles 11, La Chaux-de-Fonds.

63 e, 5/01. 351854. 13 juin 1959, 12¼ h. — Enveloppe de pneumatique. Inv.: Gabriel Xavier Roger Boussu, Chamalières, Henri Noël Saint-Frison et Louis Pierre François André Neuville, Clermont-Ferrand (France). Tit.: **Compagnie Générale des Etablissements Michelin raison sociale: Robert Puiseux & Cie**, rue du Terrail 4, Clermont-Ferrand (France). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: France, 18 juin 1958 et 31 mars 1959.

64 a, 73. 351855. 31. Mai 1957, 17 Uhr. — Verschlusskapsel für Behälter wie Flaschen, Krüge oder Kanister. Erf.: Hermann Ritzenhoff, Marburg/Lahn (Deutschland). Inh.: **Gebrüder Seidel KG**, Marburg/Lahn (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 1. Juni und 9. Juli 1956.

64 b, 10. 351856. 20 octobre 1956, 16 h. — Procédé de remplissage de récipients, et machine pour sa mise en oeuvre. Inv.: Care Lorenzo Day, Frederick Edward Fauth, Harry Finke et Maria Alphons Reymann, Baltimore (Md., USA). Tit.: **Crown Cork & Seal Company, Inc.**, Eastern Avenue 4425, Baltimore 3 (Md., USA). Mand.: Dr. Arnold R. Egli, Zurich. Prior.: USA, 26 octobre 1955.

65 c, 1. 351857. 23. Juli 1959, 17¼ Uhr. — Boot, insbesondere für Sportzwecke. Erf. und Inh.: Alfred **Brümmer**, Weil der Stadt (Württ., Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 26. Juli 1958.

66 b, 2/05. 351858. 11. Juli 1957, 18 Uhr. — Zerkleinerungsgerät, insbesondere zum Zerkleinern von Fleischwaren. Erf. und Inh.: Fritz **Neumeyer**, Maschinenschlosser und Konstrukteur, Arbon. Vertr. Dr. Schoenberg, Basel.

68 a, 32/03. 351859. 20 janvier 1959, 20 h. — Gâche. Inv.: Abel Froidevaux, Genève. Tit.: Abel **Froidevaux**, rue de Zurich 38bis, et Auguste **Longchamps**, boulevard St. Georges 4, Genève. Mand.: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.

68 b, 20. 351860. 22. Februar 1957, 17½ Uhr. — Vorrichtung an einem Oberlicht zum Oeffnen und Schliessen des Oberlichtsflügels. Erf. und Inh.: Werner **Dreier**, Vertreter, Kleinlützel (Solothurn). Vertr.: Naegeli & Co., Bern.

68 c, 7. → 37 d, 8: 351744.

69, 12. 351861. 15. Januar 1957, 18¾ Uhr. — Trockenrasierapparat mit einer Scherplatte, die eine schräge Lage gegenüber der Antriebswelle einnehmen kann, und einem mit der Scherplatte zusammenarbeitenden, drehbaren Schneideglied. Erf.: Gerrit Starre und Eppe Bakker, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 17. Januar 1956.

69, 12. 351862. 17 janvier 1959, 12¼ h. — Rasoir électrique à sec. Inv. et tit.: James M. **Nahon**, Pez 9bis, Tanger (Maroc). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: Maroc, 7 mai 1958.

70 b, 4/10. 351863. 27 avril 1959, 20 h. — Porte-plume réservoir. Inv.: Roger Perraud, Paris (France). Tit.: **A.J. Fagard et Cie**, rue Monsigny 6, Paris (France). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: France, 4 août 1958.

70 b, 5/20. 351864. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 341737). 19. Dezember 1956, 19 Uhr. — Schreibstift, insbesondere Kugelschreiber. Erf.: Alfred Döttlinger, Kirchdorf a.d. Krems (Oesterreich). Inh.: **Jacob Ritter KG**, Brensbach/Odenwald (Deutschland), und Alfred **Döttlinger**, Steiermärkerstrasse 7, Kirchdorf a.d. Krems (Oesterreich). Vertr.: J. Spälty, Zürich. Prior.: Oesterreich, 23. Dezember 1955 und 23. Februar 1956.

71 a, 7/06. 351865. 30. März 1957, 16 Uhr. — Schuh mit Lüftungsvorrichtung. Erf.: Mathias Fuchs, Landshut (Bayern, Deutschland). Inh.: Albert **Gadola**, Asylstrasse 57, Zürich 7/30. Vertr.: George Römpler, Locarno. Prior.: Deutschland, 26. Mai 1956 und 29. Januar 1957.

71 a, 21/36. 351866. 29 septembre 1958, 17 h. — Pièce d'usure pour talon de chaussure de femme. Inv. et tit.: Charles **Maret**, rue des Trois Carreaux 2, Romans (Drôme, France). Mand.: Fritz Isler, Zurich. Prior.: France, 3 octobre 1957 et 22 septembre 1958.

71 c, 65/00. 351867. 7. Juli 1956, 12 Uhr. — Verfahren und Form zur Herstellung von Schuhen mit Gummi- oder Kunststofflaufsohle. Erf.: Nikolaus Hansjosten, Pluwig (Kreis Trier, Deutschland). Inh.: **Romika KG Lemm & Co.**, Gusterath-Tal (Kreis Trier, Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 7. Juli 1955.

71 c, 65/00. 351868. 2 dicembre 1957, ore 24. — Stampo per la vulcanizzazione di suole di gomma, materia plastica o simili al tomaio di calzature. Inv.: Sergio Ghignatti, Milano (Italia). Tit.: Umberto **Ghignatti**, via Viviani 2, Milano (Italia). Mand.: André Schott, Ginevra. Prior.: Italia, 13 dicembre 1956.

71 c, 69/02. → 87 a, 18: 351920.

72 c, 8/01. 351869. 30 janvier 1959, 17¾ h. — Frein hydraulique pour pièce d'artillerie. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Anstalt für die Entwicklung von Erfindungen und gewerblichen Anwendungen ENERGA**, Hauptstrasse 539, Vaduz (Liechtenstein). Mand.: Jean S. Robert, Genève.

72 i, 3/01. 351870. 1. Oktober 1956, 17¼ Uhr. — Zünder mit selbstzerstörender Wirkung an einem Geschoss. Erf.: Albertus Gerardus Mantel, Hilversum (Niederlande). Inh.: **Staatsbedrijf Artillerie-Inrichtingen**, Hembrug-Zaandam (Niederlande). Vertr.: Ammann & Co., Bern. Prior.: Niederlande, 24. Januar 1956.

72 i, 3/01. 351871. 7. Oktober 1957, 15 Uhr. — Aufschlagzünder für Raketen und Geschosse anderer Art, die insbesondere zum Abschuss von Lawinen bestimmt sind. Erf. und Inh.: Dipl-Ing. Alfred **Messerli**, Teienweg 11, Feldmeilen (Zürich).

74 a, 30. 351872. 19. Februar 1957, 19 Uhr. — Elektrische Meldeanlage. Erf.: Dr. Phys. Ernst Meili, Küsnacht (Zürich). Inh.: **Cerberus GmbH**, Bad Ragaz (St. Gallen). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

74 b, 8/05. → 21 a⁴, 8/02: 351644.

74 d, 8/53. 351873. 19 juillet 1957, 14 h. — Installation de signalisation lumineuse pour voie de circulation. Inv. et tit.: Paul **Haller**, chemin Champ-Soleil 16, Lausanne. Mand.: Edmond Dégallier, Lausanne.

75 e, 6 (21 a⁴, 73). 351874. 8. Februar 1957, 17 ½ Uhr. — Verfahren zum Auskleiden eines Metallrohres mit Isoliermaterial und Einrichtung zur Ausübung des Verfahrens. Erf.: John Albert Leno, London, Walter Erie Simpson, Waltham Abbey/Herts, und Paxton Duffield Wilbraham, Welwyn/Herts (Grossbritannien). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Scestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Grossbritannien, 9. Februar 1956.

76 b, 31 (76 b, 34). 351875. 7. Juni 1957, 24 Uhr. — Rundkamm an einer Kämmaschine. Erf.: Dipl.-Ing. Werner Naegeli und Hansulrich Eichenberger, Winterthur. Inh.: **Aetiengesellschaft Joh. Jaeob Rieter & Cie.**, Winterthur.

76 b, 34. → 76 b, 31: 351875.

76 c, 5. → 76 c, 13/09: 351878:

76 e, 9. → 76 c, 31: 351880.

76 c, 12/02. 351876. 29. Juni 1957, 12 Uhr. — Streckwerk mit Riemchen-Umlenkbrücke. Erf.: Dipl.-Ing. Adolf Schiltknecht und Fernand Cousin, Winterthur. Inh.: **Aetiengesellschaft Joh. Jaeob Rieter & Cie.**, Winterthur.

76 c, 13/03. 351877. 1. Juli 1957, 10 ¾ Uhr. — Langriemenantrieb, z.B. für Spinn- und Zwirnmaschinen. Erf.: Dipl.-Ing. Adolf Schiltknecht, Winterthur. Inh.: **Aetiengesellschaft Joh. Jaeob Rieter & Cie.**, Winterthur.

76 c, 13/09 (76 c, 5). 351878. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 343269). 15. Juni 1957, 12 ¼ Uhr. — Einrichtung zum Spinnen, Drehen oder Zwirnen von Textilfasergebilden. Erf.: Edmund Eric Feather, Keighley (Yorks, Grossbritannien). Inh.: **Prince-Smith & Stells Limited**, Burlington Shed, Keighley (Yorks, Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

76 c, 16/01. 351879. 21 novembre 1958, 24 h. — Métier de filature à banc d'anneaux. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Brevets Aéro-Mécaniques S.A.**, rue de Hollande 12, Genève. Mand.: André Schott, Genève. Prior.: Luxembourg, 24 janvier 1958.

76 c, 31 (76 c, 9). 351880. 25 avril 1956, 17 ½ h. — Fil, procédé de fabrication dudit fil et utilisation de celui-ci. Inv.: Nicholas Jerome Stoddard, Philadelphia, et Warren Archibald Seem, Gwynedd (Pa., USA). Tit.: **Universal Winding Company**, Elmwood Avenue 1655, Providence 1 (R.I., USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 25 avril 1955.

76 d, 4/01. 351881. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 333141.) 25. Juli 1957, 17 ¼ Uhr. Schußspulmaschine. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Maschinenfabrik Sehärer**, Erlenbach (Zürich). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

77 b, 5/04. 351882. 29. März 1957, 17 ¼ Uhr. — Ski. Erf. und Inh.: Louis **Beerli**, Engelberg (Obwalden). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

77 b, 7/04. 351883. 29 juillet 1959, 18 h. — Dispositif antidérapant pour ski. Inv. et tit.: Louis **Pelotti**, place Chauderon 4, Lausanne. Mand.: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

77 b, 9/08. 351884. 24 avril 1958, 18 h. — Fixation de sécurité réglable pour ski. Inv.: Willy Heineman, Vaduz (Liechtenstein). Tit.: **Eltolida Trust**, Vaduz (Liechtenstein). Mand.: Dr A.M. Boeri, Zurich.

77 d, 9/02. 351885. 27. Mai 1957, 24 Uhr. — Gesellschaftsspiel. Erf.: Peter Maier, Ravensburg (Württ., Deutschland). Inh.: **Otto Maier Verlag**, Ravensburg (Württ., Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 29. Mai 1956.

77 f, 33/40. 351886. 21. Juni 1957, 24 Uhr. — Geschicklichkeitsspiel. Erf. und Inh.: Fritz **Hug**, Englischviertelstrasse 39, Zürich 7. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

80 a, 35/01. 351887. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 349529.) 29. Mai 1959, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Abnehmen von Presslingen vom Drehtisch einer Presse und zum Stapeln dieser Presslinge. Erf.: Heinz Brand, Dorsten, und Willi Halbeisen, Deuten (Deutschland). Inh.: **Dorstener Eisengiesserei und Maschinenfabrik AG**, Dorsten 2 (Westf., Deutschland). Vertr.: George Römpler, Locarno. Prior.: Deutschland, 31. Mai 1958.

80 a, 35/01. 351888. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 349529.) 30. Mai 1959, 9 Uhr. — Vorrichtung zum Abnehmen von Presslingen vom Drehtisch einer Presse und zum Stapeln dieser Presslinge. Erf.: Heinz Brand, Dorsten, und Willi Halbeisen, Deuten (Deutschland). Inh.: **Dorstener Eisengiesserei und Maschinenfabrik AG**, Dorsten 2 (Westf., Deutschland). Vertr.: George Römpler, Locarno. Prior.: Deutschland, 31. Mai 1958.

80 a, 35/01. 351889. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 349529.) 2. November 1960, 17 Uhr. — Vorrichtung zum Abnehmen von Presslingen vom Drehtisch einer Presse und zum Stapeln dieser Presslinge. Erf.: Heinz Brand, Dorsten, und Willy Halbeisen, Wulfen (Westf., Deutschland). Inh.: **Dorstener Eisengiesserei und Maschinenfabrik AG**, Dorsten (Westf., Deutschland). Vertr.: George Römpler, Locarno. Prior.: Deutschland, 6. November 1959.

80 a, 47/20. 351890. 11 novembre 1957, ore 24. — Proeedimento per la fabbricazione di tubi in fibrocemento e macchina per la sua attuazione. Inv.: Alessandro Magnani, Broni (Pavia, Italia). Tit.: **F.L. Smidth & Co. A/S.**, Vigerslev Alle 77, Copenhagen-Valby (Danimarca). Mand.: André Sehott, Ginevra.

80 b, 3/21. 351891. 4. Januar 1957, 17 ¾ Uhr. — Verfahren zum Betrieb eines Wanderrostes zum Kühlen von Zementklinker und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Dr. phil. nat. Gustav Haegermann, Warstade, Dipl.-Ing. Bernd Helming und Wilhelm Breves, Neubeckum (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

80 b, 9/02 (32 a, 25). 351892. 17. Mai 1957, 24 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Matten aus Mineralwolle. Erf.: Sven Olof Kjell Kjell-Berger, Skövde (Schweden). Inh.: **Roekwool Aktiebolaget**, Skövde (Schweden). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Schweden, 23. Mai 1956.

80 c, 1 (80 c, 5). 351893. 27. Februar 1957, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Einspritzen flüssigen Brennstoffes in keramische Oefen. Erf. und Inh.: Erik Wilhelm **Drakengren**, Ingenieur, Arstavägen 103, Johanneshov/Stockholm (Schweden). Vertr.: A. Sahli, Zürich. Prior.: Schweden, 3. März 1956.

80 c, 5. → 80 e, 1: 351893.

81 a, 2/01. 351894. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 326030.) 16. Mai 1957, 17 ½ Uhr. — Verpackungseinrichtung an Masehine zum Herstellen von Blöcken aus knetbarer Masse. Erf.: Robert Theiler, Rotkreuz. Inh.: **Alofin Verwaltungs- & Finanzierungs-Aktiengesellschaft**, Talstrasse 83, Zürich. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

81 c, 11. → 81 e, 120: 351899.

81 c, 14. 351895. 26. Juni 1957, 24 Uhr. — Faltschachtel. Erf.: Robert Brieger-Hanhart, Oberrieden (Zürich). Inh.: **Brieger & Co. Aktiengesellschaft**, Flüelastrasse 6–10, Zürich. Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

81 d, 1. 351896. 25. August 1956, 18 Uhr. — Müllgefässkippvorrichtung. Erf. und Inh.: Hans **Zöller**, Fabrikant, Wormserstrasse 50–60, Laubenheim bei Mainz (Deutschland). Vertr.: A. Rossel, Zürich. Prior.: Deutschland, 7. September, 16. Dezember 1955 und 8. Mai 1956.

81 e, 8. 351897. 16 janvier 1959, 15 ½ h. — Elévateur continu à bandes nues sans fin superposées. Inv. et tit.: Lucien **Kriéger**, avenue de la Mésange 7, Le Parc Saint-Mur (Seine, France). Mand.: Dr. Ing. G. Volkart, Zurich. Prior.: France, 28 janvier 1958.

81 e, 62. 351898. 30 octobre 1958, 17 ¼ h. — Dispositif de transport de matière finement divisée par fluidisation, destiné au transport horizontal ou incliné. Inv.: Joseph Humphreys Morrow, Hokendauqua (Pa., USA). Tit.: **Fuller Company**, Bridge Street 124, Catasauqua (Pa., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 6 novembre 1957.

81 e, 82/01. → 21 g, 30/10: 351687.

81 e, 120 (81 e, 11). 351899. 13. April 1957, 12 ½ Uhr. — Container. Erf.: Hans Ryhner, Sissach, und Albert Tschupp, Wetzikon. Inh.: **E. Freeh-Hoch AG, Carrosseriewerke**, Sissach (Baselland). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

81 e, 130. 351900. 11 juin 1959, 19 h. — Outil de manutention des troncs d'arbres. Inv. et tit.: Jean **Vioget**, Châtillens (Vaud). Mand.: A.R. Flesch, Lausanne.

82 a, 30/10. 351901. 18 décembre 1956, 17 ¾ h. — Procédé pour sécher des pâtes alimentaires et appareil pour sa mise en oeuvre. Inv.: René Samson, Montreal (Quebec, Canada). Tit.: **Gebrüder Bühler**, Uzwil (St-Gall). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Canada, 27 septembre 1956.

83 a, 1/14. → 18 d, 2/20: 351624.

83 a, 5/20. → 63 c, 91: 351853.

83 a, 19/30 (42 d, 1/25). 351902. 20 janvier 1959, 18 h. — Appareil à cadran lumineux. Inv.: Robert Vuille, Petit-Lancy (Genève). Tit.: **Wittnauer & Cie S.A.**, route des Acacias 46, Genève. Mand.: A. Bugnion, Genève.

83 a, 37/00 351903. 31 janvier 1959, 12 h. — Boîte de montre de forme, étanche. Inv. et tit.: Ernest **Morf**, Beauregard 15, La Chaux-de-Fonds. Mand.: Bovard & Cie, Berne.

83 a, 39/00. 351904. 26 janvier 1959, 18 h. — Verre facetté. Inv. et tit.: Paul **Schlunegger**, rue de la Charrière 57, La Chaux-de-Fonds. Mand.: A. Bugnion, Genève.

83 b, 3/00. 351905. 1. Juli 1958, 15 Uhr. — Elektronische Gangregleranordnung für Uhren und andere zeitgenau laufende Geräte. Erf.: Fritz Thoma, St. Georgen/Schwarzwald (Deutschland). Inh.: **Kieninger & Obergfell**, St. Georgen/Schwarzwald (Deutschland). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: Deutschland, 1. Juli 1957 und 16. April 1958.

83 b, 3/04. 351906. 8 juin 1959, 18 ¼ h. — Mouvement d'horlogerie électrique. Inv.: Ernest René Fauvelot, Ville d'Avray (Seine-et-Oise, France). Tit.: **Etablissements Ed. Jaeger**, rue Baudin 2, Levallois-Perret (Seine, France). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: France, 26 juin 1958.

85 b, 2/03. 351907. 23 janvier 1959, 18 h. — Dispositif pour adoucir l'eau. Inv. et tit.: Hans **Pohly**, avenue du Léman 41, Lausanne. Mand.: A. Bugnion, Genève.

85 e, 11/01. 351908. 28. September 1957, 12 Uhr. — Umfangsvorgespannte Kreisplatte. Erf. und Inh.: Friedrich **Oestreicher**, Alserbachstrasse 4A, Wien IX, und Dipl.-Ing. Dr. Techn. Ludwig **Seltenhammer**, Josef-Ganglgasse 32–34, Wien XIII (Oesterreich). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Oesterreich, 5. Februar 1957.

85 e, 21/10 351909. 4. Februar 1957, 19 Uhr. — Waschbecken-Ablaufvorrichtung mit Ablaufventil. Erf.: Paul Stähli, Rapperswil (St. Gallen). Inh.: **Gebert & Cie.**, Rapperswil (St. Gallen). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

85 g, 3. 351910. 25. Februar 1957, 18 ½ Uhr. — Flachstrahldüse. Erf.: Hans Firla, Stuttgart (Deutschland). Inh.: Firma **Paul Leehler**, Kronenstrasse 50, Stuttgart-N (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 25. Februar 1956.

85 g, 3 (46 g, 16). 351911. 13. März 1957, 12 Uhr. — Anlage zur Zerstäubung von Flüssigkeiten, insbesondere Kraftstoffen. Erf.: Dipl.-Ing. Werner Zeuch, Fellbach bei Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH**, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 11. April 1956.

85 h, 3/02. 351912. 4. Februar 1957, 19 Uhr. — Am Schwimmerventil eines Spülkastens angebrachte Auslaufvorrichtung. Erf.: Paul Stähli, Rapperswil (St. Gallen). Inh.: **Gebert & Cie.**, Rapperswil (St. Gallen). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

85 h, 12/01. 351913. 4. Februar 1957, 19 Uhr. — Klosettschüssel mit einem Einlaufwasserverteiler. Erf.: Karl Bösch, Zürich, und Paul Stähli, Rapperswil (St. Gallen). Inh.: **Gebert & Cie.**, Rapperswil (St. Gallen). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

86 a, 1/01. 351914. 1. Juni 1956, 24 Uhr. — Vorrichtung zum Lagern des einen Wellenzapfens eines Wickelbaumes an einer Bäum-, Zettel- oder Schärmaschine. Erf.: Erwin Marotz, M.-Gladbach (Deutschland). Inh.: Dr. Ing. Walter **Reiners**, Peter-Nonnenmühlen-Allee 54, M.-Gladbach (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 3. Juni 1955.

86 c, 1/01. 351915. 14. Juli 1959, 11 Uhr. — Aus Wollfasern und Polyesterfasern hergestelltes Mischgewebe. Erf.: Willi Krebs, Anrath bei Krefeld (Deutschland). Inh.: **Jakob Krebs Tuchfabrik**, Anrath bei Krefeld (Deutschland). Vertr.: Fritz Fricker, Zürich. Prior.: Deutschland, 11. November 1958.

86 c, 1/20. 351916. 27. Februar 1957, 19 Uhr. — Schablonengewebe für Film- und graphischen Siebdruck. Erf. und Inh.: Gerold **Bopp**, Bachmannweg 20, Zürich 11.

86 c, 26/01 (86 c, 30/05). 351917. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 340796). 23. Oktober 1954, 13 ¾ Uhr. — Webmaschine. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.

86 c, 30/05. → 86 c, 26/01: 351917.

86 g, 2. 351918. 9. Mai 1957, 12 Uhr. — Drahtweblitze. Erf.: Dr. Walter Behne, Frankfurt a.M. (Deutschland). Inh.: **Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler**, Weissfrauenstrasse 9, Frankfurt a.M. (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 25. Mai 1956.

87 a, 4 (49 a, 56/02). 351919. 27 juillet 1959, 17 ¾ h. — Dispositif de serrage pour maintenir une pièce sur la table d'une machine-outil. Inv.: Brian Philip Odoni, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **Odoni Productions Limited**, Salisbury House, Finsbury Circus, Londres E.C. 2 (Grande-Bretagne). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: Grande-Bretagne, 29 juillet 1958.

87 a, 18 (71 c, 69/02). 351920. 16. April 1957, 18 ½ Uhr. — Nagelmaschine. Erf.: George Lawrence Congdon, Alan Richard Hanson und Frank Easton Barta, Minneapolis (Minn., USA). Inh.: **United Shoe Machinery Corporation,** Federal Street 140, Boston (Mass., USA). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: USA, 16. April 1956.

87 b, 2/20. 351921. 10. Januar 1958, 18 ½ Uhr. — Presslufthammer. Erf.: Kaspar Humbel, Uetikon am See (Zürich). Inh.: Rudolf **Ganz,** c/o Spribag AG, Widen (Aargau). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

88 a, 6. 351922. 1er juillet 1959, 18 h. — Distributeur à aubes directrices destiné à une turbine hydraulique. Inv.: Victor Raeber, Vevey. Tit.: **Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.,** Vevey. Mand.: André Schott, Genève.

II. Teil IIe Partie IIe Parte

Neue Klassierung der Erfindungspatente

Es wird auf die am Kopfe des I. Teiles der Patentliste stehenden Erklärungen verwiesen. Die vor 1959 eingetragenen Patente (bis und mit Nr. 335500) haben die bis Ende 1958 geltenden, mit einem † versehenen Klassenangaben beibehalten.

Nouvelle classification des brevets d'invention

Voyez les explications fournies au début de la 1re partie de la liste des brevets. Les brevets enregistrés avant l'année 1959 (jusqu'au N° 335500 y compris), figurent avec la classe d'invention en vigueur jusqu'à la fin de l'année 1958, marquée d'une †.

Nuova classificazione dei brevetti d'invenzione

Rinviamo alle spiegazioni figuranti in testa alla Io parte della lista dei brevetti. I brevetti iscritti prima dell'anno 1959 (fino al No 335500 compreso) appaiono con la classe d'invenzione in vigore fino alla fine dell'anno 1958, contrassegnata da una †.

Wiedereinsetzung in den früheren Stand (Art. 47 P.G.)
Réintégration en l'état antérieur (art. 47 L.B.)
Reintegrazione nello stato anteriore (art. 47 L.B.)

332030 († 126 d). 13 mai 1955, 14 h. — Pneu neige et anti-verglas. Inv. et tit.: Victor **Peché,** rue Ulens 13, Bruxelles (Belgique). Mand.: Léon Goldman, Lausanne. Prior.: Belgique, 31 mai 1954.

Le brevet a été remis en vigueur le 9 janvier 1961 sur la base de la demande de réintégration en l'état antérieur présentée le 21 novembre 1960.

307037 († 68). 28 avril 1950, 19 h. — Appareil pour enregistrer et reproduire des indications. — Atalla Megalli **Wassef,** Giza (Egypte). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: Grande-Bretagne, 29 avril 1949.

Le brevet a été remis en vigueur le 16 janvier 1961 sur la base de la demande de réintégration en l'état antérieur présentée le 5 janvier 1961.

Aenderungen Modifications Modificazioni

251494, 289795, 302261, 307092, 329149 und 329148 († 100 b). 310602, 314994 und 320496 († 104 a). 314998 († 104 d). Dr. Ing. h.c. Alfred **Büchi,** Hurden (Schwyz). (Korrespondenzadresse: Archstrasse 2, Winterthur). Vertreter für 302261, 307092, 329148 und 329149: J. Gartenmann, dipl. Ing. ETH, Zürich. Uebertragung an Alfred Johann **Büchi,** Archstrasse 2, Winterthur. Vertreter: J. Gartenmann, Zürich; registriert am 20. Januar 1961.

299381 und 315131 mit Zusatzpatent 322537 († 44 b). 345781 — 48 d, 2/20. **Starax Etablissement de Commerce et de Crédit,** Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dipl.-Ing. R. Rottmann, Zürich. Uebertragung an **Technochemie AG.,** Letzigraben 165, Zürich 40. Vertreter: Dipl.-Ing. R. Rottmann, Zürich; registriert am 20. Januar 1961.

329160 († 104 d). Dipl. Ing. Alfred **Büchi** jun., Archstrasse 2, Winterthur, und Dr. Ing. h.c. Alfred **Büchi** sen., Hurden (Schwyz). Vertreter: J. Gartenmann, dipl. Ing. ETH, Zürich. Uebertragung des Anteils Dr. Ing. h.c. Alfred **Büchi** sen. an Alfred Johann **Büchi,** Archstrasse 2, Winterthur. Vertreter: J. Gartenmann, Zürich; registriert am 20. Januar 1961.

296616 († 18 a). 272546, 276376 et 329324 († 19 c). 308620 († 81). 309284 († 96 d). **The Dayton Rubber Company,** Dayton (Ohio, USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève (329324); et A. Braun, Bâle, Changement de la raison sociale en **Dayco Corporation,** 2342 West Riverview Avenue, Dayton (Ohio, USA). Mandataire: Dr Arnold R. Egli, Zurich; enregistrement du 23 janvier 1961.

323963 († 64). 340654 — 43 a, 41/03. **Landis & Gyr AG.,** Zug. Uebertragung an Dipl.-Ing. Eugen **Tritschler,** Feingerätebau, Binzgen/Laufenburg (Deutschland); registriert am 23. Januar 1961.

342491 — 64 a, 56. **The Prestige Group Limited,** Londres E.C. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. Transmission à **Invicta Foil Company Limited,** Alfreds Way, Barking (Essex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève; enregistrement du 23 janvier 1961.

343636 — 39 b, 22/04. Johann **Bauer,** Essen (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. Uebertragung an **Scott Overseas Corporation,** Chester (Pa., USA). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert am 23. Januar 1961.

253779 († 96 b). John Burry **Thomson,** Manhasset (N.Y., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung an **Deutsche Star Kugelhalter GmbH.,** Ernst-Sachs-Strasse 90, Schweinfurt (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 24. Januar 1961.

270900 († 79 k). **Giddings & Lewis Machine Tool Company,** Fond du Lac (Wis., USA). Mandataire: A. Braun, Bâle. Transmission d'une demi-part à **Giddings & Lewis-Fraser Limited,** Wellgate Works, Arbroath (Ecosse, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle; enregistrement du 24 janvier 1961.

273436 († 56 e). Marcel **Badan,** Bellevue, Cully (Vaud); et Maurice **Besson,** Lausanne. Transmission de la part de Maurice **Besson** à Marcel **Badan,** Bellevue, Cully (Vaud); enregistrement du 24 janvier 1961.

300096 († 79 d). **Union Carbide Corporation,** New York (USA). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Transmission à **Naleo Chemical Company,** 6216 West 66th Place, Chicago (Ill., USA). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève; enregistrement du 24 janvier 1961.

311269 († 59). **Specialties, Inc.,** Syosset (N.Y., USA). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Uebertragung an **Automation, Inc. of Virginia,** Charlottesville (Va., USA). Vertreter: Jacques Micheli, Genf; registriert am 24. Januar 1961.

318371 († 4 b). Mme Hélène **Gay,** Evionnaz (Valais). Mandataire: A.R. Flesch, Lausanne. Transmission à Michel **Darbellay,** chemin des Collines, Sion (Valais); enregistrement du 24 janvier 1961.

323439 († 111 b). Dipl. Ing. Paul **Spiess,** Zollikon (Zürich). Uebertragung an **J. Huber & Cie. AG.,** Fabrik für elektrische Apparate, Würenlos (Aargau); registriert am 24. Januar 1961.

329336 († 23 a). Jeanne-Françoise **Lenglet** née **Fischer,** Cuvat (Haute-Savoie, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Transmission à **Paliz-Holding AG.,** Bahnhofstrasse 5, Zoug. Mandataires: Bovard & Cie., Berne; enregistrement du 24 janvier 1961.

329634 († 2 a). **Société Rémy & Fils,** Senonches (Eure-et-Loire, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. Transmission à **C. Van der Lely N.V.,** Maasland (Pays-Bas). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève; enregistrement du 24 janvier 1961.

338389 — 76 d, 11 (76 d, 2). Louis Vincent Marie **Rochegude,** Valence (Drôme, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. Transmission à **Ateliers Roannais de Constructions Textiles,** (Société à Responsabilité), rue Cuvier, Roanne (Loire, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève; enregistrement du 24 janvier 1961.

339184 — 12 g, 1/01 (12 m, 7). **The National Smelting Company Limited,** London E.C. 2 (Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Uebertragung an **Aluminium Sulphate Limited,** Basinghall Street 9, London E.C. 2 (Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert am 24. Januar 1961.

346279 — 21 c, 59/55. 350036 — 21 d1, 42. **The Cleveland Electric Motor Company,** Cleveland (Ohio, USA). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Transmission à **Manning, Maxwell & Moore, Incorporated,** Broadway 414, Muskegon (Mich., USA). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich; enregistrement du 24 janvier 1961.

347339 — 37 f, 7/02. Eugen **Landenberger,** St. Gallen. Uebertragung an Xaver **Nauer,** Bauunternehmung, Lindenstrasse 104, St. Gallen; registriert am 24. Januar 1961.

285438 et 285729 († 15 k). Henry Winston Spencer **Churchill** et Cecil Strathmore **Schofield,** Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. Transmission à **Newton, Chambres & Company Limited,** Thorncliffe, Nr. Sheffield (County of York, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève; enregistrement du 26 janvier 1961.

295118 († 59). 260007, 265391, 270741, 271828, 313489 et 326059 († 129 b). **Bell Aircraft Corporation,** Buffalo resp. Wheatfield (USA). Mandataires: Fritz Isler, Zurich et A. Bugnion, Genève. (326059). Transmission à **Bell Aerospace Corporation,** Town of Wheatfield (N.Y., USA). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 26 janvier 1961.

Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatari

Albiswerk Zürich AG., Zürich	349002
E. Blum & Co., Zürich	349654
A. Braun, Basel	346208
Dr. Arnold R. Egli, Zürich	337096
Philips AG., Zürich	349375
Dr. H. Scheidegger, Zürich	323214, 336182

Löschungen Radiations Radiazioni

285 Patente — Brevets — Brevetti

Die Zusatzpatente sind vom Jahre 1959 an nicht mehr von den Hauptpatenten getrennt aufgeführt, sondern unter ihrer Klasse eingeordnet und mit einem * versehen.

A partir de l'année 1959, les brevets additionnels ne sont plus indiqués séparément des brevets principaux. Ils figurent dans la liste qui suit, ordonnés d'après leur classe et marqué d'un *.

A contare dall'anno 1959, i brevetti addizionali non sono più elencati separatamente Essi figurano nell'elenco che segue, ordinati secondo la loro classe e contrassegnati da un *.

Alte Klassierung (†) — Ancienne classification (†)
Vecchia classificazione (†)

†2 b	293025		331805	†37 a	272570	†49 c	284441
†2 c	257962	†19 d	275758		275083*	†49 d	290013
†2 d	286374		292372		275084*		293149
†3 c	315245	†21 c	334583		275085*		322132*
†4 a	265434	†24 a	310222		275086*	†56 d	333557
	300485		318356*		275087*	†56 f	302951
†4 b	324576	†24 c	303247		275088*	†58	315152
†8 a	283678	†24 d	324643		280184	†59	268891
	320691	†25 a	294666		282939*		279935
†8 b	240420		298486		283992*		334357
	303969	†25 c	266351		288427		335127
†9 c	279866		312955		297410	†62	303320
†10 a	284320	†28 c	308554	†37 a	297838		317167
	303605		309540		302029*		333976
	323272	†34 a	329703		302030*	†66 a	286166
†10 b	323274		330113		302031*		326607
†12 a	266319	†34 d	304022		302032*		335138
†13 b	324414		332121		318448	†66 b	331570
	333055*	†35 a	304706		324678	†69	329093
	334207*		305104		326555	†70	270579
†15 a	324610		306038	†37 b	279292		282447
†15 c	332752	†35 c	326943		280186		313807
†15 f	254753	†36 d	313993		285010*	†71 d	285840
	258248	†36 o	258583		308568	†71 e	330557
†15 g	332425		264488*	†41	271373	†71 f	251443
†15 i	321459		264489*		293439		258632
†15 l	315837		264490*	†43	298900		315649
†17 b	319176		291505	†44 b	327742	†71 h	286924
†18 a	312131	†36 k	323311	†45 d	294032	†72 c	313004
†19 b	257366	†36 m	299363		294355	†73	333260
	276374	†36 p	266368	†46 b	274252	†75 b	264028
†19 c	320263		269045*	†47 c	253022	†79 b	270588
	323872		322247	†49 a	314355		280896

†79 c	321599		275564		320553		290517*
†79 e	317969	†108 b	266204		333076*		301260
†81	265914	†108 f	327456		334812	†120 a	283931
	292494	†109	307107	†113	320564	†120 b	259965
	301519	†110 a	295201	†114 a	315736		287034
	314060	†110 b	258420	†115 c	241779	†120 g	315763
	317570	†111 a	250180		243932	†121 b	276002
†82	272032		263771		316959	†122 b	334489
†85 a	306128		302694	†116 f	334131	†125 b	291962
	324790	†111 b	260183	†116 g	303828		298421*
†88	297108		295798		304873	†126 a	332692
†90	317215	†111 c	286653	†116 h	286673	†126 b	243768
†95	308967		299227*		286674		295871
†96 c	330596	†112	251762		292946		304235
†96 e	267477		263130		296482		331105
†96 f	317228		268673		300273*	†126 c	320175
†96 g	258093		292932		300274*	†127 b	306829
	260693		294877		300275*	†127 c	293849
	309664		298654		300276*	†127 i	294937
†99 b	315696		300401		316279		295288
†100 a	303768		310057		319409	†127 l	242086
†100 b	251496		314783		327599*		244995*
	279434		316532	†116 l	301601		244996*
†101 b	289797		316938	†118 c	262443		255011*
†104 a	274970		319024		371041*		262490*

Neue Klassierung — Nouvelle classification
Nuova classificazione

8 f, 13/15	339174	34 h, 2/06	336565	52 a, 9/01	340122
12 d, 24/01	341477	37 b, 6	340606	52 a, 51/01	342828
12 p, 2	336071	37 d, 28	347965	57 b, 5/01	339050
12 p, 6	337200	42 b, 20	339743	62 b, 25/01	341717
12 q, 32/10	374843	42 d, 2/50	347983	63 c, 3/06	348054
21 c, 22	336882	42 h, 17/06	338978	63 c, 63/10	348060
(21 c, 32)		(42 h, 35/01)		63 i, 7/01	348062
21 c, 72	347884	42 k, 34/04	336618	64 a, 23	345552
21 c, 45/03	347872	42 l, 13/04	338314	64 c, 29/02	339523
(21 c, 46/52)		(55 c, 3/10)		67 a, 32/01	348069
21 d^1, 51	347886	44 a, 37	337007	68 b, 11	348071
21 d^2, 49	347892	45 h, 1/02	348001	71 c, 11/00	348076
21 d^2, 55	339670	45 l, 17/10	336640	72 b, 2	348079
21 g, 1/02	347896	46 a^4, 5	345493	76 c, 12/08	337108
21 g, 13/13	347901	47 a, 1	339783	81 a, 4	337121
24 i, 10	347931	47 b, 4	335902	81 c, 15	348103
29 b, 3/26	338549	(47 f, 22/30)		(64 a, 54/01)	
(29 b, 3/40)		47 c, 17/03	348013	85 c, 18/05	340200
30 i, 5/01	347943	47 h, 12	342811	86 a, 1/03	344381
34 f, 21/03	347955	(47 h, 15;		87 b, 6	348131
(64 a, 1/20)		47 h, 17)			
34 g, 3/02	343087	49 a, 60/04	348028		

Liste der am 31. Januar 1961 veröffentlichten 319 Patentschriften
Liste des 319 exposés d'invention publiés le 31 janvier 1961
Lista dei 319 esposti d'invenzione pubblicati il 31 gennaio 1961

349913, 350624—350941

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Januar 1961

(OZD) Die Aussenhandelsergebnisse des Monats Januar sind gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres bei der **Einfuhr** um 268,7 auf **857,6 Mio Fr.** (Vormonat: 909,7 Mio) gestiegen und haben sich bei der **Ausfuhr** um 119,6 auf **624,7 Mio Fr.** (Vormonat: 819,7 Mio) erhöht. Der Wert unseres Aussenhandels erreicht je Arbeitstag 33 Mio Fr. (Januar 1960: 23,6 Mio) beim Import und 24 Mio Fr. (Januar 1960: 20,2) beim Export.

Entwicklung der Handelsbilanz

	Einfuhr		Ausfuhr		Passivsaldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
Zeitabschnitt	Tonnen	Mio Fr.	Tonnen	Mio Fr.	Mio Fr.	
1960 Januar	892 100	588,9	84 855	505,1	83,8	85,8
1960 Dezember	1 251 603	909,7	129 170	819,7	90,0	90,1
1961 Januar	1 070 973	857,6	101 156	624,7	232,9	72,8

Der gegenüber Januar 1960 stärker gestiegene und im Vergleich zum vorangegangenen Dezember schwächer gesunkene Importwert hat zu einer beträchtlichen Zunahme des **Handelsbilanzdefizits** geführt. Der Einfuhrüberschuss erreicht im Januar 1961 mit 232,9 Mio Fr. einen Betrag, der nur in den Monaten Januar 1948 (261,3) Mio und 1957 (252,5) übertroffen wurde. Der Austauschkoeffizient (Ausfuhrwert in Prozent des Einfuhrwertes) sank hierbei auf 72,8 %, gegenüber 90,1 % im Dezember und 85,8 % im Januar 1960.

Einfuhr. Der von Dezember 1960 auf Januar 1961 eingetretene Umsatzrückgang bei der Einfuhr steht im Einklang mit der in dieser Jahreszeit meist üblichen Importgestaltung. Gegenüber dem unter den gleichen Saisoneinflüssen stehenden Vorjahrsjanuar hat der Import der Menge nach um 20,1 %, wertmässig sogar um 45,6 % zugenommen.

Bei den Lebens-, Genuss- und Futtermitteln sind vor allem unsere Eindeckungen mit Weizen, Oelfrüchten, Futtergerste und Hafer innert Monats- und Jahresfrist mit einer Abnahme ausgewiesen. Der gegen Dezember 1960 eingetretene wesentliche Minderbezug von Südfrüchten ist jahreszeitlich bedingt. Erwähnenswert ist u.a. noch der im gleichen Zeitabschnitt feststellbare Importrückgang bei Kristallzucker und Kartoffeln sowie die Einfuhrzunahme bei Mais. Im Vergleich zum vorjährigen Januar ist namentlich Frischgemüse vermehrt aus dem Ausland bezogen worden.

Die gegenüber Januar 1960 eingetretene Importsteigerung betrifft mengenmässig zu einem Viertel unsere Kohlenbezüge, welche Brennstoffe hingegen die vormonatlichen Einfuhrumsätze beachtlich unterschreiten. Im konjunkturellen Vergleich (gegen Januar 1960) sind ferner im Bereich der Roh- und Betriebsstoffe die Bezugssteigerungen bei Eisenblech und Handelseisen, Benzin und Heizöl sowie bei Bau- und Nutzholz von Bedeutung. Geringer als im Dezember 1960 gestaltete sich vornehmlich der Import von Benzin, Bau- und Nutzholz, grösser dagegen derjenige von Heiz-, Mineral- und Teerölen.

Unter den Fabrikaten hat sich gegenüber Januar, insbesondere aber gegenüber Dezember 1960 der Bezug von ausländischen Automobilen vergrössert und stellt diesmal der Stückzahl und dem Werte nach einen Höchststand dar. Maschinen, Instrumente und Apparate wurden gegenüber Januar 1960 in vermehrtem, verglichen mit dem vorangegangenen Dezember dagegen in verringertem Umfang aus dem Ausland bezogen. Erwähnenswert ist noch die innert Jahresfrist gestiegene Einfuhr von chemischen Erzeugnissen.

Auslandabsatz der Hauptindustrien

		Ausfuhrwerte		
		Januar 1960	Dezember 1960	Januar 1961
		in Mio Fr.		
Textilindustrie		67,7	88,0	76,3
davon:				
Schappe		0,8	1,1	0,9
Kunstfasergarne und Kurzfasern		12,6	15,4	12,9
Seiden- und Kunstfasergewebe		9,2	12,3	11,3
Bänder aus Seide und anderen Textilien		1,0	1,1	0,9
Wollgarne		3,4	3,1	2,8
Wollgewebe		2,8	2,9	3,0
Baumwollgarne		4,0	6,7	5,1
Baumwollgewebe		14,4	16,6	14,7
Stickereien		7,9	11,3	10,2
Wirk- und Strickwaren		2,7	5,2	3,3
Andere Bekleidungswaren		3,1	3,7	4,2
Hutgeflechtindustrie		2,5	3,7	3,6
Schuhindustrie		4,8	4,4	4,7
davon:				
Lederschuhe	in 1000 Paar	127,6	120,1	147,1
Uebrige Schuhe	in 1000 Paar	26,4	28,5	10,8
Metallindustrie		246,5	461,7	322,1
davon:				
Maschinen		111,1	203,5	146,9
Instrumente und Apparate		20,1	33,2	26,1
Elektrische Maschinen und Apparate		26,1	46,9	36,7
Uhren	in 1000 Stück	2213,4	4389,7	2572,1
	in Mio Fr.	58,9	131,7	75,7
Aluminium		7,6	10,7	7,5
Chemische und pharmazeutische Industrie		111,6	161,1	135,1
davon:				
Pharmazeutische Erzeugnisse		22,9	37,9	32,5
Synthetische organische Farbstoffe		31,0	41,0	38,3
Riechstoffe und Kosmetika		3,1	5,1	3,6
Chemikalien		54,5	76,8	60,9
Bücher, Zeitschriften, Zeitungen		3,3	5,0	3,8
Nahrungs- und Genussmittel		25,3	36,1	29,4
davon:				
Käse		8,8	11,8	12,2
Milchkonserven und Kindermehl		2,4	3,2	2,9
Schokolade		3,0	5,0	4,1
Suppen- und Bouillonprodukte		3,1	4,2	2,9
Tabakfabrikate		2,4	5,2	2,1

Ausfuhr. Der für gewöhnlich von Dezember auf Januar feststellbare jahreszeitlich bedingte Rückgang hat sich auch diesmal im gesamten in einer Ausfuhrverminderung ausgewirkt, welche zu mehr als zwei Dritteln auf den Export von Erzeugnissen der Metallindustrie entfällt, und zwar vor allem auf Maschinen und Uhren. Beachtlich verringert hat sich ebenfalls der Versand von chemisch-pharmazeutischen Produkten. Verglichen mit Januar 1960 hat hingegen der gesamte Auslandabsatz eine Belebung erfahren. So verzeichnet die Metallbranche – vornehmlich Maschinen – eine Steigerung des Ausfuhrwertes. Auch Uhren sowie elektrische Maschinen und Apparate figurieren mit wesentlich erhöhten Exportbetreffnissen. Die Ausfuhr von chemisch-pharmazeutischen Erzeugnissen hat gegen Januar 1960 ebenfalls eine Zunahme erfahren, indem vorwiegend Pharmazeutika in vermehrtem Umfang zum Export gelangten. Beim Textilen Sektor erstreckt sich die Versandsteigerung namentlich auf Stickereien, Seiden- und Kunstfasergewebe, Baumwollgarne und Bekleidungswaren. Die Verkäufe von Aargauer Hutgeflechten übersteigen erheblich das im Januar 1960 erzielte Ergebnis. Im Bereich der Schuhindustrie sind innert Jahresfrist einzig Lederschuhe mit erhöhten Umsatzziffern ausgewiesen. An Nahrungs- und Genussmitteln wurden hauptsächlich mehr Käse und Schokolade ausgeführt als im vorjährigen Januar.

Bezugs- und Absatzländer. Nach den EWG-Ländern hat die Schweiz für 37 Mio (+ 17,1 %) und nach den der EFTA angeschlossenen Staaten für 30,3 Mio Fr. (+ 38,1 %) mehr Waren exportiert als im Januar 1960, wobei diese Gebiete mit 40,5 bzw. 17,6 % am Gesamtausfuhrwert partizipieren (Januar 1960: 42,7 bzw. 15,8 %). Für die EWG bezieht sich die Mehrausfuhr insbesondere auf Italien. Im Bereich der EFTA hat sich unser Export namentlich nach Grossbritannien intensiviert. Bei der Einfuhr steht den Mehrbezügen aus der EWG im Umfang von 192,2 Mio Fr. oder 57,1 % eine Importsteigerung von 31,9 Mio oder 45,6 % aus den EFTA-Ländern gegenüber, welche Entwicklung vornehmlich durch die Einfuhren aus der Bundesrepublik Deutschland und Grossbritannien verursacht wurde. Auf unsere Eindeckungen aus der EWG entfallen 61,7 % und auf diejenige aus der EFTA 11,9 % der Totaleinfuhr (Januar 1960: 57,2 bzw. 11,9 %).

Unser Aussenhandel mit den überseeischen Geschäftspartnern ist den Absolutzahlen nach im Vergleich zum vorjährigen Januar – bei erhöhtem Anteil lediglich an der Gesamtausfuhr – gestiegen. Zugenommen haben zur Hauptsache unsere Bezüge aus den Vereinigten Staaten von Amerika. An der schweizerischen Exportsteigerung ist namentlich Argentinien beteiligt. Bemerkenswert ist überdies die Ein- und Ausfuhrbelebung im Warenaustausch mit Japan und Iran.

Wichtige Handelspartner

	Einfuhr Jan. 1960 in Mio Fr.	Dez. 1960	Jan. 1961	Jan. 1960 in % der Gesamteinfuhr	Jan. 1961	Ausfuhr Jan. 1960 in Mio Fr.	Dez. 1960	Jan. 1961	Jan. 1960 in % der Gesamtausfuhr	Jan. 1961
Bundesrepublik Deutschland	149,5	283,4	265,5	25,4	31,0	93,6	162,5	100,3	18,5	16,1
Frankreich	72,6	121,6	115,8	12,3	13,5	37,8	51,8	45,9	7,5	7,3
Italien	68,4	87,3	88,7	11,6	10,3	41,6	65,5	55,7	8,2	8,9
Belgien-Luxemburg	23,5	33,3	29,6	4,0	3,5	18,1	31,1	19,1	3,6	3,1
Niederlande	22,7	36,8	29,3	3,9	3,4	24,7	31,2	31,8	4,9	5,1
EWG Total	336,7	562,4	528,9	57,2	61,7	215,8	342,1	252,8	42,7	40,5
Oesterreich	11,4	21,0	19,1	1,9	2,2	14,6	26,7	20,8	2,9	3,3
Grossbritannien	39,4	49,4	51,6	6,7	6,0	31,3	40,9	40,0	6,2	6,4
Portugal	1,4	2,1	1,9	0,2	0,2	5,5	7,4	8,1	1,1	1,3
Dänemark	6,4	8,6	9,6	1,1	1,1	8,6	14,2	11,7	1,7	1,9
Norwegen	3,7	3,2	4,2	0,6	0,5	5,3	9,4	10,4	1,0	1,7
Schweden	7,6	16,4	15,4	1,3	1,8	14,3	24,6	18,9	2,8	3,0
EFTA Total	69,9	100,7	101,8	11,9	11,9	79,6	123,2	109,9	15,8	17,6
Spanien	6,6	12,7	9,6	1,1	1,1	7,2	13,0	8,9	1,4	1,4
Finnland	1,5	2,1	3,2	0,3	0,4	5,9	9,0	7,3	1,2	1,2
Europa Total	432,8	709,1	665,3	73,5	77,6	334,1	540,3	411,2	66,1	65,8
Iran	0,8	2,7	2,1	0,1	0,2	3,5	5,1	6,6	0,7	1,1
India	1,2	3,1	2,0	0,2	0,2	6,5	14,5	8,0	1,3	1,3
Hongkong	0,2	0,4	0,6	—	0,1	7,4	13,6	9,2	1,5	1,5
Japan	5,2	11,3	9,1	0,9	1,1	9,1	15,7	14,7	1,8	2,4
Kanada	12,4	15,3	13,4	2,1	1,6	8,0	11,8	9,0	1,6	1,4
USA	73,2	94,9	104,5	12,4	12,2	49,3	65,3	50,4	9,8	8,1
Mexiko	2,2	3,0	2,2	0,4	0,3	7,8	10,8	8,4	1,5	1,3
Brasilien	2,8	6,4	3,7	0,5	0,4	6,8	12,5	9,7	1,3	1,6
Argentinien	4,1	4,0	3,3	0,7	0,4	2,4	10,9	12,8	0,5	2,0
Australischer Bund	3,5	2,2	2,2	0,6	0,3	7,3	13,2	9,5	1,4	1,5
Uebersee	156,1	200,6	192,3	26,5	22,4	171,0	279,4	213,5	33,9	34,2

Wichtige Einfuhrwaren

		Dezember 1960 Tonnen	Mio Fr.	Januar 1961 Tonnen	Mio Fr.
Lebens-, Genuss- und Futtermittel					
Gross-Schlachtvieh	St.	114	0,1	538	0,6
Fleisch		1 103	4,7	1 199	4,5
Totes Geflügel		2 628	9,1	1 633	5,3
Fische		623	2,0	540	1,7
Fischkonserven		747	2,4	811	2,6
Butter		164	0,6	754	2,8
Käse		642	2,5	666	2,7
Eier		1 874	5,0	1 600	3,9
Frischgemüse		10 096	7,3	9 810	7,3
Kartoffeln		3 504	1,1	241	0,1
Südfrüchte		23 210	22,1	17 778	15,8
Rohkaffee		3 127	10,9	2 228	7,9
Weizen, nicht denaturiert		28 209	9,9	17 234	6,2
Weizen, denaturiert		4 871	1,3	3 422	0,9
Futtergerste		33 769	8,5	15 287	3,8
Hafer		12 037	3,3	6 255	1,8
Mais		6 341	1,7	8 495	2,3
Reis		3 287	2,0	2 008	1,2
Braustoffe		8 608	6,1	7 701	4,3
Oelfrüchte		11 497	9,0	5 026	3,7
Speiseöle und -fette		1 808	2,6	2 307	3,3
Kristallzucker		14 961	6,0	10 118	3,9
Kakaobohnen		1 103	3,0	1 312	3,6
Fasswein	hl	89 903	7,2	101 706	7,2
Rohstoffe					
Rohtabak		1 277	8,7	1 045	7,1
Kohlen		190 597	14,9	175 959	14,0
Benzin		84 995	13,8	67 554	10,8
Mineral- und Teeröle (auch fraktioniert)		25 669	3,9	34 235	5,2
Schmiermittel		5 623	3,8	4 328	3,1
Heizöl		179 009	20,7	208 726	24,6
Tonerde für Aluminium		9 812	3,0	8 340	2,5
Düngstoffe		16 758	2,2	13 179	1,6
Chemisch-pharmazeutische Rohstoffe		14 484	21,3	11 011	19,8
Rohkautschuk		1 517	3,9	1 771	4,1
Häute und Felle		739	1,7	833	1,9
Bau- und Nutzholz		42 443	11,3	29 381	8,5
Rohstoffe für die Papierfabrikation		8 296	4,2	11 376	6,2
Zellulose zur Herstellung von künstlichen Spinnstoffen		822	0,6	2 416	2,0
Rohseide		95	3,4	79	3,1
Rohwolle		674	4,6	781	5,4
Kammzug		618	6,7	455	4,9
Rohbaumwolle		5 007	17,4	5 255	17,4
Roheisen und -stahl		19 194	7,2	15 784	5,7
Handelseisen		28 661	15,0	25 911	13,6
Eisenblech		40 912	29,2	38 425	27,4
Legierter Stahl		4 490	11,4	4 944	14,1
Rohkupfer		4 135	11,6	5 142	14,5
Rohaluminium		720	1,6	1 983	4,4
Rohblei		2 196	1,9	2 764	2,3
Fabrikate					
Pharmazeutische Präparate		189	5,2	172	4,6
Chemische Erzeugnisse		20 013	32,9	19 478	33,9
Farbwaren		1 316	6,5	1 166	6,3
Plastikwaren		1 499	10,0	1 168	7,7
Kautschukwaren		1 561	10,6	1 103	7,6
Leder		344	6,0	265	5,5
Bücher, Zeitschriften		1 972	8,0	1 414	5,5
Seiden- und Kunstseidenstoffe		276	8,4	256	7,8
Kunstfasergarne		482	5,6	391	4,8
Wollene Kleiderstoffe		164	4,7	164	5,0
Baumwollgewebe		496	7,7	516	7,9
Bodenteppiche		423	6,2	303	4,2
Wirk- und Strickwaren		169	9,2	152	7,4
Konfektion		126	7,2	104	6,0
Schuhe	in 1000 Paar	220	3,0	457	5,2
Eisenröhren		8 663	9,9	8 391	9,2
Maschinen		12 779	85,0	10 899	81,1
Instrumente und Apparate		2 087	57,9	1 341	41,8
Automobile	St.	3 828	21,2	14 392	73,0
Motorräder	St.	1 629	0,4	4 435	2,1
Flugzeuge und Flugzeugbestandteile		31	4,6	39	12,0

45. 23. 2. 61.

Ausland-Postüberweisungsdienst – Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 23. Februar 1961 - Cours de conversion dès le 23 février 1961

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.70½; Dänemark: Fr. 62.85; Deutschland: Fr. 104.10; Frankreich NF: Fr. 88.70; Italien: Fr. —.69¾; Marokko: Fr. 88.—; Niederlande: Fr. 114.50; Norwegen: Fr. 60.75; Oesterreich: Fr. 16.67; Schweden: Fr. 83.95.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 £ Sterl. = Fr. 12.15. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 45. 23. 2. 61.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

PHILIPS

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken Eindhoven (Niederlande)

4½% netto

Anleihe von Sfr. 50 000 000 nom. von 1961
für die teilweise Finanzierung des Ausbauprogrammes der Gesellschaft

Anleihensbedingungen:
Laufzeit: längstens 18 Jahre
Titel: Inhaberobligationen von Sfr. 1000.—
Kotierung: an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Lausanne und Bern.

100% netto

Emissionspreis
Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer werden durch die Philips bezahlt; die eidg. Verrechnungssteuer wird gemäss den gegenwärtig in Kraft befindlichen Gesetzesbestimmungen auf den Zinsen von Auslandsanleihen nicht erhoben.

Zeichnungsfrist:
vom 23. bis 27. Februar 1961, mittags.
Detaillierte Prospekte sowie Zeichnungsscheine können bei den Banken bezogen werden.

Schweizerischer Bankverein — Schweizerische Kreditanstalt — Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu & Co AG. — Schweizerische Volksbank — Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie. — Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

21

Automatischer Papiereinzug

Schneller und bequemer geht es nicht mehr: mit einem einzigen kurzen Hebelzug wird der zu beschreibende Briefbogen, mit oder ohne Kopien, auf die richtige Zeilenhöhe eingespannt. Kein Wunder, wenn die Schreibarbeit wie im Flug vonstatten geht, ist dies doch nur eine der vielen Erleichterungen, welche HERMES-AMBASSADOR und HERMES-ELECTRIC bieten.

HERMES

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Patente und Marken publiziert. Nutzen Sie diesen Umstand

INSERIEREN SIE!

Avec
Photorapid
en quelques secondes
une photocopie
blanche, inaltérable,
de tout document

Photorapid «Comfort»

le plus moderne des appareils combinés de photocopie qui satisfait les plus hautes exigences.

Cet appareil vous permet d'obtenir une photocopie «éclair» de tout document, manuscrit, dactylographié ou imprimé au format A4 ou A3. Fidélité de reproduction absolue.

- Photorapid «Comfort» libère votre personnel du travail fastidieux et improductif de la copie.
- Le nouveau papier multi-positif vous permet d'obtenir jusqu'à 10 copies à partir d'un négatif unique.
- Le bac de transfert est chargé ou vidé de son révélateur automatiquement.

Demandez le prospectus spécial des différents modèles, ou mieux une démonstration sans engagement par

MOEBA BUREAU SERVICE VEGA SA
GENÈVE 32, RUE DE ZURICH TEL. 022 32 74 17

LAUSANNE 26, ST-LAURENT ✆ 021/23 48 50 BERN AARBERGERGASSE 37 ✆ 031/2 16 71
ZÜRICH BADENERSTR. 294 ✆ 031/23 56 66 LUZERN SCHÄRÜTISTR. 40 ✆ 041/3 17 21
BASEL WETTSTEINPLATZ 6 ✆ 061/23 72 37 ST. GALLEN DUFOURSTR. 91 ✆ 071/23 37 20

fi
Bandeisen
FISCHER & CO.
REINACH 6

Patentanwaltsbüro Eder & Cie., Basel

für

Patente, Marken, Muster und Modelle

Auskünfte und Gutachten über alle Fragen des gewerblichen Rechtsschutzes

Münchensteinerstrasse 2
Tel. (061) 351530

Erfinder

beratet fachgemäss über Patent-Erwirkung und -Verwertung im In- und Auslande die Firma PERUHAG, Schwanengasse 4, Bern, Tel. 2.35.04. Agenturen in allen grösseren Schweizerstädten.

Verlangen Sie Prospekte

Infolge Umstellung auf Loehkarten günstig zu verkaufen eine einwandfreie

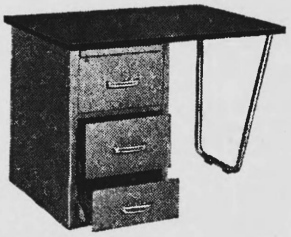
Supermetal Fakturiermaschine

mit automatischer Multiplikation und drei Addierwerken.

Anfragen unter Chiffre L 7544 Z an Publicitas Zürich.

Gutag

STAHLMÖBEL



Büromöbel +
Betriebseinrichtungen

Bezugsquellennachweis durch:

FR. GUT AG. HÄGENDORF/SO
Stahlmöbel- und Metallwaren-Fabrik
Telephon 062/6 91 49

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition d'avril 1960)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux III 520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne

Galeries Lador

25, Croix d'Or

Genève

sont à votre disposition pour l'organisation, dans la rue la plus fréquentée, d'expositions, de ventes de meubles, tableaux ou objets quels qu'ils soient (plus de 300 m² répartis en sous-sol bétonné, rez-de-chaussée, et premier étage).

Cadeaux publicitaires

ou cadeaux de jubilés

Un choix énorme — et toujours les dernières nouveautés! Pour chaque budget — pour tous les goûts. Nous vous aiderons avec plaisir à trouver l'article qu'il vous faut! Demandez dès aujourd'hui, sans engagements, la visite de notre représentant. Showroom (Station-service des briquets RONSON) au centre de Zurich, Zähringerplatz 14.

Fabrication et représentations générales:
Kurt Herzog SA., Zurich 7 Kempterstrasse 5 Tél. (051) 32 67 96

Patente
in allen Ländern
durch
Dipl.-Ing. J. Spälty
Limmatquai 92
Zürich, Tel. 32 95 55

Kassenschrank

Occasion

zu kaufen gesucht
Grösse ca. 70×50 cm

Tel. (031) 2 99 48

Nous cherchons, pour le 1er avril 1961 ou date à convenir, pour la tenue de la comptabilité des fournisseurs et de la caisse

comptable qualifié

ayant quelques années de pratique, de langue maternelle française, connaissant bien l'allemand.

Travail varié, dans une ambiance agréable, semaine de 5 jours.

Possibilité d'avancement pour candidat capable.

Offres manuscrites avec curriculum vitae, photo, références, copies de certificats et prétentions de salaire à la

Fabrique de Bonneterie J. Rime S.A., Case postale, Lausanne 16.

SOCIÉTÉ D'ÉLECTRICITÉ (SODEC)

(Société Anonyme

Geschäftssitz: 103, Grand'Rue, Luxemburg

(Firmenregister Nr. B. 3471)

Da an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Februar 1961 die für eine rechtsgültige Beschlussfassung erforderliche Stimmenzahl nicht erreicht wurde, sind die Aktionäre gebeten, einer neuen ausserordentlichen Generalversammlung beizuwohnen, die am Dienstag, 28. März 1961, um 11 Uhr, im Hotel Brasseur, 88, Grand'Rue, Luxemburg, mit der gleichen Tagesordnung stattfinden wird, nämlich:

Tagesordnung:

1. Aenderung des Gesellschaftszweckes, in dem Sinne, dass dieser auch auf die Uebernahme von Beteiligungen an ausländischen Unternehmen der Elektrizitätsbranche ausgedehnt wird.
2. Annullierung, ohne Herabsetzung des Aktienkapitals, der 408 539 Aktien der SODEC, auf welche die kürzlich von ihr erworbenen 63 835 Aktien der Serien A, B und C und 89 364 Aktien der Serien D und E der Compania Hispano-Americana de Electricidad (CHADE) in Liquidation Anrecht geben; Feststellung, dass alle Rechte in bezug auf diese 408 539 Aktien erloschen sind.
3. Antrag, durch Aenderung von Artikel 5 der Statuten, das Aktienkapital in luxemburgischen Franken zu bezeichnen und dieses auf lux. Fr. 2 162 033 798 festzusetzen, welcher Betrag dem Gegenwert von 390 030 000 argentinischen Pesos am 3. Juli 1950 entspricht.
4. Antrag, ab 1961 das statutarische Datum der jährlichen Generalversammlung auf den letzten Dienstag des Monats Oktober festzusetzen.
5. Antrag, den Geschäftsabschluss auf den 30. Juni jeden Jahres — erstmals im Jahre 1961 — festzusetzen.
6. Antrag, die Tantiemen des Verwaltungsrates von fünfeinhalb auf viereinhalb Prozent herabzusetzen.
7. Antrag, die Statuten abzuändern, um sie den über die vorerwähnten Punkte gefassten Beschlüssen anzupassen.

Die Versammlung wird rechtsgültig Beschluss fassen können, wenn mindestens ein Drittel des Aktienkapitals vertreten ist.

Gemäss Artikel 30 der Statuten haben Aktionäre, die an der Versammlung teilzunehmen wünschen, ihre Inhaberaktien bis spätestens 22. März 1961 bei einem der hierfür bezeichneten Institute zu hinterlegen.

In der Schweiz kann die Deponierung bei der

Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich,
oder bei einer ihrer Filialen und Depositenkassen

erfolgen.

Die Vollmachten der Aktionäre, die sich vertreten zu lassen wünschen, müssen bis spätestens 24. März 1961 beim Gesellschaftssitz hinterlegt werden.

Serumwerk AG., Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 3. März 1961, 10.45 Uhr, Greilingerstrasse 81, Basel

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 18. Februar 1960.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes pro 1960.
3. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen am Geschäftssitz auf.

Basel, den 21. Februar 1961. Der Verwaltungsrat.

«THESAURUS»
Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich

Erhöhung des Aktienkapitals durch Umwandlung von Reserven

Die ausserordentliche Generalversammlung unserer Gesellschaft vom 20. Februar 1961 hat beschlossen,

das Aktienkapital von bisher	Fr.	5 000 000.—
um	»	5 000 000.—
zu erhöhen auf	Fr.	10 000 000.—
durch Heraufsetzung des Nennwertes der bestehenden 25 000 voll einbezahlten Inhaberaktien von bisher	Fr.	200.—
um	»	200.—
auf den neuen Nennwert von	Fr.	400.—

je Aktie.

Die Liberierung dieser Kapitalerhöhung erfolgt in der Weise, dass der Betrag von Fr. 5 000 000.— dem Konto «Freie Reserven» entnommen und auf Aktienkapitalkonto übertragen wird.

Es werden keine neuen Aktientitel ausgestellt, dagegen werden die Mäntel, Talons und Coupons der bestehenden Titel entsprechend abgestempelt gegen Einzahlung von

a) 27% eidg. Verrechnungssteuer auf Fr. 200.—	=	Fr.	54.—
b) 3% eidg. Couponssteuer	=	»	6.—
		Fr.	60.—

Die Gesellschaft behält sich vor, inskünftig – d. h. ab Coupon Nr. 35 ff. – nur noch solche Coupons einzulösen, die ordnungsgemäss abgestempelt sind, und bei den nicht zur Abstempelung eingereichten Titeln den ausstehenden Betrag der oberwähnten eidg. Quellensteuern mit den künftigen Ausschüttungen bis zur vollen Tilgung zu verrechnen.

Die Aktionäre werden somit gebeten, ihre Aktien samt Talons und Coupons Nr. 35 ff. zusammen mit dem Betrage von Fr. 60.— pro eingereichte Aktie bei der

Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich,
oder deren Niederlassungen

zum Zwecke der Abstempelung einzuliefern.

Zürich, den 21. Februar 1961. Der Verwaltungsrat.